

TSUNTIEN

ムラタ精密





目 錄 CONTENTS

公司介紹	01	Company Introduction
研發由來	02	Developing Origin of TSUNTIEN
生產機能	03	Production Capacity
製程&檢測	03	Manufacture Procedure and Quality Control
獲獎&認證	04	Certification and Award
滾柱減速機特色	05	Feature of Roller Reducer
滾柱減速機構成	07	Structure of Roller Reducer
滾柱減速機原理	09	Principle of Roller Reducer
滾柱減速機部品名稱	11	Component
產品介紹	13	Product Introduction
應用實例	15	Application
裝配精度需求	86	Assembly Precision
選用注意事項	87	Product Selection Guide
潤滑	92	Lubrication
使用注意事項	95	Application Notice
進化產品	96	Evolutionary products





公司介紹 ABOUT TSUNTIEN

- 1990年專於減速機的開發與製作。
- 1991年研發出新型活齒傳動機構並加入於減速機內，形成滾柱減速機，並將其導入需高扭力且低背隙需求的機械中。
- 1994年獲得德國紐倫堡世界發明展金牌獎。
- 1995年獲得台灣經濟部中小企業創新研究獎。
- 2011年我們帶著20年經驗的滾柱減速機技術，加入了高精密減速機行列。
- 2012年“村田精密有限公司”導入了變位機、刀庫、彎管機、化工產業、彈簧/螺絲/螺帽產業、自動化、電子產業、沖壓機械手；高精度4軸、6軸機械手臂以及其相關第7、8軸應用。
- In 1990, TSUNTIEN focused on development and production of the high performance reducer.
- IN 1991, released the innovative revolution-rotation roller drive mechanism into reducer , which is the prototype of Roladrive reducer .The Roladrive reducer was applied successfully to the machine required high torque and heavy duty.
- In 1994, awarded Gold medal of iNEA, Nuremberg Germany.
- In 1995, Small And Medium Enterprise Innovation Research Award(Taiwan)
- In 2011, TSUNTIEN entered the high precision reducer industry accompanied more than 20-years sophisticated experience of Roladrive reducer technique.
- In 2012, TSUNTIEN product successfully sold to the rotary table / position device , ATC , tool magazine , tube-bending machine , chemical engineering ,spring / screw / nut machine , automation , electronic wafer / inspection equipment , SCARA , high precision 4 axle / 6 axle robotic arm and related 7th and 8th axis application , etc .



村田研發由來 DEVELOPMENT ORIGIN OF TSUNTIEN

因應現代自動化產業機械手臂的趨勢，TSUNTIEN由中大較重的減速機機身，研發進化至薄小型較輕的減速機機身，使機械手臂能更節省空間，也輕量化了機械手臂的機身重量，同時也減少了慣性過大的問題。然而TSUNTIEN也特別研發提供變位機以及刀塔完善的減速機，簡單而緊固的安裝，直結的輸出，精確的定位。

高扭矩高轉矩的TSUNTIEN 減速機擁有多滾柱齒型咬合使動力傳遞精確，轉矩較大，機械損失較小。針齒構造使噪音比一般齒輪減速機來的低，出力也較高。

In order to satisfying the mainstream of automatic robotic industry , TSUNTIEN proceeded to develop the heavier and bigger reducers at the beginning · then gradually toward to more compact and lighter reducer for space-saving requirement of automatic robotic industry, which could lighten the weight of body of robotic arm · and eliminate the phenomenon of high inertia ratio meantime.

TSUNTIEN also released specific reducers by simple installation · direct drive with precise position · especially be suitable to be applied to positioner · turret and ATC industries.

TSUNTIEN HIGH TORQUE REDUCER

With all roller-gears contact simultaneous, the power of transmission and torque are more precise and efficient. As a result, the mechanism loss is lower. Unique roller-gear structure obtains higher output torque, makes lower noise than conventional reducer. The reducer provide near zero backlash, the ability to support heavy external loads and has significant advantage in terms of ease of use and low cost for performance.

生產機能

PRODUCTION CAPACITY

村田精密機械有限公司備有1000坪廠房，持續增加的CNC車、銑床、三班人馬的組立生產線，以及兩班制的車、銑床機台人員，另備有大量的協力廠商，可隨時應對大量的訂單來確保品質及產品的交期。

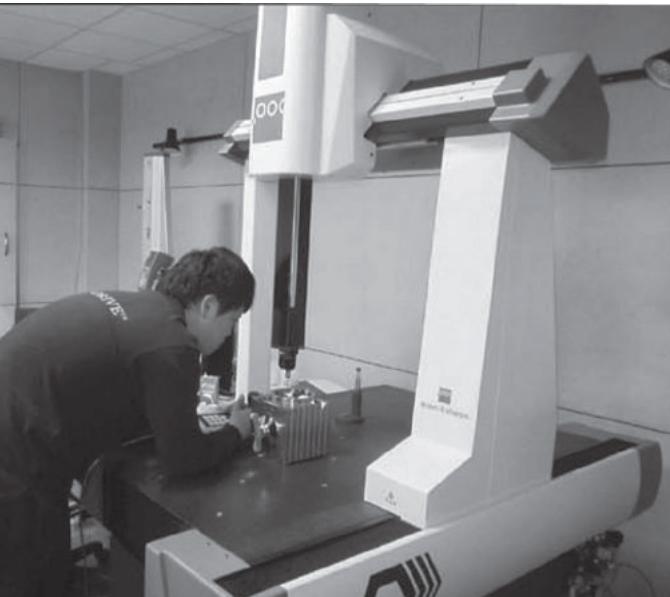
TSUNTIEN precision co., LTD had expandable production capacity , owned 3000 square meter modernized factory , the crucial process equipment , such as CNC machining center , milling machine , gear-shaping machine , gear-grinding machine with flexible shift work . Overall inspection equipment such as teeth-profile equipment , CMM , Noise & vibration measuring machine and so on . Cooperated with long-term & reliable outsourcing suppliers, could meet any unpredictable mass orders and also ensure the premium quality meantime .



製程&檢測

MANUFACTURE PROCEDURE & QUALITY CONTROL

所有進料的素材都是經過許多儀器檢測材質，確保材質正確無誤後才進入加工階段，加工完每個零件都是由三次元檢測儀100%檢測保證所有零件都在公差範圍，才會進入組裝線進行組裝，當每台滾柱減速機組裝完成時，將進入出貨檢測，出貨檢測包含背隙、最大無效行程、扭轉剛性、噪音、溫度、震動、平面偏擺以及平面跳動等多項檢測，當所有檢測項目都在標準值內才會進行包裝出貨，保障產品的品質。



Pre--inspection: All raw materials are certified that ingredients are correct by suppliers and QC dept. before process procedures. Each part has to be measured strictly by gauge · caliper or CMM in order to ensuring the dimensions are with in tolerance range according to the corresponding drawing.

Finished inspection : Each assembled reducer is necessary to be inspected , backlash , lost motion , torsional rigidity , noise, temperature, flatness , vibration ...etc. Reducer must meet strict regulation to ensure the product quality before packing and shipment .

獲獎 & 認證

AWARD & CERTIFICATE



1993年榮獲全國發明展
金頭腦獎



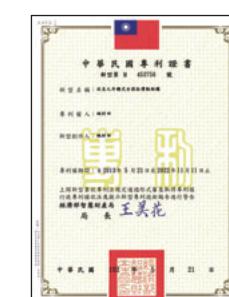
1994年榮獲德國紐倫堡
世界發明展金牌獎

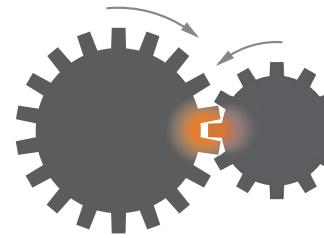
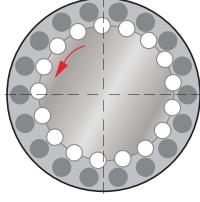


經濟部中小企業
創新研究獎

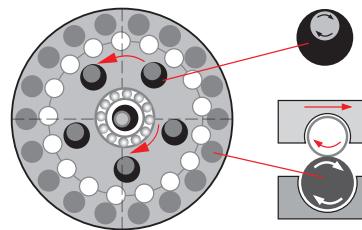


2011年通過 ISO9001 SGS
國際認證

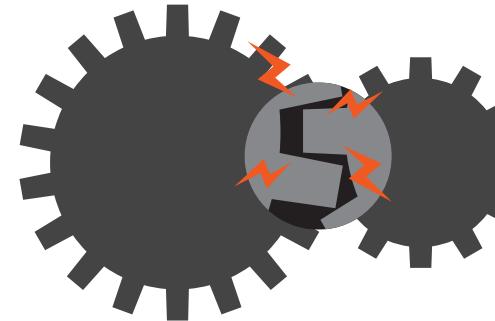




▲ 採用多齒嚙合承載的功率分散技術，能大幅提高衝擊負載的能力。
Load-decentralized technology via multi-gear engagement · enhance raise impact capability rapidly.



▲ 傳統的正齒輪或螺旋齒輪全部得過負載衝擊，只由一次一個齒分擔。
Conventional spur or helical gear must bear over-load impact due to merely one-tooth engagement in each mesh.



▲ 內外輪齒是以滑動中帶完全的滾動來接觸，傳動效率特別高。
Drive of external & internal rollers involved sliding and rotation-self · obtain extremely high efficiency.

▲ 傳統的齒輪傳動結構會因磨損或齒輪干涉而造成轉矩傳遞不順暢。
The unsMOOTH torque transmission caused by the abrasion or interference of gear in conventional mechanism.

傳動新穎、優點獨具 Innovative transmission · significant advantage

具有諧波齒輪傳動的優點而無柔輪，具有少齒差行星傳動大傳動比而無長度過長問題，具有擺線傳動承載力大的優點而無擺線傳動之明顯震動。

The features and benefits: With advantages of Harmonic gear drive without the weakness of flexspline. With high ratio of planetary gear drive without the length concern. With benefit of high loading capacity of cycloid drive without obvious vibration.

滑動微小、效率最高 Low sliding loss · high efficiency

由於嚙合件均係滾柱構成，全系統基本上為滑動中帶滾動，機械損失微乎其微，所以可得極高的齒輪傳動效率，單段減速機最高可達95%左右。

All sliding parts composed of rollers · whose operation involve sliding and rolling at the same time · therefore the mechanism loss is almost neglected and obtained extremely high efficiency. The efficiency up to 95% under one stage reduction.

運轉平穩、噪音較低 Smooth operation · low noise

多齒嚙合，重疊係數大，雙排結構機理平衡，滾動及側間餘隙可避免輪齒干涉，使得機械震動及噪聲限制在最小程序度。

Multi-teeth mesh simultaneous, high overlap-coefficient, counterbalanced twin-disc structure offset vibration，roller contact with proper gap could avoid the interference like gear, above characteristics could minimize the noise and vibration effectively.

傳動精確，誤差較小 High precision, low backlash

由於多齒嚙合，輪齒誤差可相互補償，因此傳動誤差值僅為齒輪減速機的25%。
The backlash could be eliminated due to multi-teeth engagement · therefore the transmission deviation is merely 25% of the conventional gear reducer.

激波徑大，出力較高 Long diameter of wave exciter, high torque output

由於激波規律的特性，滾柱波動傳動的激波徑一般均較其他行星傳動機構大，因此容許傳達轉矩也較高。
Due to regular characteristic of rolling wave，the diameter of rolling wave of roller transmission is bigger than other conventional disc or carrier，so the torque is higher accordingly.

傳動比大，結構緊湊 High ratio, compact structure

傳動比為滾柱盤滾柱的個數，所以單段傳動即可獲得很大的傳動比，出入力軸位於同一軸心線上，結構精簡緊湊，和同條件的齒輪減速機及蝸輪減速機相比，體積顯著輕盈。
The number of rollers on the roller disc is equal to ratio · single stage can obtain high ratio. Output and input shaft are on co-axis and mechanisms are robust and space-saving, so the dimension is more compact compared to the worm reducer and gear reducer · especially on the high ratio ones.

多齒嚙合，承載力大 Multi-teeth engagement, high loading capability

雙波結構同時嚙合齒數可達50%，一般齒輪傳動僅約1齒，因此承載力比相同條件的齒輪減速機和蝸輪減速機來的大。
Half rollers mesh simultaneously of twin-disc roller mechanism，compared to only one tooth mesh of conventional reducer，whose loads capacity is higher than worm reducer and gear reducer.

滾柱齒型，壽命最長 Roller tooth, long service life

獨創活齒機構，工藝良好，製作技術難，加以所具有的真圓齒型，內聚力強，不易崩齒，不僅保養容易，壽命也較長。
Innovative roller drive design，excellent handcraft，high manufacturing technique and unique roller outline，no broken-teeth phenomenon，make overall robust mechanism，free to maintenance and durable service life.

耗能較省，經濟性佳 Low energy consumption, better economic benefit

由於出力大，效率高，能量損耗小，工作負荷減輕，長期運轉，經濟效益顯著。
High torque output and high efficiency · low energy consumption · low operation load · better economical benefit.

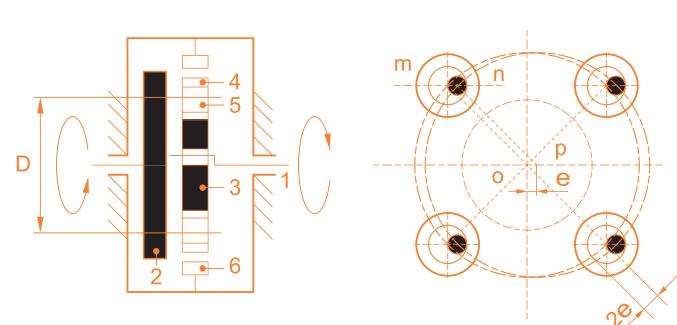
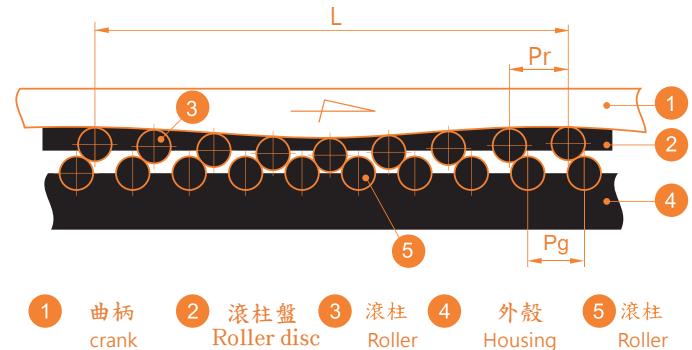
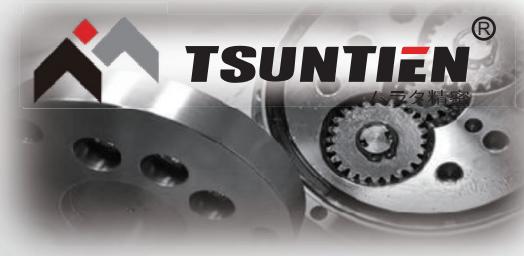
中空滾柱，輸出簡單 Hollow design, direct output

C TYPE 採用中空軸方式，便於設計，管線可容易排列穿過減速機，連軸器及馬達連接板使得容易與馬達安裝。

C TYPE-hollow shaft type · design-friendly · allows to array the routing hydraulic tubes and electrical cables through the reducer. Coupling and motor flange provide easy motor mounting.

滾柱減速機構成

STRUCTURE OF ROLLER REDUCER



▲展開 Stretch

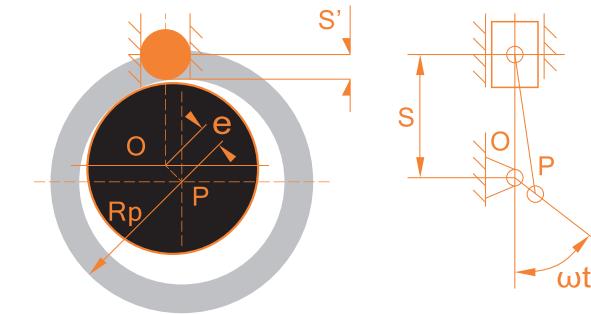
將滾輪波動傳動展開如上圖所示，當曲柄1 單向移動將逐次壓下滾柱盤2 內之滾柱3 和外殼4 之滾柱5 噴合，滾柱盤2上各滾柱3反向移動，滾柱3被拘限於滾柱盤2齒距 Pr 內，滾輪齒輪被推而連續移動。周而復始，不存在死點。而且滿足 $L = Tg \times Pg = Tr \times Pr$ 之關係。Tr和Tg為滾柱3和滾柱5之個數。

First · stretch the basic roller wave transmission as the figure 1 · when crank(1) moved to certain direction · propel roller (3) of roller disc (2) to mesh with roller (5) of housing (4) · then rollers (3) of roller disc (2) are moved adversely · rollers (3) also are limited in the pitch (Pr) of roller disc (2) · the rollers are propelled continuously · one by one · no dead point and meet below formula : $L=Tg \times Pg = Tr \times Pr$
Tr and Tg represent the number of roller(3) and roller(5) separately.

▲輸出 Output

將滾輪 (齒輪3) 受曲柄1 激動後，一面以高速公轉，一面以低速自轉，自轉減速可經由滾子4驅動滾子內之軸銷5(直接或間接固定於輸出軸2上)直接輸出。很容易證明m,n,o,p為平行四邊形，因此輸出轉速等於滾柱盤3之低速轉速。(如上圖所示)

The roller disc (3) are propelled by the crank(1) · make the high speed revolution and the low speed rotation itself at the same time. Retarding rotation could propel shaft pin (5) via roller (4) · (PS.:shaft pin (5) mounted on output shaft (2) directly or indirectly) · we can easily prove : the 4 points of m · n · o · p form a parallelogram · therefore output speed is equal to low speed of roller disc (3). Shown as the above figure.



▲激波 Rolling wave

當外殼4的齒廓採用圓形滾柱5和激波器選用標準偏心圓時，其激波規律類似曲柄滑塊運動的規律(如上圖所示)。

$$S = Rp \cos \beta - e \cos \omega$$

$$S' = \sqrt{Rp^2 - e^2} \sin^2 \omega t - e \cos \omega t - Ro$$

Rp = 偏心圓理論輪廓半徑

e = 偏心距

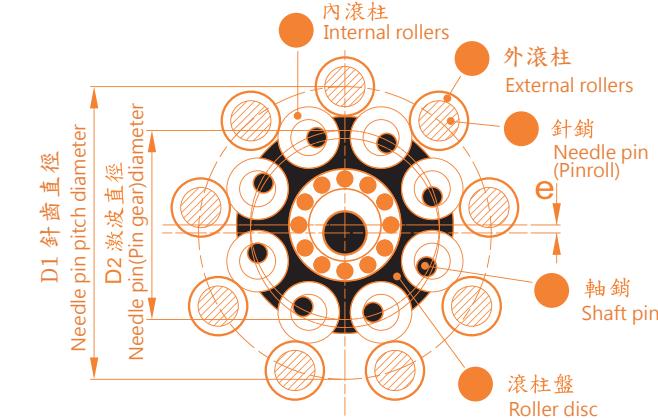
Ro = 激波器基圓半徑

ω = 偏心圓角速度

β = 連杆和導軌中線夾角

t = 時間參數

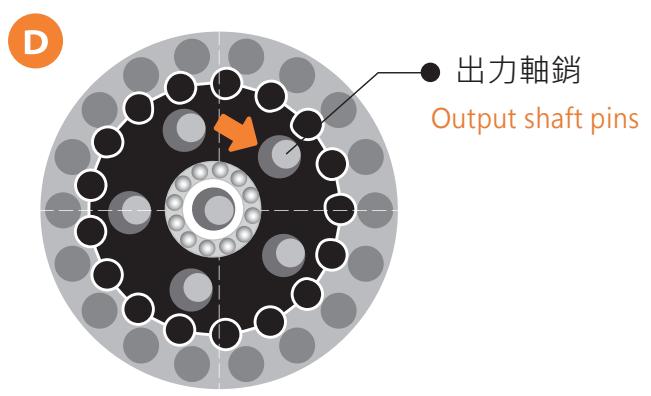
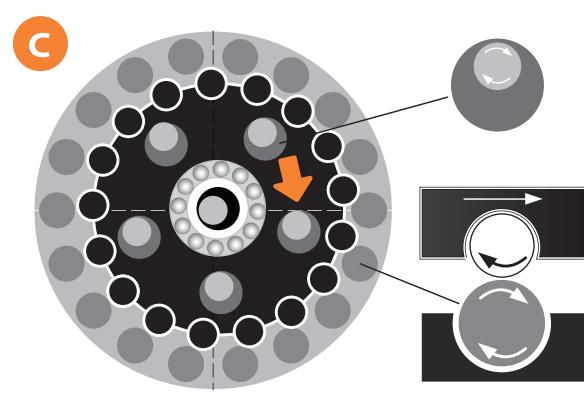
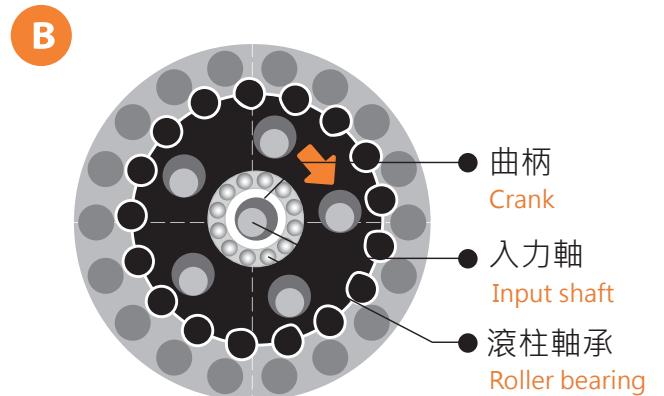
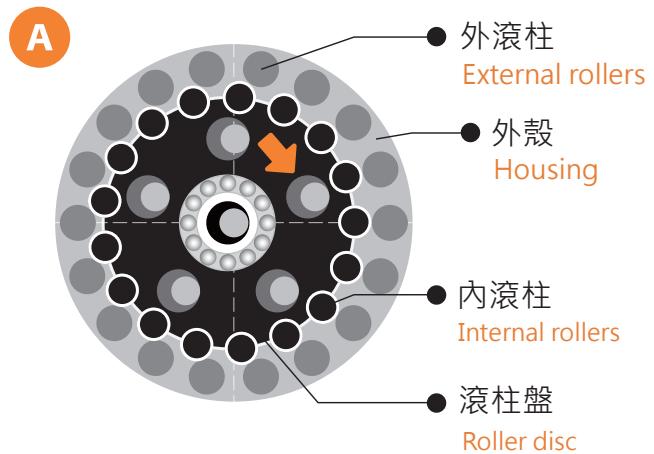
The housing(4) adopting the profile of roller(5) · and the rolling wave adopted standard crank · both interaction frequency is similar to motion of the crank-slide mechanism Shown as the above figure.



▲組合 Assembly

以上機構精巧組合如上圖所示，當滾柱盤3上之內滾柱4較小時，尤其在傳動比較大狀況下，滾柱內無法安置軸銷 5時，通常將其置放於滾柱盤3上，其輸出轉速仍然不變，全系統基本上為純滾動接觸，機械損失非常微小，故可得極高之傳動效率。

The detail shown as the above figure, when internal rollers(4) of roller disc (3) are small so that shaft pin(5) can't be inserted into internal rollers · especially high ratio status · shaft pin(5) is used to being put in roller disc (3) directly · also maintain the same output speed. Basically · this system is rolling contact completely with very low mechanical loss and obtain very high efficiency.



1.圓柱型的外滾柱裝在強韌的外殼上。

1. Cylindrical external rollers mounted in robust housing.

2.圓柱型的內滾柱裝在精密的滾柱盤上。

2. Cylindrical internal rollers mounted in precision roller disc.

3.當入力軸以順時針方向回轉時，帶動曲柄也做順時針回轉。

3. Input shaft rotate clockwise to synchronously drive crank rotation clockwise.

4.透過曲柄，滾柱盤作反時針的偏心運動。

4. Roller disc turns counter-clockwise eccentrically propelled by the crank.

5.內滾柱將隨滾柱盤反時針的公轉。

5. Internal rollers turn counter-clockwise accompanied with roller disc.

6.在內滾柱隨滾柱盤反時針公轉的同時，因內外滾柱的嚙合傳遞，將使內外滾柱各繞其中心作順時針的自轉。

7.由於內外滾柱均可繞其中心自由轉動，所以這種傳動方式我們稱之為完全活齒傳動。

8.出力軸銷隨著滾柱盤的推移，將以反時針方向作公轉。與出力軸銷連結的出力軸也會做反時針方向的旋轉。

9.如圖A至圖D所示，當入力軸迴轉一圈時，內滾柱將以反方向旋轉過一個齒。所以內滾柱的齒數也就等於減速比。

6. While internal rollers turning counter-clockwise accompanied with roller disc, this make rotation of internal rollers and external rollers separately follow individual center axis due to mesh transmission.

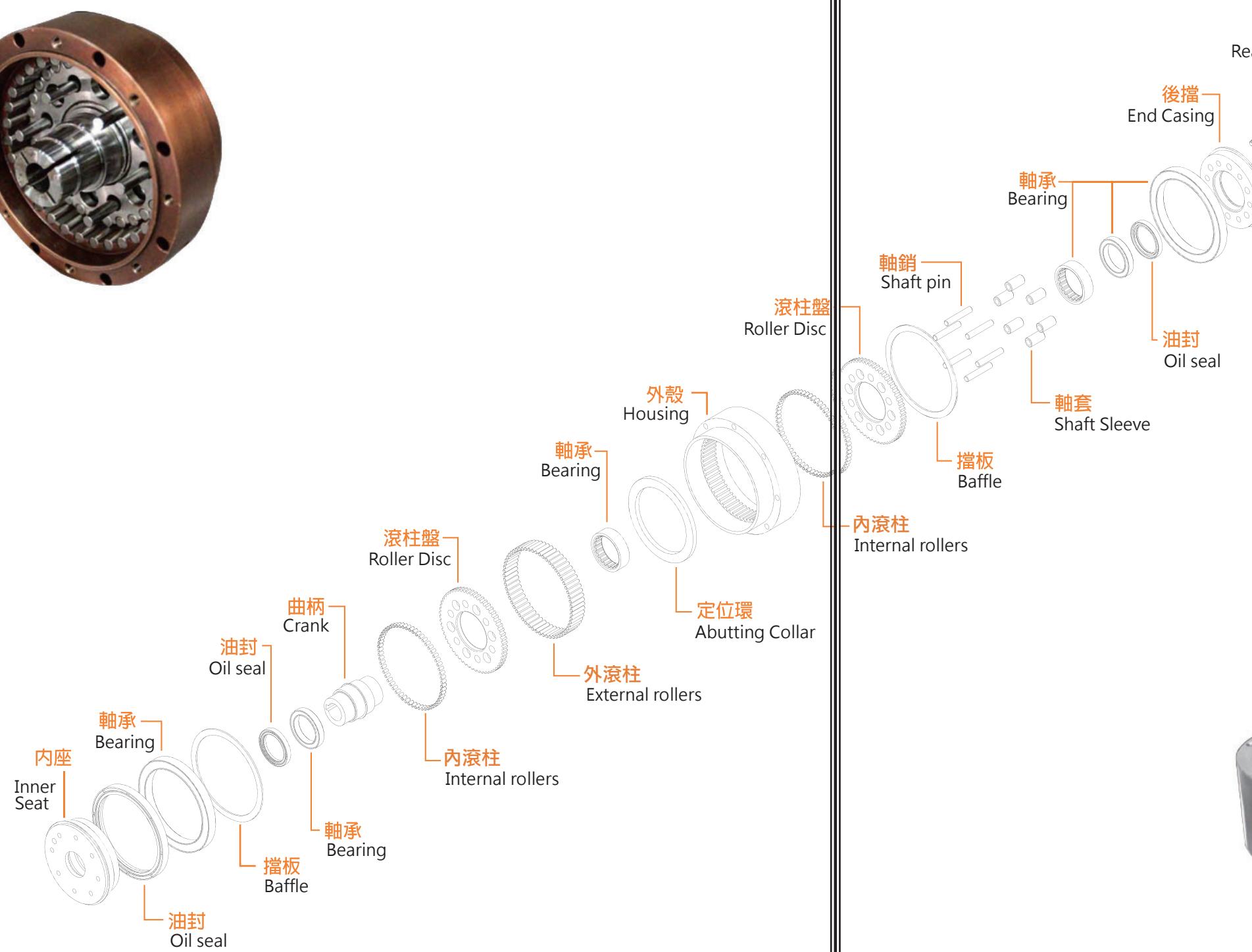
7. Because the internal/external rollers can rotate freely around individual center, we called this transmission type "innovative revolution-rotation roller drive mechanism".

8. Output shaft pins propelled with roller disc turn revolution counter-clockwise; output shaft connected with output shaft pins also turns counter-clockwise.

9. As figure A to D, input shaft turns for one cycle, internal rollers turn for one tooth in adverse direction. As a result, the number of teeth of internal rollers is equal to the reduction ratio.

滾柱減速機部品名稱

EXPLOSION DRAWING OF ROLLER REDUCER





● TTRA Series

適用於變位機、刀塔、工具機以及伺服馬達需直結於減速機中的機台與機構
· TTRA最大的特點是擁有直結的輸出，緊固的鎖固，並能保證精度。

Properly applied to rotary table/position device, ATC, tooling machine and each automatic mechanism connected with servo motor directly. The features of TTRA series are direct output, tightening engagement, and high accuracy.

● TTRD-C Series

因應市場機械的需要，許多機台以及機械手臂的第一軸必須中空也希望伺服馬達能直結，我們特別開發出TTRD-C來解決這問題，成功的做到減速機中空並且伺服能直結，更能顯現應用的便利性。

To meet with the requirements of mechanism and robot arms with hollow-designed and to be connected to the servo motor directly. TTRD-C series is designed to solve this problem by hollow-body and successfully connected to the servo motor directly, which provide more convenient and application-friendly.



● TTRV-E Series

此系列專為機械手臂開發，而TTRV-E擁有輕盈的機身，薄型的身長大大的減少機械手臂轉動的慣性使其定位更佳的精準。

TTRV-E series is developed for robotic industries. The compact and light weight could reduce the inertia of robot swing to achieve more precise positioning.



● TTRV-C Series

許多設計師因空間關係，管線無法存放甚至做動時拉扯到管線，這款TTRV-C將可以排除這個困難，因機身為中空可讓管線通過避免了機械做動時的管線拉扯。

Mechanism designers concern to array the cables or tubes properly due to the space limits or the interfering phenomenon between cable and structure during operation. TTRV-C series could conquer this problem effectively due to its' s hollow design that allows tube & cable through the reducer-self.



■ 主軸承內置機構 Main in-house Bearing Mechanism

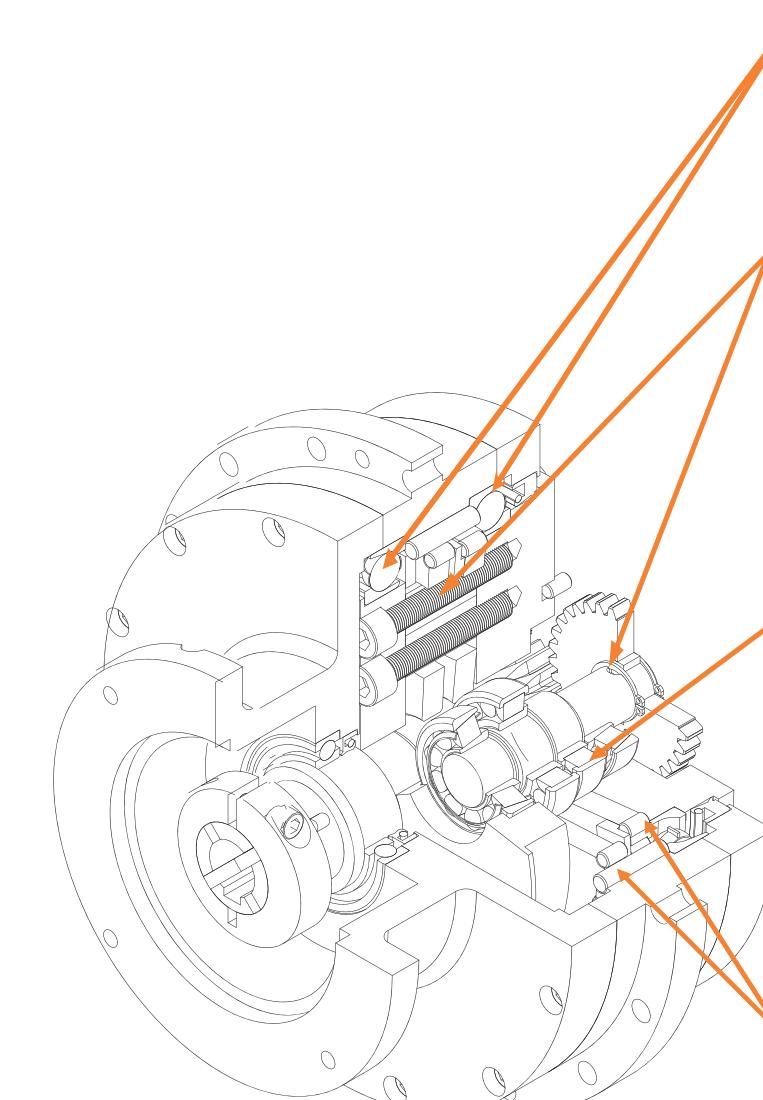
可靠性高、成本降低 安裝有壓力角球軸承，可允許彎矩大、可減少所需的零件數量，安裝方便。

High reliability、Low cost : With Pressure angular ball bearings, enable larger bending moment, less components and easy to install.

■ 二段式減速機構 Two-stage Reduction Mechanism

振動小：圓滾柱的公轉速度變慢，振動較小，能夠選擇較小電機，成本降低，慣性減少。

Slight vibration Revolution of cylindrical rollers become slower meantime obtain slight vibration · enabled to select smaller motor to carry out low cost, and low inertia.



■ 滾動接觸機構 Rolling Contact Mechanism

啟動效率優異。磨耗小、壽命較長 齒隙小(1 arc.min)。使用圓柱滾子軸承。

High start-up efficiency · Low abrasion · Long service life · Low backlash(1 arc.min). Cylinder roller bearing used.

■ 內、外滾柱機構 Internal and External Rollers Mechanism

齒隙小(1 arc.min)。噪音較低，同時多齒嚙合，穩定較高。

Low backlash (1 arc.min), low noise, Multi-teeth engagement and better stability.

應用實例

APPLICATION OF ROLLER GEAR REDUCER



變位機/第7.8軸應用
Rotary Table/Position Device/
7th/8th Axis application



機器人底部軸
First Axis Of Robot



碼垛機器人
Palletizing Robot



專用自動化設備
Automation Equipment



彎管機
Tube-Bending Machine



自動貼標機
Auto Labeling Machine



沖壓機械手
SCARA



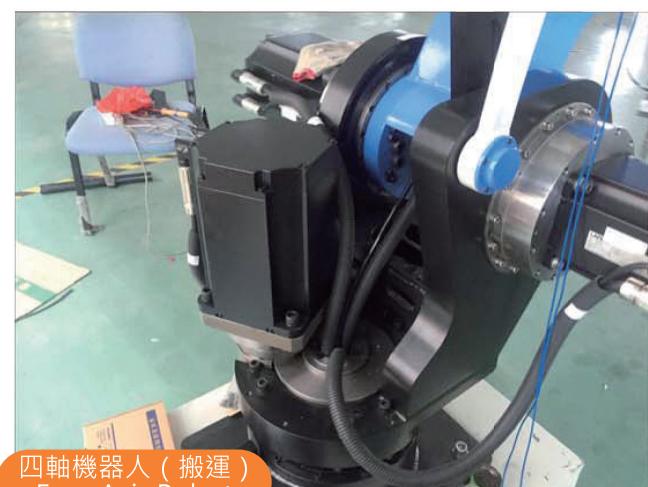
主軸頭
Electroheads



搬運機器人
Transportation Robot



焊接機器人與輔機
Welding Robot and Auxiliary



四軸機器人(搬運)
Four Axis Robot



4th/5th Axis application of tooling machine



六軸機器人
Six Axis Robot



六軸機器人
Six Axis Robot





TTRA-E 系列

TTRA-E SERIES

直結輸出，緊固鎖固，保證精度

DIRECT OUTPUT, TIGHT ENGAGEMENT
AND HIGH PRECISION



Overview

- Type : TTRA-6E ~ TTRA-700E
- Backlash : $\leq 1\text{-}5 \text{ Arc.min}$
- Ratio : 1/35 ~ 1/140
- Capacity : 0.1KW ~ 15KW
- Rotation : Shaft Run or Case Run
- Rated output torque : 60NM ~ 5100NM

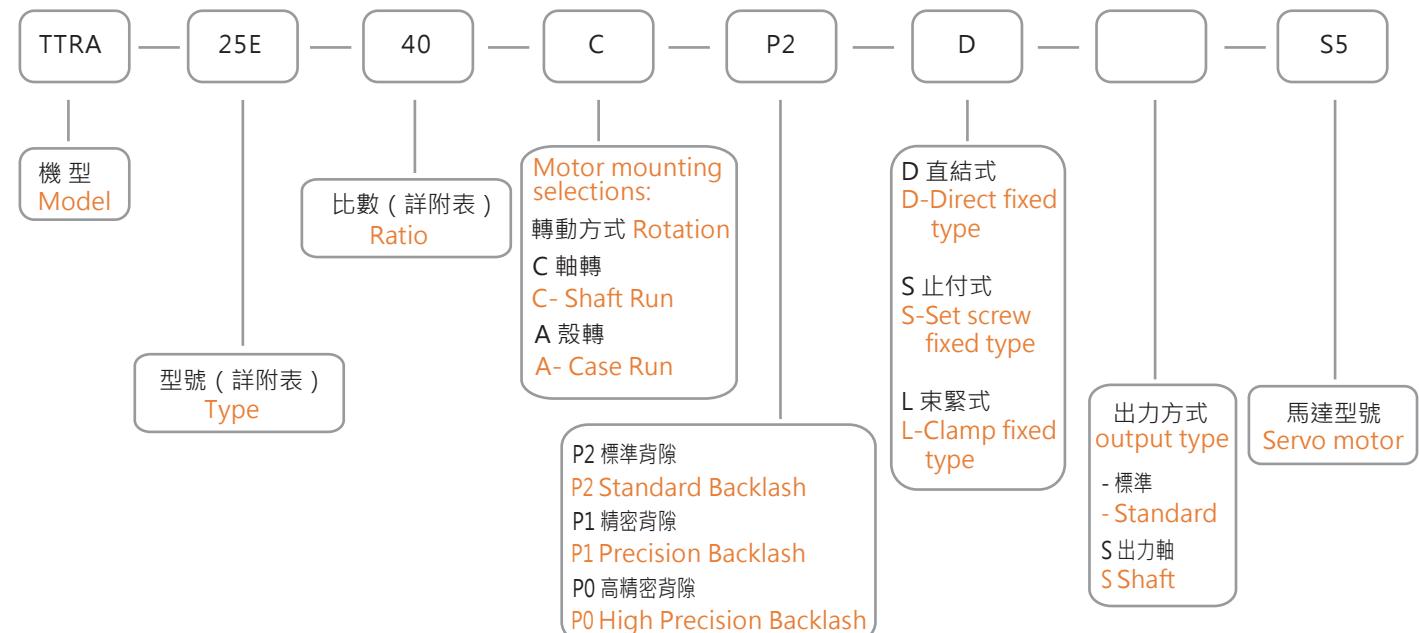
- 型 式 : TTRA-6E ~ TTRA-700E
- 背 隙 : $\leq 1\text{-}5 \text{ 弧分}$
- 減速比 : 1/35 ~ 1/140
- 容 量 : 0.1KW ~ 15KW
- 轉動方式 : 軸轉動 or 殼轉動
- 額定輸出扭矩 : 60NM ~ 5100NM

TTRA-E 訂購說明

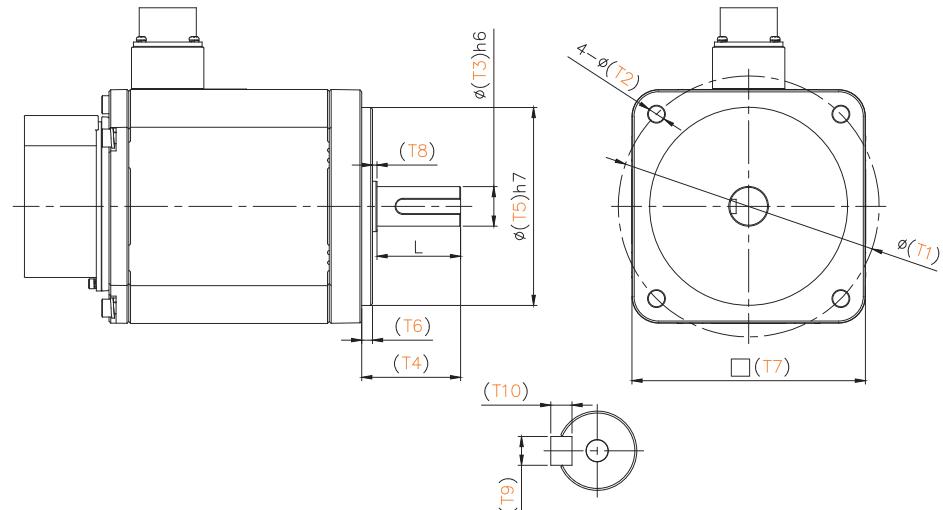
TTRA-E ORDERING INSTRUCTIONS

● 機型代碼 ORDERING CODE EXAMPLE :

(型號和比數請參考後面附表 For the type and ratio, please refer to technical specifications table.)



● 訂購時請提供電機尺寸 Please provide the motor dimension below when ordering



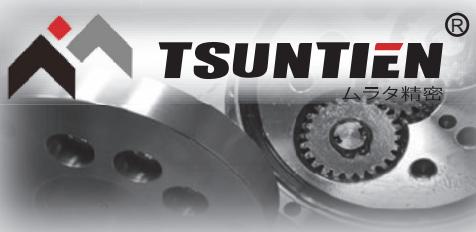
馬達廠牌 Motor Brand :

馬達型號 Motor Model :

T1	T2	T3	T4	T5	T6
螺絲孔中心距 P.C.D	螺絲孔直徑 Bolt Hole Diameter	馬達軸外徑 Motor Shaft Diameter	馬達軸長度 Motor shaft length	馬達凸緣外徑 Motor Pilot Diameter	馬達緣高度 Motor Pilot Height
T7	L	T8	T9	T10	
馬達面尺寸 Motor Outline Dimension	馬達軸有效長 Motor Shaht Length	非安川免填 Diameter required when using YASKAWA made motor	鍵 寬 Key Width	鍵 高 Key Thickness	

安裝方式選項:

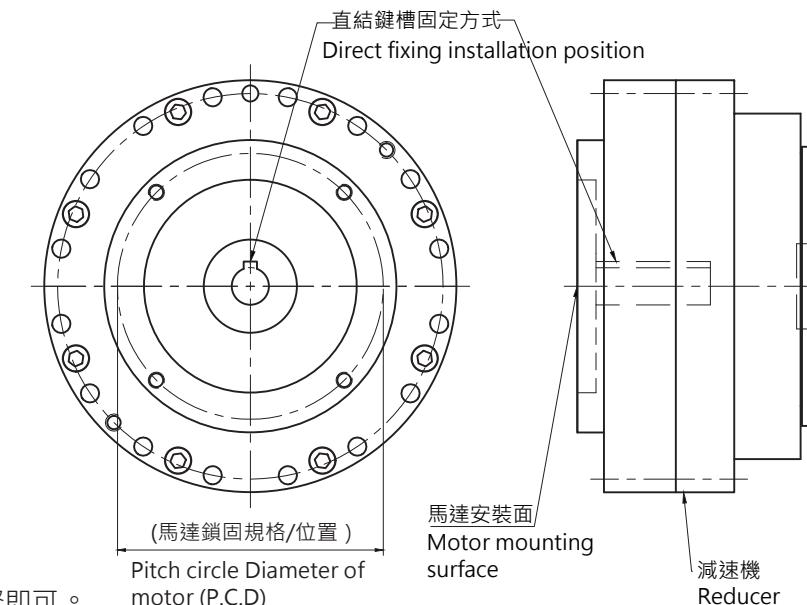
MOTOR MOUNTING SELECTIONS:



● D-直結式

D-Direct fixed type

1. 馬達軸心鍵與減速機入力軸鍵槽對齊置入。
2. 馬達與減速機結合後將馬達上4根螺絲鎖緊即可。

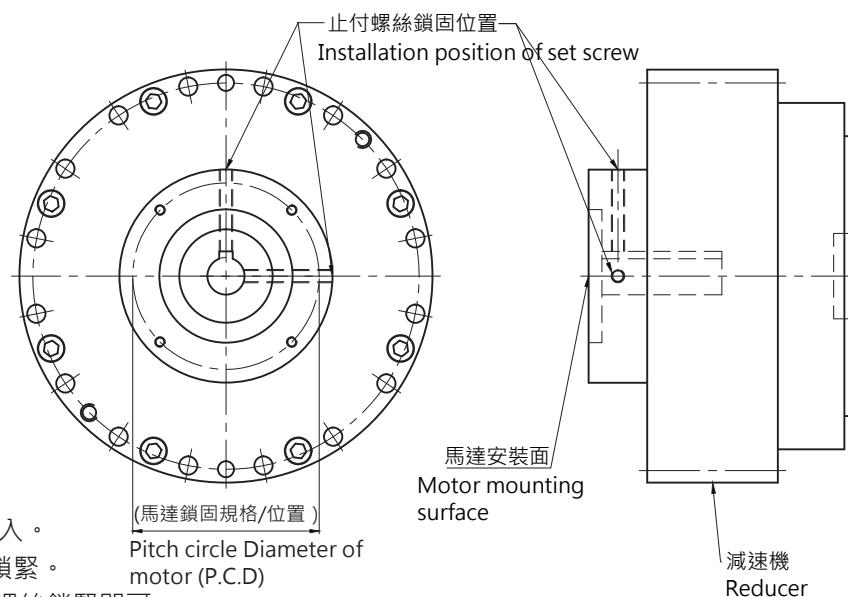


1. Place motor shaft key and reducer input shaft key way in a straight line, and insert motor shaft into reducer input shaft.
2. After connection of motor and reducer, tighten four screws into hex-socket cap screw holes.

● S-止付式

S-Set screw fixed type

1. 馬達軸心鍵與減速機入力軸鍵槽對齊置入。
2. 馬達與減速機結合後將馬達上4根螺絲鎖緊。
3. 使用T型板手將減速機入力軸內的止付螺絲鎖緊即可。

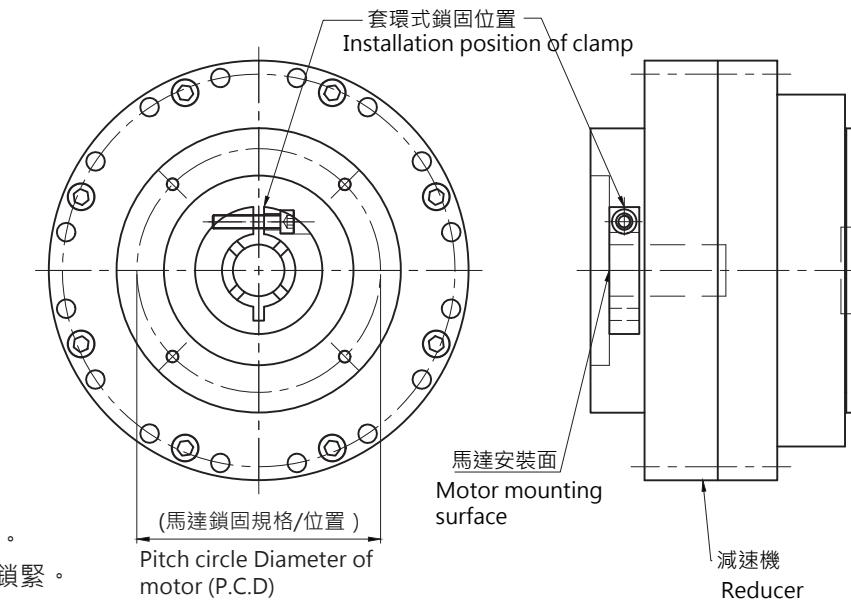


1. Place motor shaft key and reducer input shaft key way in a straight line, and insert motor shaft into reducer input shaft.
2. After connection of motor and reducer, tighten four screws into hex-socket cap screw holes.
3. Fix the set screw on reducer input shaft by T-type spanner.

● L-束緊式:

L-Clamp fixed type

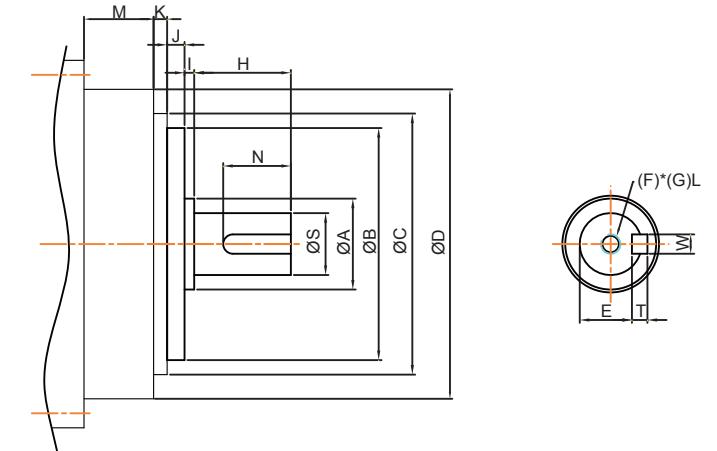
1. 馬達軸心鍵與減速機入力軸鍵槽對齊置入。
2. 馬達與減速機結合後，將馬達上4根螺絲鎖緊。
3. 使用T型板手將入力軸束緊環鎖緊即可。



1. Place motor shaft key and reducer input shaft key way in a straight line, and insert motor shaft into reducer input shaft.
2. After connection of motor and reducer, tighten four screws into hex-socket cap screw holes.
3. Tighten the clamp of reducer input shaft by T-type spanner.

出力方式 : S-出力軸

Output type : S-Shaft



Model TTRA	M	K	J	I	H	N	A	B	C	D	S	W	T	E	F	G
7E	21	3	12	3	35	30	40	80	86	106	28	8	7	24	M8 15	
25E	25	4.5	12	3	55	49	54	85	105	130	38	10	8	33	M8 15	
45E	36	7	15	5	90	80	80	120	135	160	60	18	11	53	M10 18	
135E	47.5	7.1	15	5	90	80	80	140	145	228	60	18	11	53	M10 18	
165E	51	8	20	5	105	95	90	204	204	240	70	20	12	62.5	M12 24	
325E	63.5	8	20	5	130	120	110	230	245	284	90	25	14	81	M16 30	
425E	64	8	25	5	165	155	120	275	275	328	100	28	16	90	M20 40	

TTRA-E TECHNICAL SPECIFICATION TABLE

TTRA -E Technical Specification Table												TTRA-E Technical Specification Table											
Specification 規格		TTRA-6E		TTRA-7E		TTRA-25E		TTRA-45E		TTRA-80E		TTRA-135E		TTRA-165E		TTRA-325E		TTRA-450E		TTRA-700E			
Rotation 轉動方式		Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 裝轉動		
Ratio 減速比	40	41	40	41	40	41	35	36		40	41	50	51	50	51	59	60	59	60	59	60		
	50	51	50	51	50	51	40	41		50	51	60	61	60	61	79	80	79	80	79	80		
	-	-	59	60	59	60	50	51		59	60	79	80	79	80	99	100	99	100	99	100		
	-	-	-	-	-	-	59	60		79	80	99	100	99	100	119	120	119	120	119	120		
	-	-	-	-	-	-	79	80		99	100	-	-	-	-	-	-	139	140	139	140		
Rated output torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	60 (6.1)	83 (8.46)	245 (25)	460 (46.8)	784 (80)	1400 (136)	1615 (165)	3595 (366)	5100 (520)	7500 (765)												
Acceleration and braking torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	180 (18.4)	249 (25.4)	735 (75)	1380 (140.8)	2352 (240)	4200 (428.4)	4845 (494.2)	10785 (1100)	15300 (1560.6)	22500 (2295)												
Instantaneous maximum allowable torque 瞬時最大允許轉矩	Nm kgf-m	300 (30.6)	415 (42)	1225 (125)	2300 (234.4)	3920 (400)	7000 (714)	8075 (823)	17975 (1830)	25500 (2600)	37500 (3826)												
Rated input speed 額定輸入速度	Nr (rpm)	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1500	1500	1500												
Allowable maximum input speed 瞬時容許最高輸入轉速	Nmax (rpm)	3000	3000	3000	3000	3000	2500	2500	2000	2000	2000												
Tilting stiffness 傾斜鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	82 (8.3)	117 (12)	372 (38)	931 (95)	1176 (120)	1800 (183)	2940 (300)	4900 (500)	7448 (760)	11500 (1170)												
Torsional stiffness 扭轉鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	18 (1.83)	20 (2)	49 (5)	108 (11)	196 (20)	361 (37)	392 (40)	980 (100)	1176 (120)	2320 (236)												
Max. lost motion 最大無效行程	(arc.min)	<3.0	<3.0	<2.0	<2.0	<1.5	<1.5	<1.5	<1.5	<1.5	<1.5												
Angular transmission error 扭轉傳輸中角度偏移量	ATE (arc.sec)	80	80	40	40	40	40	40	40	40	40												
Back lash 背隙	Standard Backlash 標準背隙	<5.0	<5.0	<5.0	<5.0	<5.0	<4.0	<4.0	<4.0	<4.0	<4.0												
	Precision Backlash 精密背隙	(arc.min)	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0	<2.0	<2.0	<2.0	<2.0												
	High Precision Backlash 超精密背隙	-	-	-	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0												
Max. tilting moment 最大傾斜力矩	Nm kgf-m	282 (28.8)	392 (40)	1764 (180)	3332 (340)	4312 (440)	7230 (737)	7840 (800)	14112 (1440)	17640 (1800)	25950 (2645)												
Allowable moment 容許力矩	Nm	118	196	882	1666	2156	3620	3920	7056	8820	11025												
Max. axial force 最大軸向推力	N	885	1470	3920	5194	7840	13200	14700	19600	24500	35000												
(I=GD ² /4) Input inertia 輸入慣量 Kg·m ²	1.65×10 ⁻⁶	2.60×10 ⁻⁶	1.08×10 ⁻⁵	4.50×10 ⁻⁵		8.16×10 ⁻⁵	9.8×10 ⁻⁵	1.9×10 ⁻⁴	6×10 ⁻⁴	9×10 ⁻⁴	8.1×10 ⁻⁴												
	1.46×10 ⁻⁶	1.85×10 ⁻⁶	0.65×10 ⁻⁵	3.75×10 ⁻⁵		6.1×10 ⁻⁵	7.8×10 ⁻⁵	1.8×10 ⁻⁴	5.4×10 ⁻⁴	7.3×10 ⁻⁴	7.8×10 ⁻⁴												
	-	1.66×10 ⁻⁶	0.45×10 ⁻⁵	2.4×10 ⁻⁵		4.9×10 ⁻⁵	6.1×10 ⁻⁵	1.78×10 ⁻⁴	4×10 ⁻⁴	6×10 ⁻⁴	7.7×10 ⁻⁴												
	-	-	-	1.75×10 ⁻⁵		4.1×10 ⁻⁵	5.5×10 ⁻⁵	1.51×10 ⁻⁴	2.8×10 ⁻⁴	4.8×10 ⁻⁴	5×10 ⁻⁴												
	-	-	-	1.5×10 ⁻⁵		3.2×10 ⁻⁵	-	-	-	-	4.2×10 ⁻⁴												
Weight 重量	KG	1.5	4.5	8.5	12	29	32.5	37	65	81	200												

PS:需要上述速比之外的減速比時，請洽詢本公司，電機轉速超出額定輸入轉速時，運轉噪音將會提高，請注意減速機容許負載使用表面溫度需低於70°C。

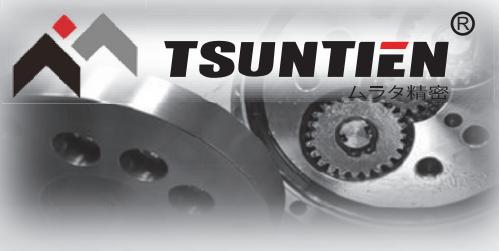
Please contact us for other ratio selections. Please be noted that the noise will be increased when the input speed (RPM:revolution per minute) of motor is higher than rated input speed; the operating temperature and motor service temperature should be under 70°C.

●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

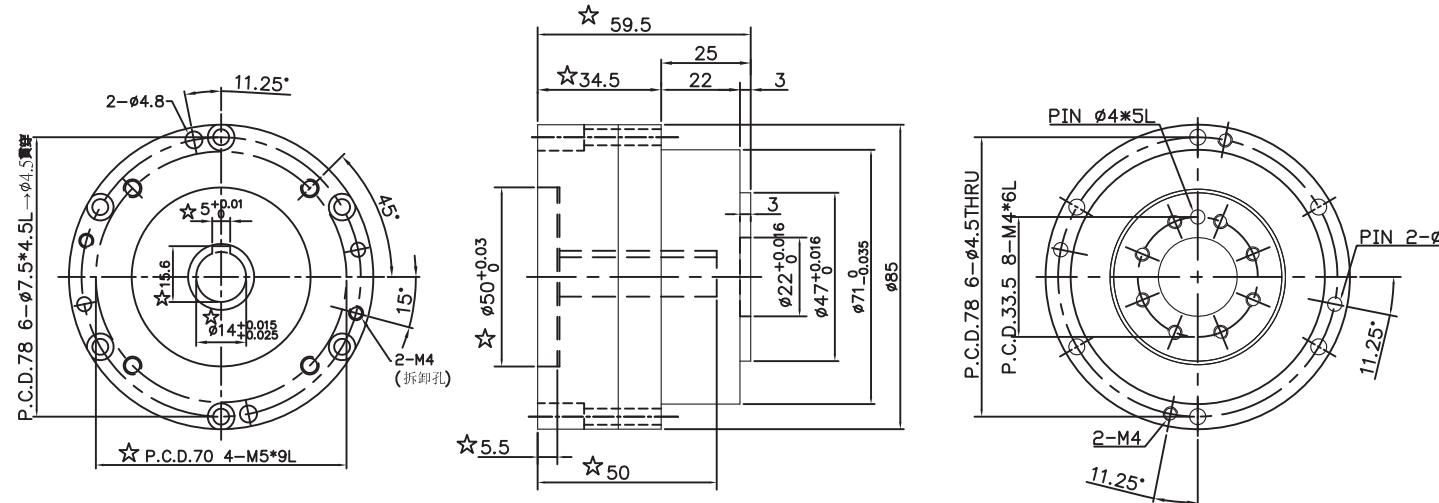
●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

TTRA-E 尺寸圖

DRAWING & DIMENSION



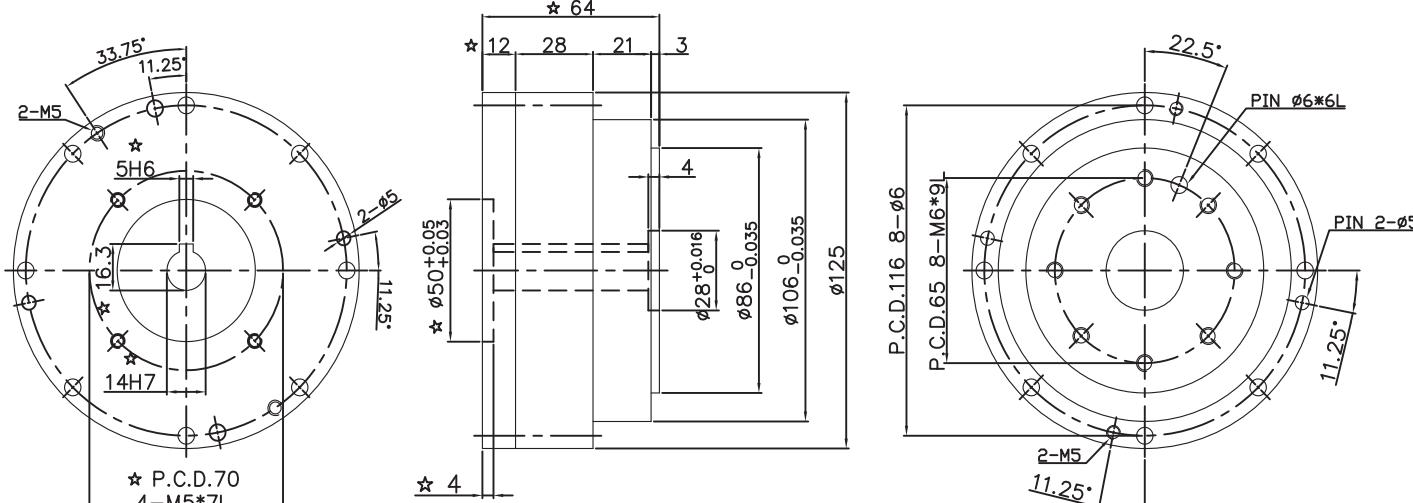
TTRA-6E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 本機軸心可從Φ8 ~ Φ14
 3. 此圖為軸心轉動 · 軸轉動圖請洽詢本公司

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification.
 2. Output shaft diameter: $\Phi 8 \sim \Phi 14$ mm.
 3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

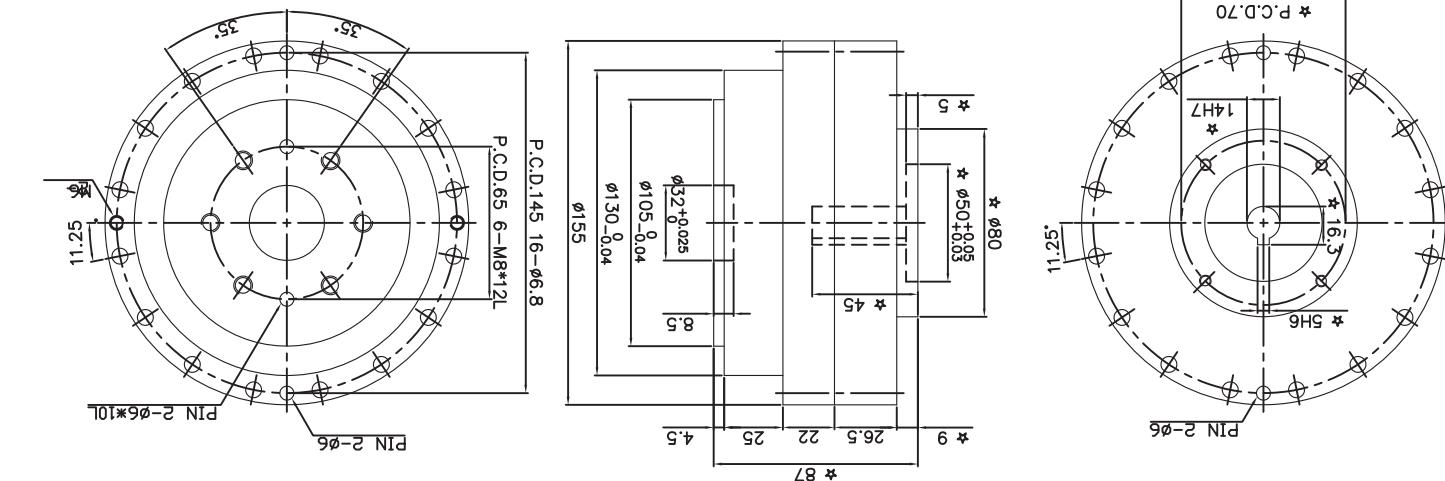
TTRA-7E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 本機軸心可從Φ11~Φ19
 3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification.
 2. Output shaft diameter: $\Phi 11 \sim \Phi 19$ mm.
 3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

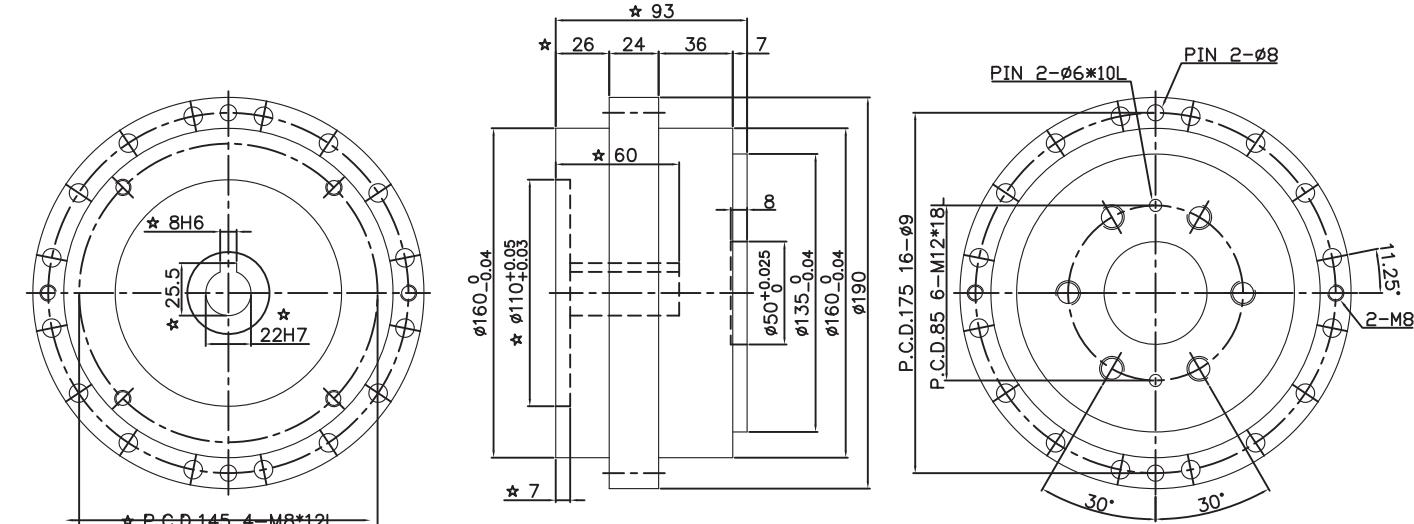
TTRA-25E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 本機軸心可從Φ11~Φ24
 3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification.
 2. Output shaft diameter: $\Phi 11 \sim \Phi 24$ mm.
 3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRA-45E-□-C-□-D

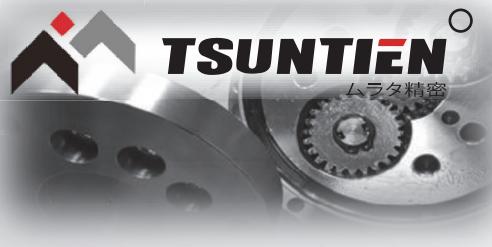


1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 - 2.本機軸心可從Φ14 ~ Φ28
 - 3.此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

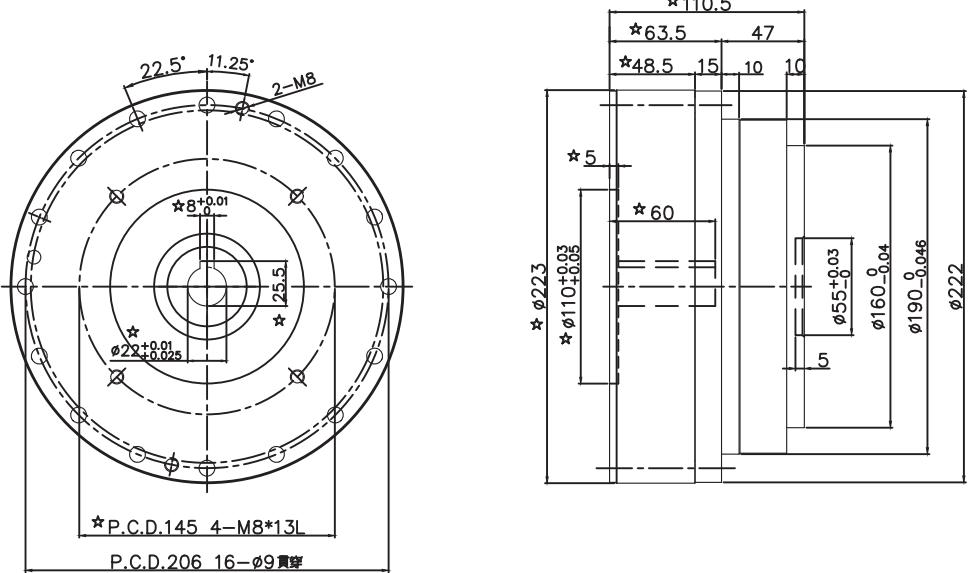
1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification.
 2. Output shaft diameter: $\Phi 14 \sim \Phi 28$ mm.
 3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRA-E 尺寸圖

DRAWING & DIMENSION



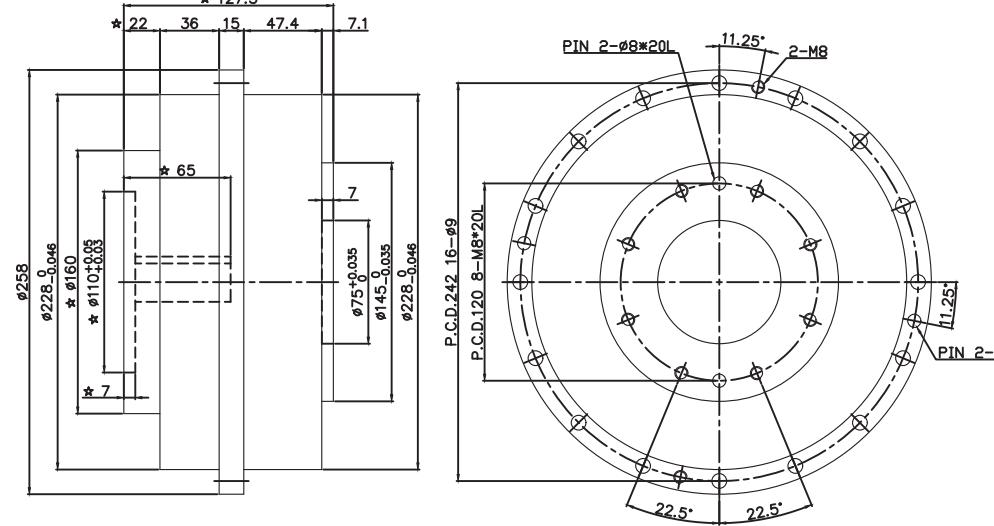
TTRA-80E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ19~Φ35
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “☆” The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: $\Phi 19 \sim \Phi 35$ mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

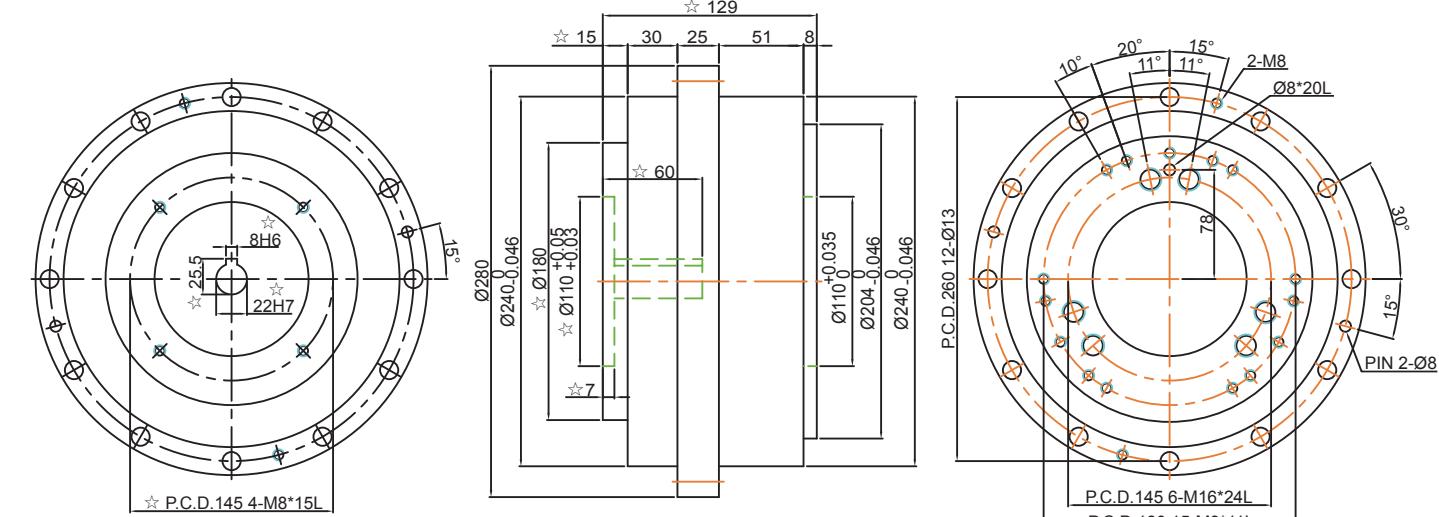
TTRA-135E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ19 ~ Φ35
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “★” The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: $\Phi 19 \sim \Phi 35$ mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

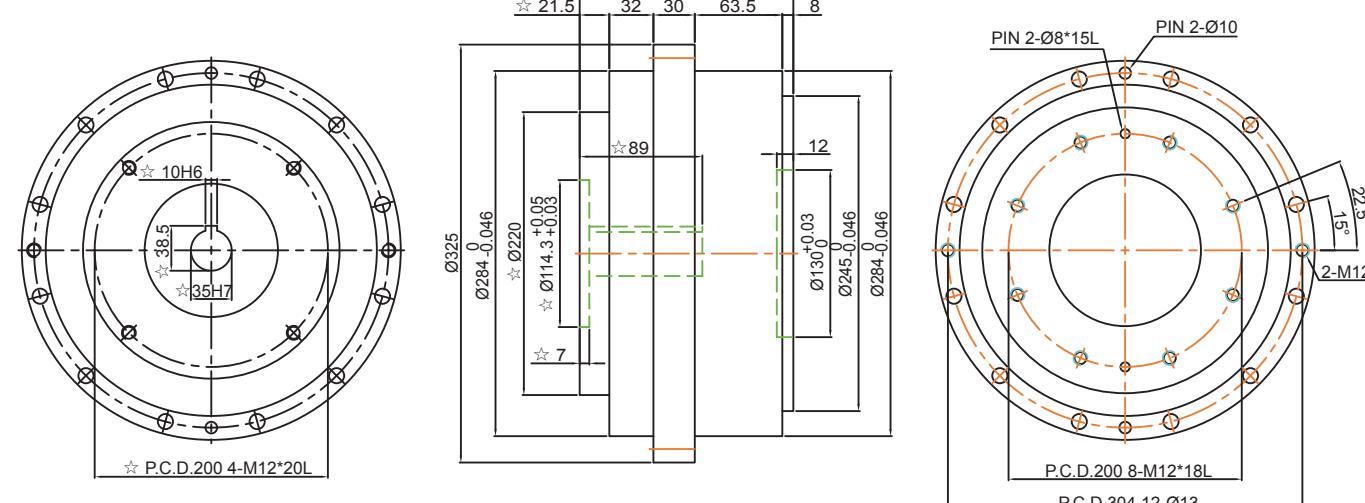
TTRA-165E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ22 ~ Φ42
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “★” The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: $\Phi 22 \sim \Phi 42$ mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRA-325E-□-C-□-D



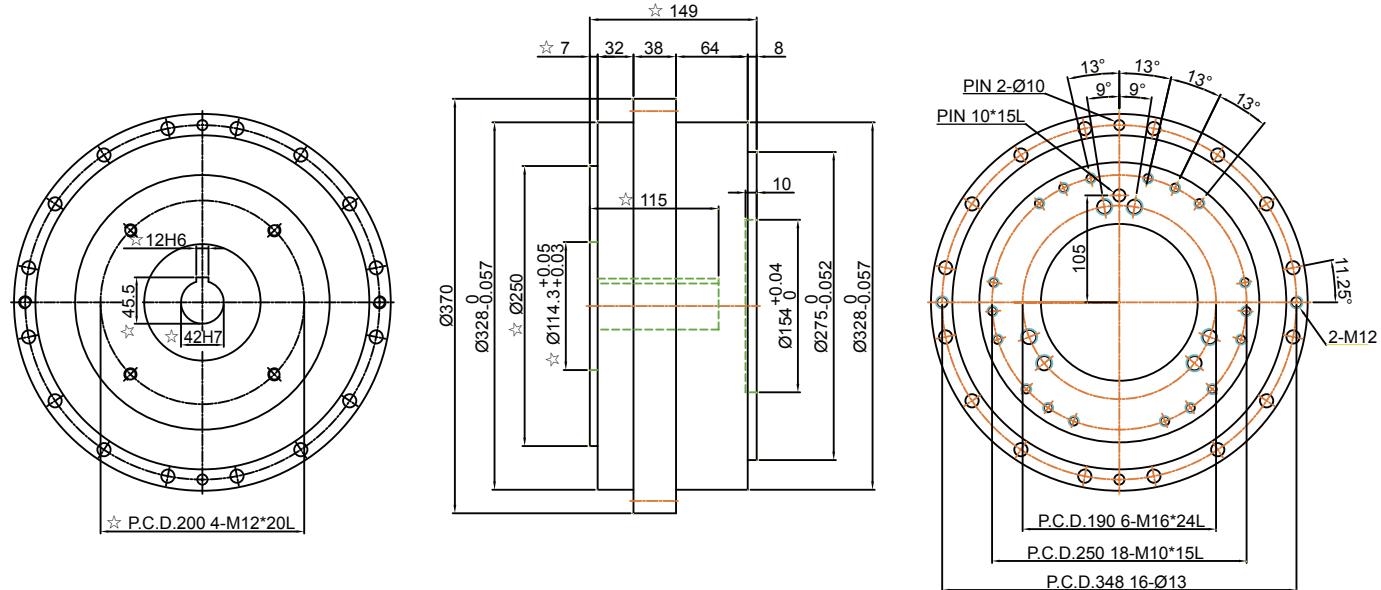
1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ24 ~ Φ42
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “☆” The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: $\Phi 24 \sim \Phi 42$ mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRA-E 尺寸圖

DRAWING & DIMENSION

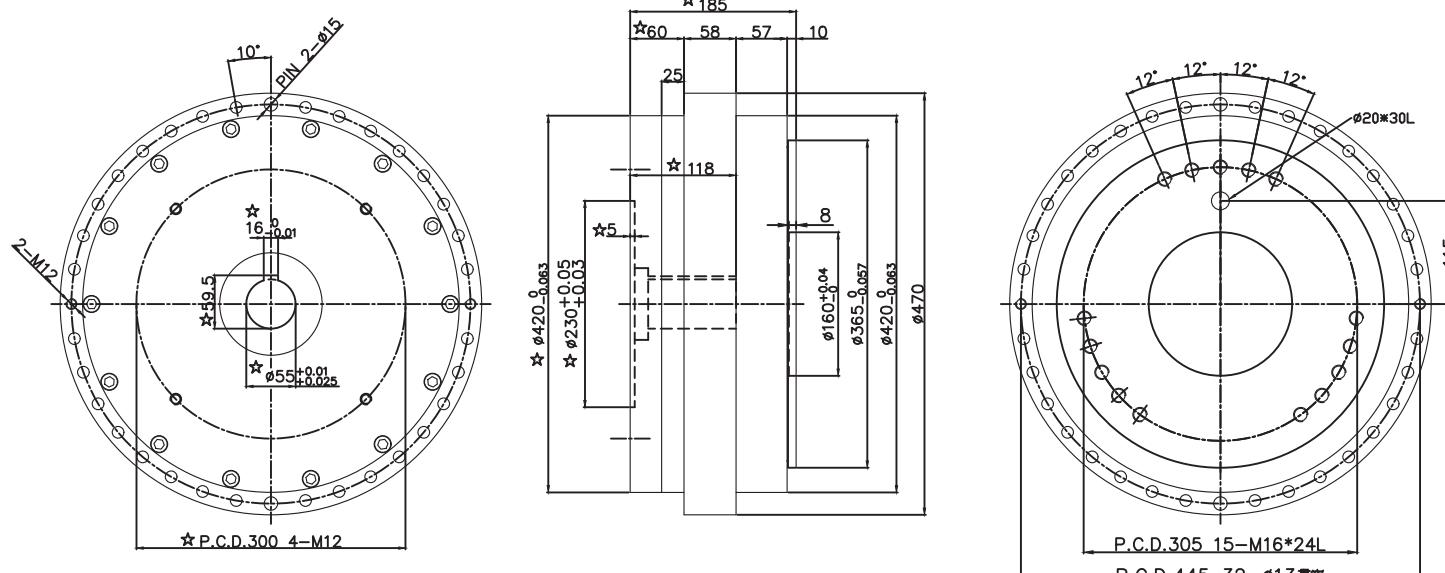
TTRA-450E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 本機軸心可從Φ35 ~ Φ60
 3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification.
 2. Output shaft diameter: $\Phi 35 \sim \Phi 60$ mm.
 3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRA-700E-□-C-□-D



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 本機軸心可從Φ35 ~ Φ60
 3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “” The dimensions modify with motor specification.
 2. Output shaft diameter: $\Phi 35 \sim \Phi 60$ mm.
 3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

- 此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
- the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

TTRS-T 系列

TRS-T SERIES

自走車用減速機，殼轉設計，輸入軸可花鍵設計，耐用度最佳

AGV GEARBOX, CASE RUN, SPLINE INPUT DESIGN, EXCELLENT DURABILITY



Overview

Type : TTRS-7T~TTRS-450T
Ratio : 1/15~1/80
Capacity : 0.1KW ~ 15KW
Rotation : Shaft Run or Case Run
Rated output torque : 60NM~1500NM

型式：TTRS-7T~TTRS-450T
減速比：1/15~1/80
容量：0.1KW~15KW
轉動方式：軸轉動 or 殼轉動
額定輸出扭矩：60NM~1500NM

TTRS-T TECHNICAL SPECIFICATION TABLE

TTRS-T Technical Specification Table

TTRS-T Technical Specification Table

Specification 規格		TTRS-5T		TTRS-7T		TTRS-25T			TTRS-45T		TTRS-135T		TTRS-165T		TTRS-325T		TTRS-450T		-
Rotation 轉動方式		Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動		Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	-
Ratio 減速比		15	16	15	16	20	21		25	26	30	31	30	31	40	41	40	41	-
		20	21	20	21	30	31		30	31	40	41	40	41	50	51	50	51	-
		25	26	25	26	40	41		40	41	50	51	50	51	59	60	59	60	-
		30	31	30	31	50	51		50	51	60	61	60	61	79	80	79	80	-
		-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rated output torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	60 (6.1)		83 (8.46)		245 (25)			460 (46.8)		1400 (136)		1615 (165)		3595 (366)		5100 (520)		-
Acceleration and braking torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	180 (18.4)		249 (25.4)		735 (75)			1380 (140.8)		4200 (428.4)		4845 (494.2)		10785 (1100)		15300 (1560.6)		-
Instantaneous maximum allowable torque 瞬時最大允許轉矩	Nm kgf-m	300 (30.6)		415 (42)		1225 (125)			2300 (234.4)		7000 (714)		8075 (823)		17975 (1830)		25500 (2600)		-
Rated input speed 額定輸入速度	Nr (rpm)	2000		2000		2000			2000		2000		1500		1500		1500		-
Allowable maximum input speed 瞬時容許最高輸入轉速	Nmax (rpm)	3000		3000		3000			3000		2500		2500		2000		2000		-
Tilting stiffness 傾斜鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	82 (8.3)		117 (12)		372 (38)			931 (95)		1800 (183)		2940 (300)		4900 (500)		7448 (760)		-
Torsional stiffness 扭轉鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	18 (1.83)		20 (2)		49 (5)			108 (11)		361 (37)		392 (40)		980 (100)		1176 (120)		-
Max. lost motion 最大無效行程	(arc.min)	<3.0		<3.0		<2.0			<2.0		<1.5		<1.5		<1.5		<1.5		-
Angular transmission error 扭轉傳輸中角度偏移量	ATE (arc.sec)	80		80		40			40		40		40		40		40		-
Max. tilting moment 最大傾斜力矩	Nm kgf-m	282 (28.8)		392 (40)		1764 (180)			3332 (340)		7230 (737)		7840 (800)		14112 (1440)		17640 (1800)		-
Allowable moment 容許力矩	Nm	118		196		882			1666		3620		3920		7056		8820		-
Max. axial force 最大軸向推力	N	885		1470		3920			5194		13200		14700		19600		24500		-
(I=GD ² /4) Input inertia 輸入慣量 Kg·m ²		3.8×10 ⁻⁶		6.8×10 ⁻⁶		1.8×10 ⁻⁵			6×10 ⁻⁵		15.06×10 ⁻⁵		2.9×10 ⁻⁴		9.45×10 ⁻⁴		14.6×10 ⁻⁴		-
		3.04×10 ⁻⁶		5.3×10 ⁻⁶		1.4×10 ⁻⁵			4.7×10 ⁻⁵		12.25×10 ⁻⁵		2.5×10 ⁻⁴		7.5×10 ⁻⁴		11.8×10 ⁻⁴		-
		2.53×10 ⁻⁶		4.2×10 ⁻⁶		1.08×10 ⁻⁵			3.75×10 ⁻⁵		9.8×10 ⁻⁵		1.9×10 ⁻⁴		6×10 ⁻⁴		9×10 ⁻⁴		-
		2.06×10 ⁻⁶		3.38×10 ⁻⁶		0.65×10 ⁻⁵			2.4×10 ⁻⁵		7.8×10 ⁻⁵		1.8×10 ⁻⁴		5.4×10 ⁻⁴		7.3×10 ⁻⁴		-
		-		-		-			-		-		-		-		-		-
Weight 重量	KG	2		6		11.5			16		44		50		87		109		-

PS:需要上述速比之外的減速比時，請洽詢本公司，電機轉速超出額定輸入轉速時，運轉噪音將會提高，請注意

減速機容許負載使用表面溫度需低於70°C。

Please contact us for other ratio selections. Please be noted that the noise will be increased when the input speed (RPM:revolution per minute) of motor is higher than rated input speed; the operating temperature and motor service temperature should be under 70°C.

TTRAD-E 系列

TTRAD-E SERIES



Overview

- Type : TTRAD-7E ~ TTRAD-700E
- Backlash : $\leq 1\text{-}3 \text{ Arc.min}$
- Ratio : $1/78 \sim 1/421$
- Capacity : $0.2\text{KW} \sim 22\text{KW}$
- Rotation : Shaft Run or Case Run
- Rated output torque : $83\text{NM} \sim 7500\text{NM}$

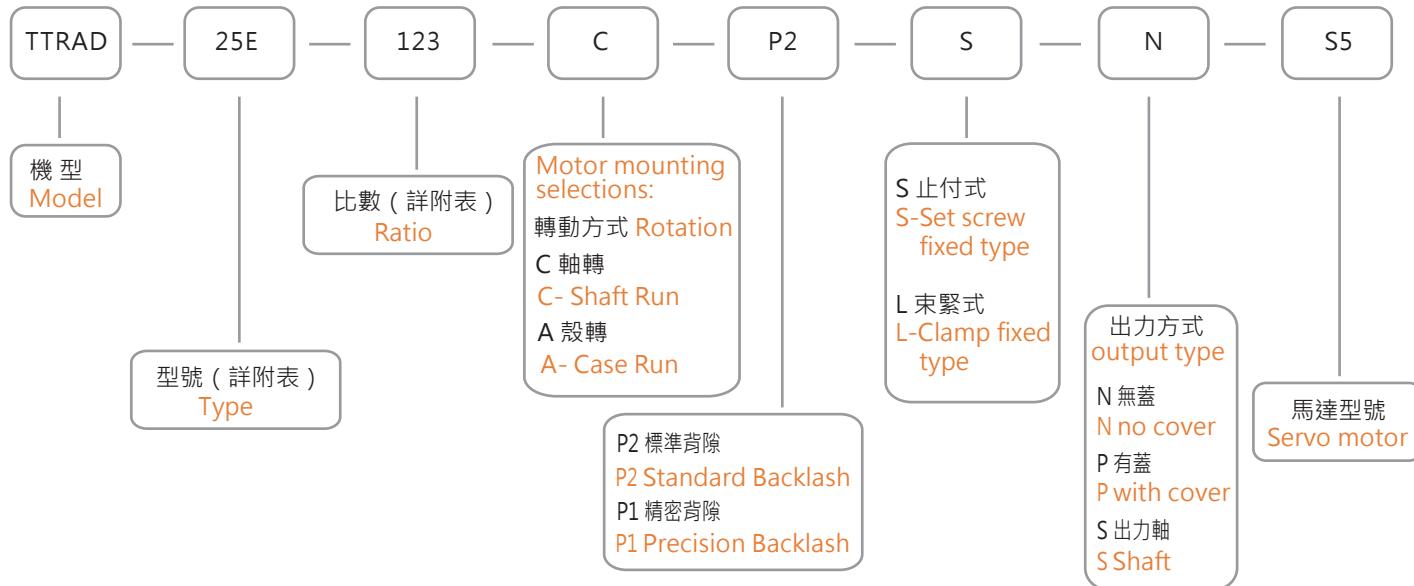
- 型式 : TTRAD-7E ~ TTRAD-700E
- 背隙 : $\leq 1\text{-}3 \text{ 弧分}$
- 減速比 : $1/78 \sim 1/421$
- 容量 : $0.2\text{KW} \sim 22\text{KW}$
- 轉動方式 : 軸轉動 or 殼轉動
- 額定輸出扭矩 : $83\text{NM} \sim 7500\text{NM}$

TTRAD-E 訂購說明

TTRAD-E ORDERING INSTRUCTIONS

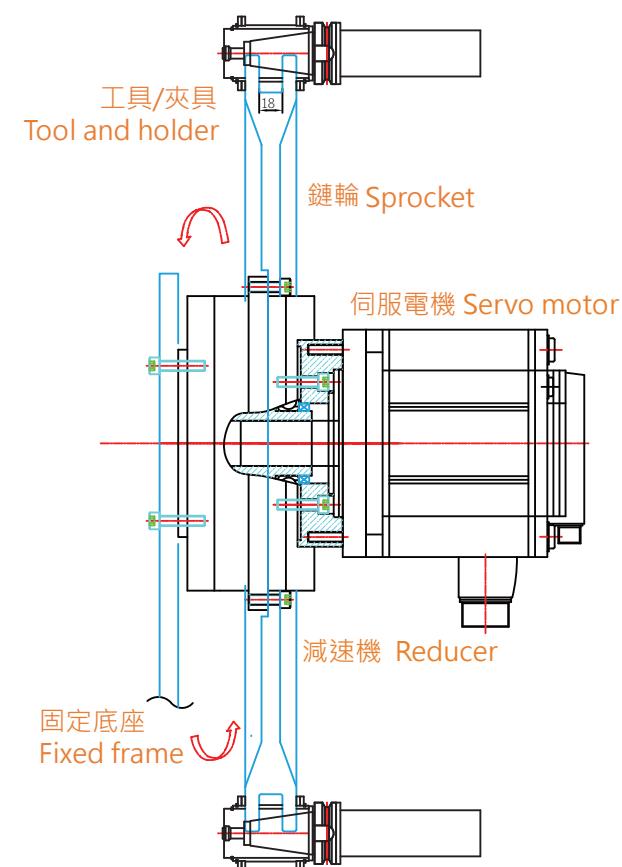
● 機型代碼 ORDERING CODE EXAMPLE :

(型號和比數請參考後面附表 For the type and ratio, please refer to technical specifications table.)

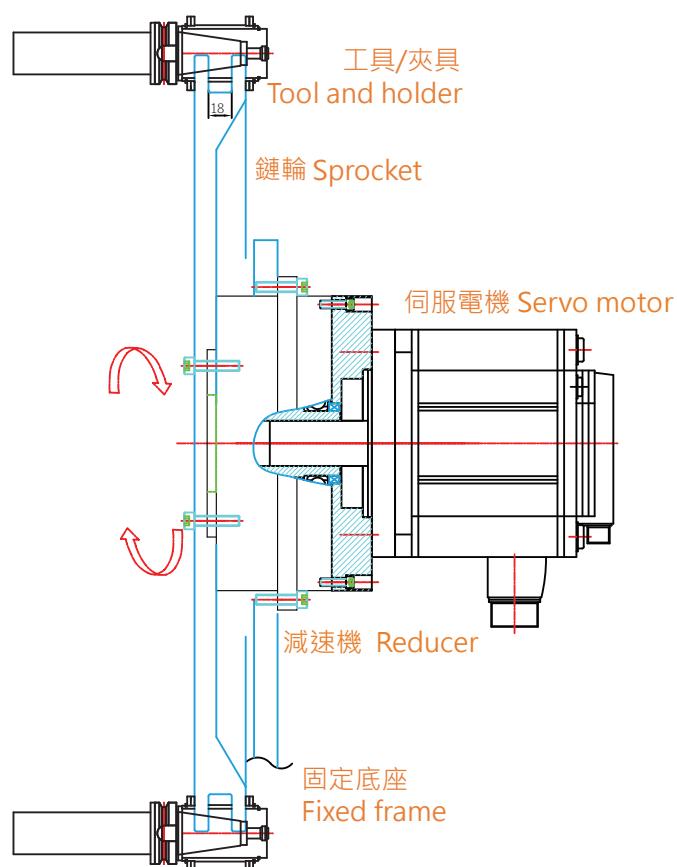


● 轉動方式說明 ROTATION CONFIGURATIONS :

外殼轉動型 CASE RUN TYPE



心軸轉動型 SHAFT RUN TYPE



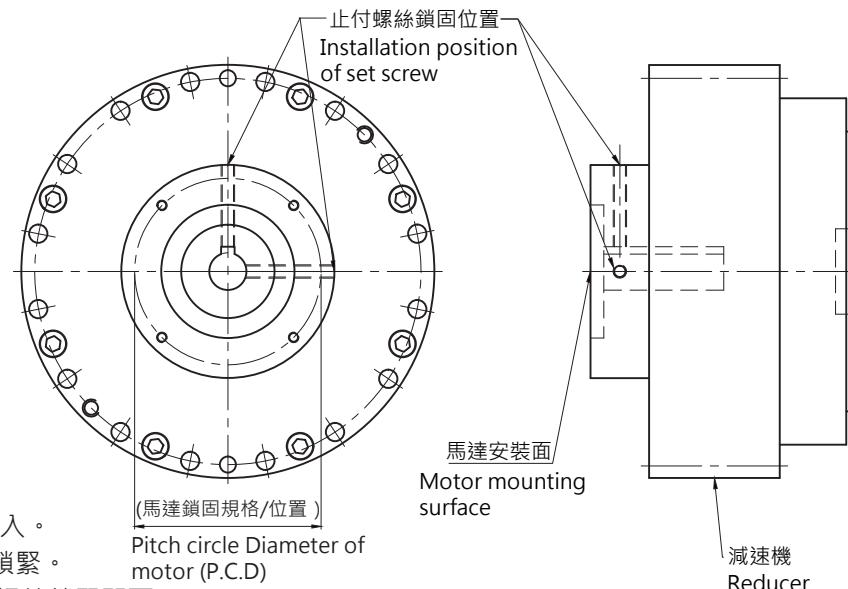
安裝方式選項:

MOTOR MOUNTING SELECTIONS:



● S-止付式

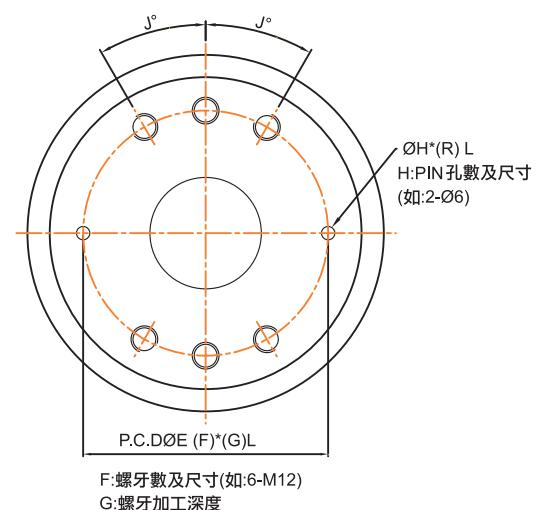
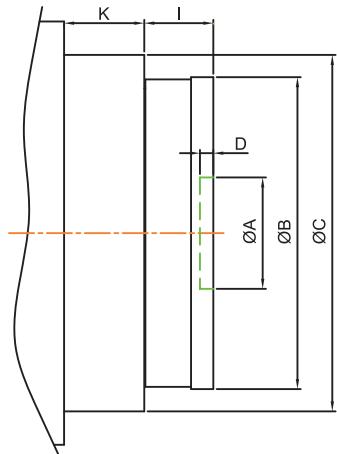
S-Set screw fixed type



1. 馬達軸心鍵與減速機入力軸鍵槽對齊置入。
2. 馬達與減速機結合後將馬達上4根螺絲鎖緊。
3. 使用T型板手將減速機入力軸內的止付螺絲鎖緊即可。

1. Place motor shaft key and reducer input shaft key way in a straight line, and insert motor shaft into reducer input shaft.
2. After connection of motor and reducer, tighten four screws into hex-socket cap screw holes.
3. Fix the set screw on reducer input shaft by T-type spanner.

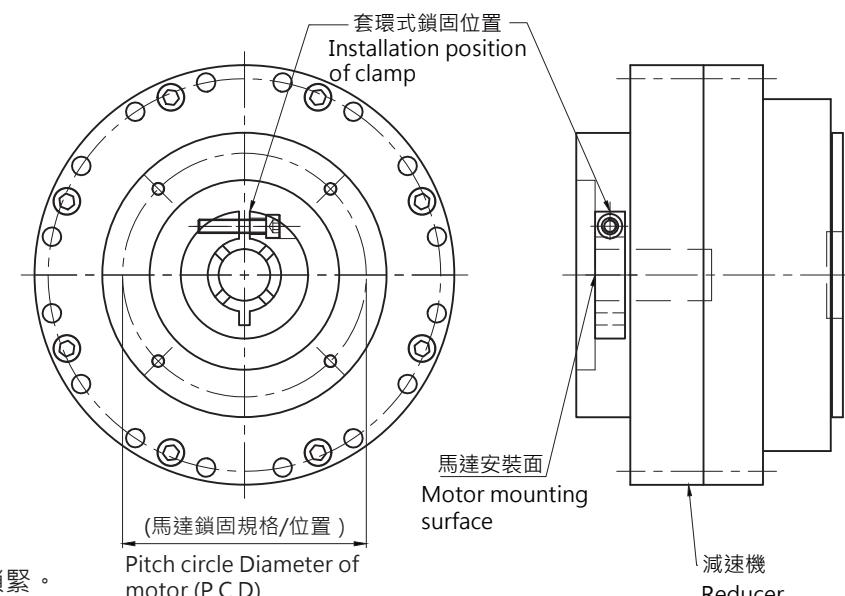
出力方式 : P-有蓋
Output type : P-with cover



Model TTRAD	A	B	C	D	E	F	G	H	R	I	K	J
7E	28	100	106	4	80	6-M8	12	1-Φ6	6	17	21	25
25E	40	110	130	6	90	4-M10	15	2-Φ6	10	21.5	25	30
45E	50	140	160	6	110	6-M12	18	2-Φ6	10	31	36	30
135E	80	180	228	6	142	9-M12	18	1-Φ8	15	25	47.5	20
165E	100	210	240	8	145	6-M16	24	1-Φ8	20	30	51	11
325E	130	250	284	8	224	9-M16	24	1-Φ8	15	36	63.5	20
450E	155	295	328	10	250	9-M16	24	1-Φ10	15	45	64	25

● L-束緊式:

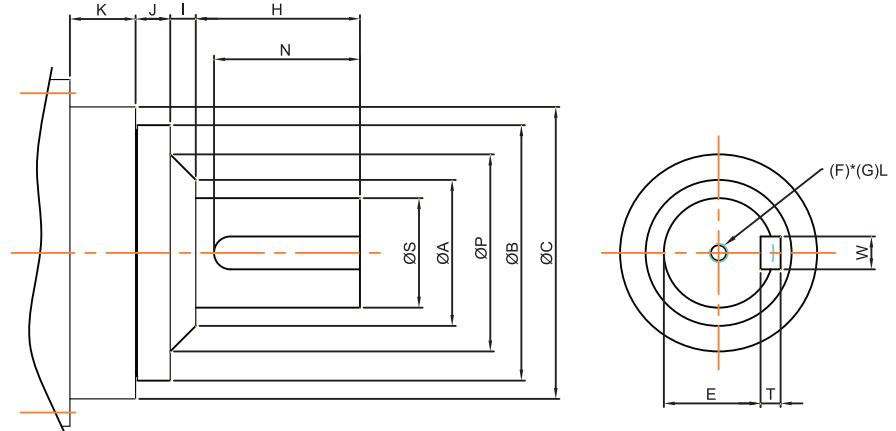
L-Clamp fixed type



1. 馬達軸心鍵與減速機入力軸鍵槽對齊置入。
2. 馬達與減速機結合後，將馬達上4根螺絲鎖緊。
3. 使用T型板手將入力軸束緊環鎖緊即可。

1. Place motor shaft key and reducer input shaft key way in a straight line, and insert motor shaft into reducer input shaft.
2. After connection of motor and reducer, tighten four screws into hex-socket cap screw holes.
3. Tighten the clamp of reducer input shaft by T-type spanner.

出力方式 : S-出力軸
Output type : S-Shaft



Model TTRAD	K	J	I	H	N	A	P	B	C	S	W	T	E	F	G
7E	21	12	5	35	30	40	50	86	106	28	8	7	24	M8	15
25E	25	12	5	55	49	54	64	105	130	38	10	8	33	M8	15
45E	36	15	5	90	80	80	90	135	160	60	18	11	53	M10	18
135E	47.5	25	10	90	80	80	100	145	228	60	18	11	53	M10	18
165E	51	25	10	105	95	90	115	204	240	70	20	12	62.5	M12	24
325E	63.5	30	10	130	120	110	140	245	284	90	25	14	81	M16	30
450E	64	35	10	165	155	120	175	275	328	100	28	16	90	M20	40

TTRAD-E TECHNICAL SPECIFICATION TABLE

TTRAD-E Technical Specification Table

TTRAD-E Technical Specification Table

Specification 規格		TTRAD-7E		TTRAD-25E		TTRAD-45E				TTRAD-80E		TTRAD-135E		TTRAD-165E		TTRAD-325E		TTRAD-450E		TTRAD-700E	
Rotation 轉動方式		Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動			Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動
Ratio 減速比		83	82	83	82	79	78			83	82	103	102	103	102	121	120	181	180	181	180
		103	102	103	102	124	123			103	102	123	122	123	122	161	160	241	240	241	240
		121	120	123	122	181	180			121	120	161	160	161	160	201	200	301	300	301	300
		-	-	-	-	241	240			161	160	201	200	201	200	241	240	361	360	361	360
		-	-	-	-	-	-			-	-	-	-	241	240	-	-	-	-	421	420
Rated output torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	83 (8.46)		245 (25)		460 (46.8)				784 (80)		1400 (136)		1615 (165)		3595 (366)		5100 (520)		7500 (765)	
Acceleration and braking torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	249 (25.4)		735 (75)		1380 (140.8)				2352 (240)		4200 (428.4)		4845 (494.2)		10785 (1100)		15300 (1560.6)		22500 (2295)	
Instantaneous maximum allowable torque 瞬時最大允許轉矩	Nm kgf-m	415 (42)		1225 (125)		2300 (234.4)				3920 (400)		7000 (714)		8075 (823)		17975 (1830)		25500 (2600)		37500 (3826)	
Rated input speed 額定輸入速度	Nr (rpm)	1500		1500		1500				2000		1500		1500		1500		1500		1500	
Allowable maximum input speed 瞬時容許最高輸入轉速	Nmax (rpm)	3000		2500		2500				2500		2000		2000		2000		2000		2000	
Tilting stiffness 傾斜鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	117 (12)		372 (38)		931 (95)				1176 (120)		1800 (183)		2940 (300)		4900 (500)		7448 (760)		11500 (1170)	
Torsional stiffness 扭轉鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	20 (2)		49 (5)		108 (11)				196 (20)		361 (37)		392 (40)		980 (100)		1176 (120)		2320 (236)	
Max. lost motion 最大無效行程	(arc.min)	<2.0		<1.0		<1.0				<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0	
Angular transmission error 扭轉傳輸中角度偏移量	ATE (arc.sec)	80		40		40				40		40		40		40		40		50	
Back lash 背隙	Standard Backlash 標準背隙	(arc.min)	<3.0	<3.0	<3.0					<3.0		<3.0		<3.0		<3.0		<3.0		<3.0	
	Precision Backlash 精密背隙		<2.0	<1.0	<1.0					<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0	
Max. tilting moment 最大傾斜力矩	Nm kgf-m	392 (40)		1764 (180)		3332 (340)				4312 (440)		7230 (737)		7840 (800)		14112 (1440)		17640 (1800)		25950 (2645)	
Allowable moment 容許力矩	Nm	196		882		1666				2156		3620		3920		7056		8820		11025	
Max. axial force 最大軸向推力	N	1470		3920		5194				7840		13200		14700		19600		24500		35000	
(I=GD ² /4) Input inertia 輸入慣量 Kg·m ²	1.42×10 ⁻⁶	0.37×10 ⁻⁵	1.12×10 ⁻⁵		5.75×10 ⁻⁵		6.37×10 ⁻⁵		1.0×10 ⁻⁴		1.68×10 ⁻⁴		3.8×10 ⁻⁴		4.75×10 ⁻⁴						
	1.20×10 ⁻⁶	0.29×10 ⁻⁵	1.02×10 ⁻⁵		4.81×10 ⁻⁵		5.07×10 ⁻⁵		0.9×10 ⁻⁴		1.6×10 ⁻⁴		3.68×10 ⁻⁴		4.6×10 ⁻⁴						
	0.9×10 ⁻⁶	0.24×10 ⁻⁵	0.8×10 ⁻⁵		3.98×10 ⁻⁵		3.97×10 ⁻⁵		0.8×10 ⁻⁴		1.58×10 ⁻⁴		3.5×10 ⁻⁴		4.5×10 ⁻⁴						
	-	-	0.7×10 ⁻⁵		2.58×10 ⁻⁵		3.58×10 ⁻⁵		0.7×10 ⁻⁴		1.54×10 ⁻⁴		2.3×10 ⁻⁴		2.9×10 ⁻⁴						
	-	-	-		-		-		0.6×10 ⁻⁴		-		-		-		-		2.9×10 ⁻⁴		
Weight 重量	KG	5.5		12		18.5				-		36		50		76		107		215	

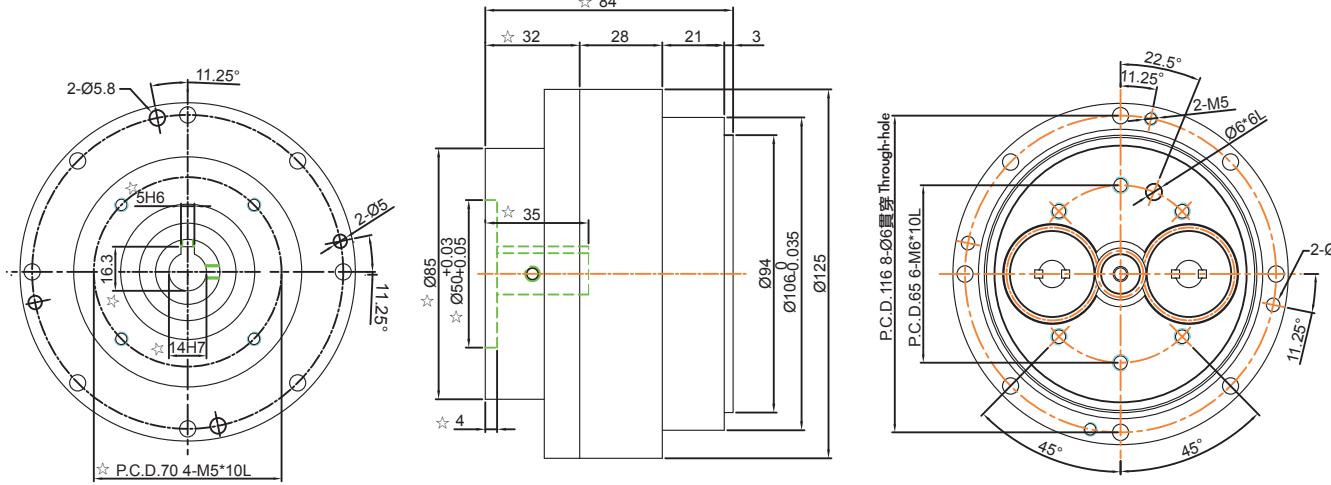
PS:需要上述速比之外的減速比時，請洽詢本公司，電機轉速超出額定輸入轉速時，運轉噪音將會提高，請注意減速機容許負載使用表面溫度需低於70°C。

Please contact us for other ratio selections. Please be noted that the noise will be increased when the input speed (RPM:revolution per minute) of motor is higher than rated input speed; the operating temperature and motor service temperature should be under 70°C.

●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

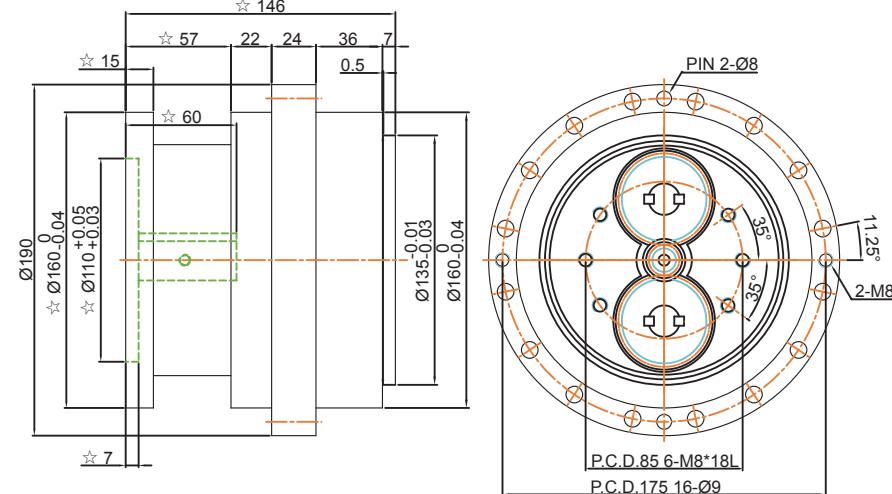
TTRAD-7E-□-C---N



1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ11~Φ19
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Φ11~Φ19 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

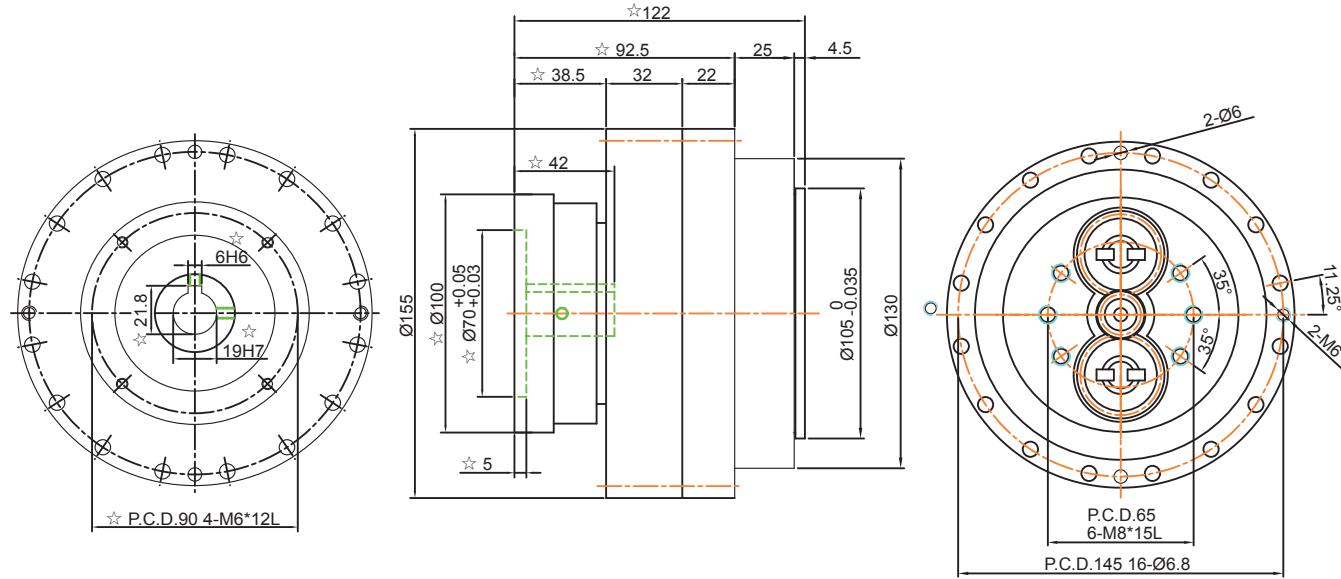
TTRAD-45E-□-C---N



1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ14~Φ28
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Φ14~Φ28 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

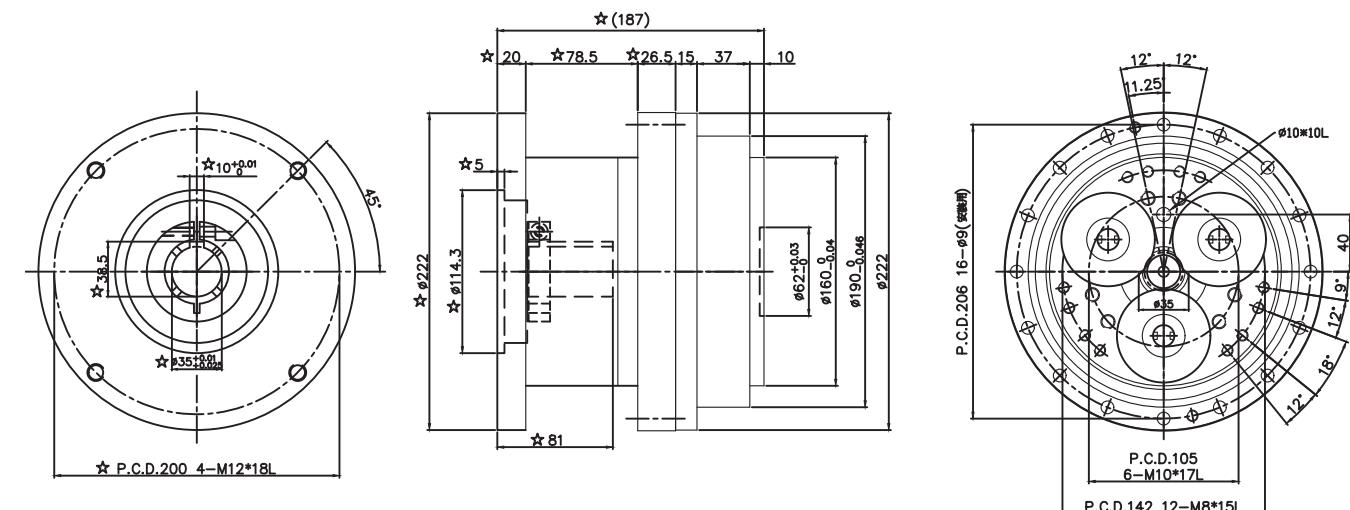
TTRAD-25E-□-C---N



1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ11~Φ24
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

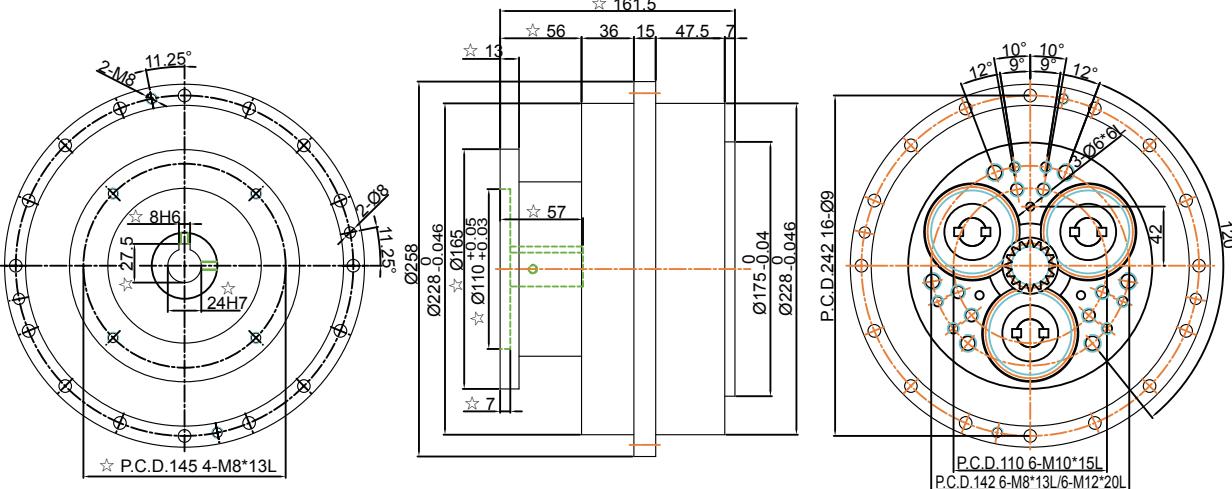
1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Φ11~Φ24 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRAD-80E-□-C-L-N



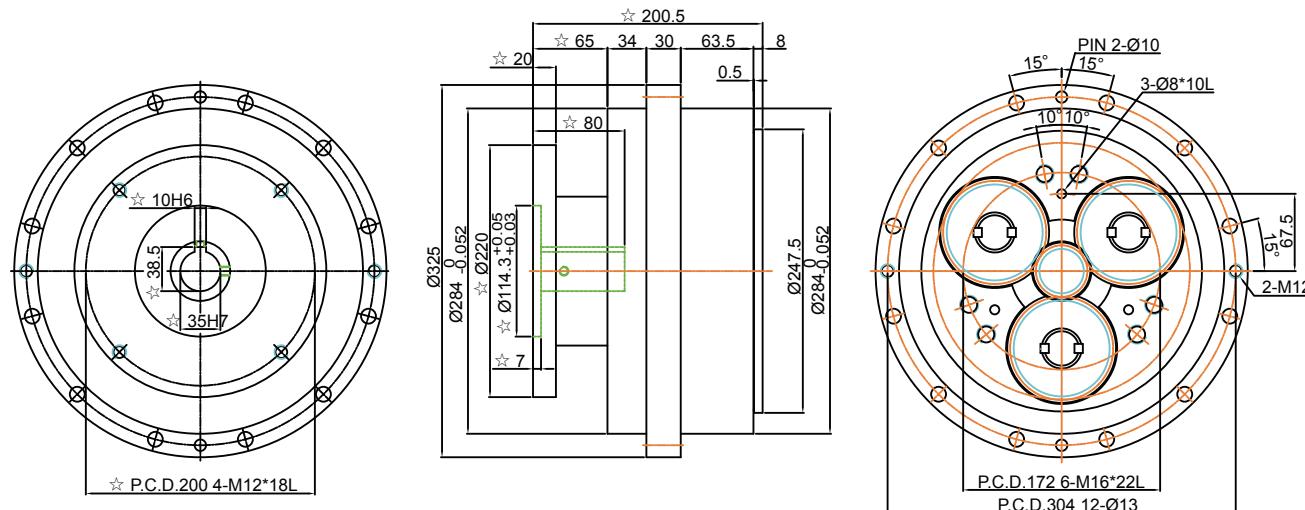
1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ19~Φ35
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Φ19~Φ35 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRAD-135E-□-C---N

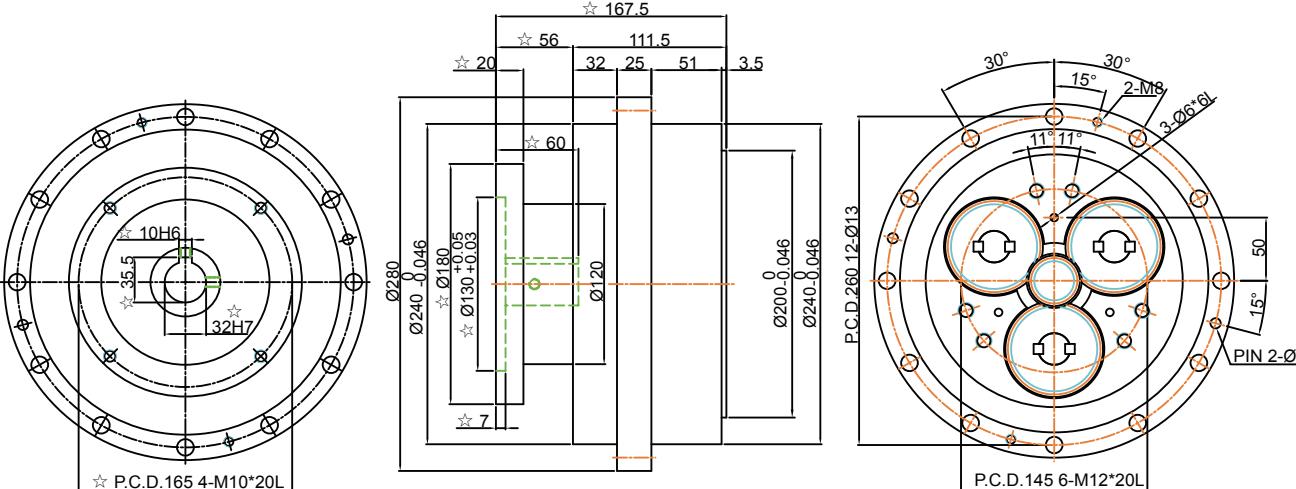
1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Ø19~Ø35
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Ø19~Ø35 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRAD-325E-□-C---N

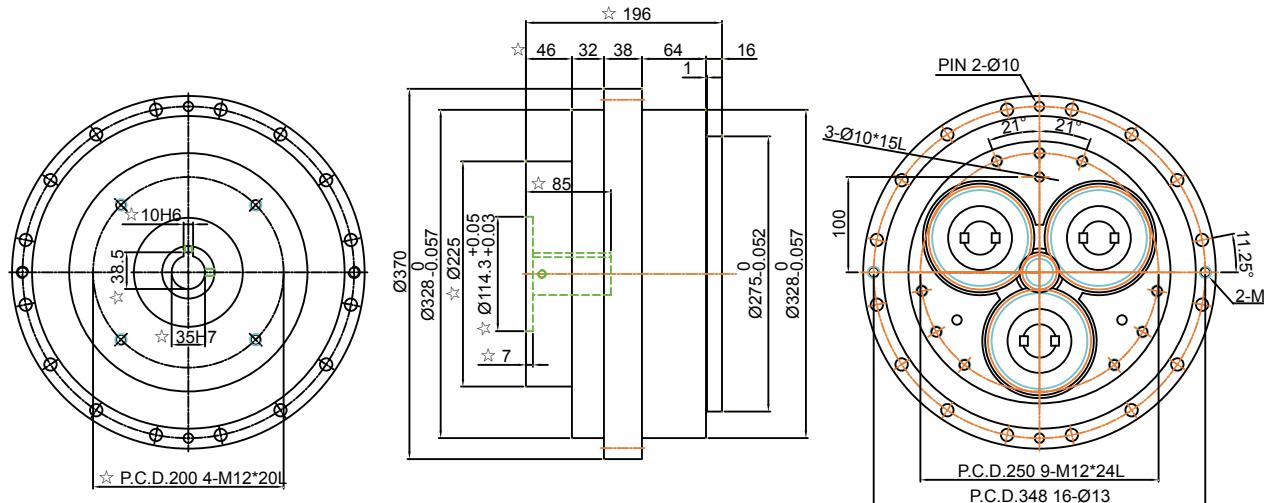
1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Ø24~Ø42
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Ø24~Ø42 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRAD-165E-□-C---N

1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Ø22~Ø42
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Ø22~Ø42 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRAD-450E-□-C---N

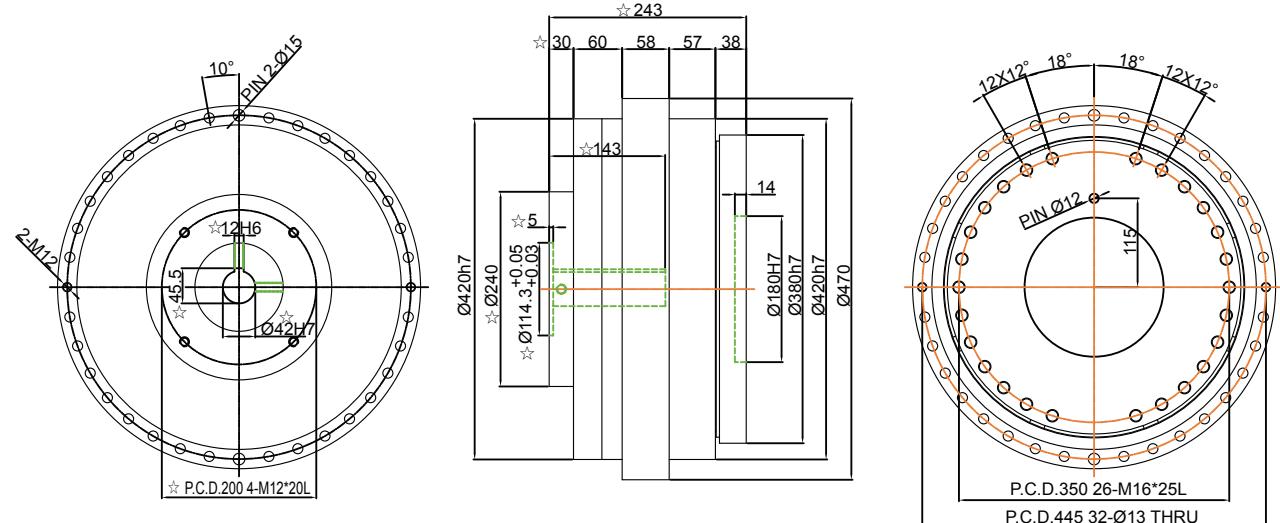
1. ★ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Ø35~Ø60
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. ★ The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Ø35~Ø60 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRAD-E 尺寸圖

DRAWING & DIMENSION

TTRAD-700E-□-C---P



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
2. 本機軸心可從Φ35~Φ60
3. 此圖為軸心轉動，殼轉動圖請洽詢本公司

1. “☆” The dimensions modify with motor specification.
2. Output shaft diameter: Φ35~Φ60 mm.
3. This drawing is model of shaft rotation, for case run drawing, please contact us.

TTRVE 系列

TTRVE SERIES

TTRVE-H 系列

TTRVE-H SERIES

同SPINEA 外型尺寸及性能 直筒狀設計 高精度

Equivalent outline and performance with spinea, Cylindrical design, High precision

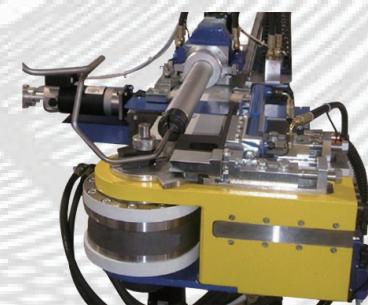


TTRVE-H大口徑中空軸設計 Big hollow shaft design

應用範圍 Application



機械手臂 Robot



彎管機 Tab-Bending machine

TTRV-E 系列

TTRV-E SERIES

輕盈薄型的機身

COMPACT AND LIGHT WEIGHT



Overview

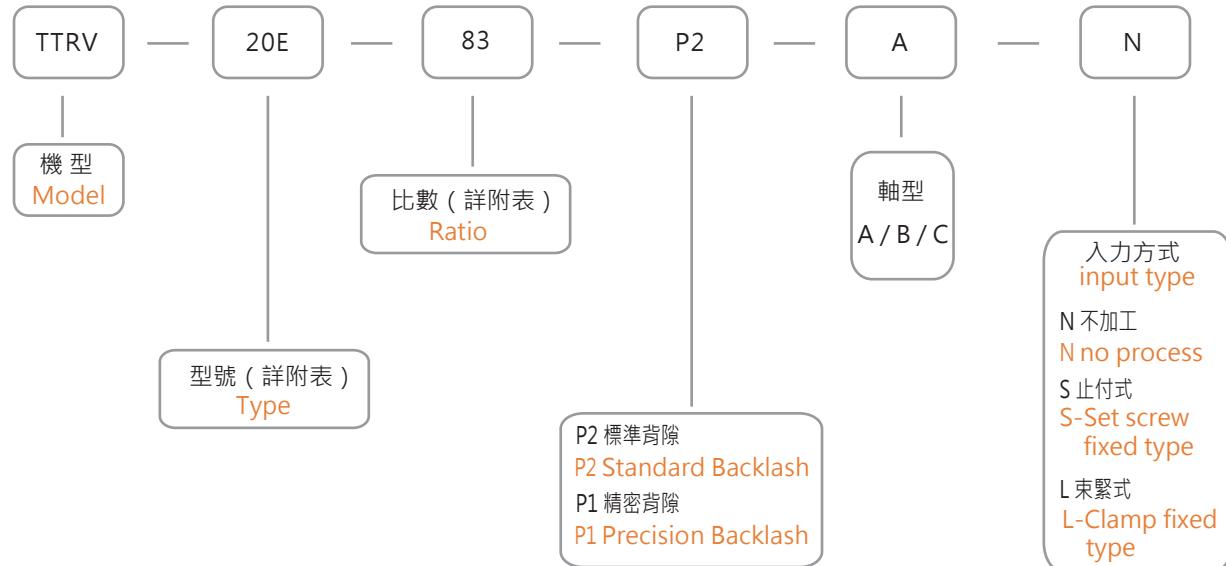
- Type : TTRV-6E ~ TTRV-450E
- Backlash : $\leq 1\text{-}3 \text{ Arc.min}$
- Ratio : $1/78 \sim 1/301$
- Rotation : Shaft Run or Case Run
(Fixed output shaft rotation into a shell)
- Rated output torque : $72\text{NM} \sim 4410\text{NM}$
- 型式 : TTRV-6E ~ TTRV-450E
- 背隙 : $\leq 1\text{-}3 \text{ 弧分}$
- 減速比 : $1/78 \sim 1/301$
- 轉動方式 : 軸轉動 or 殼轉動
(固定出力軸變成殼轉動)
- 額定輸出扭矩 : $72\text{NM} \sim 4410\text{NM}$

TTRV-E 訂購說明

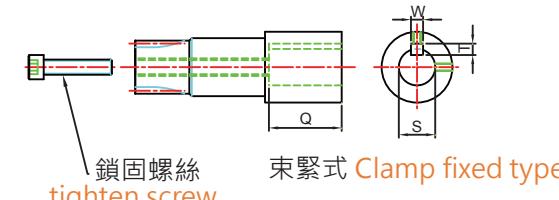
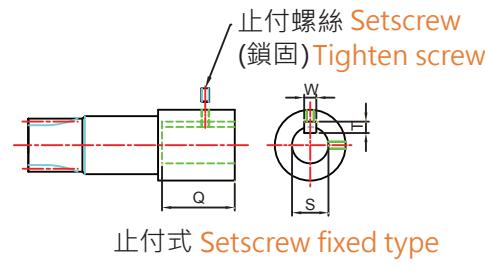
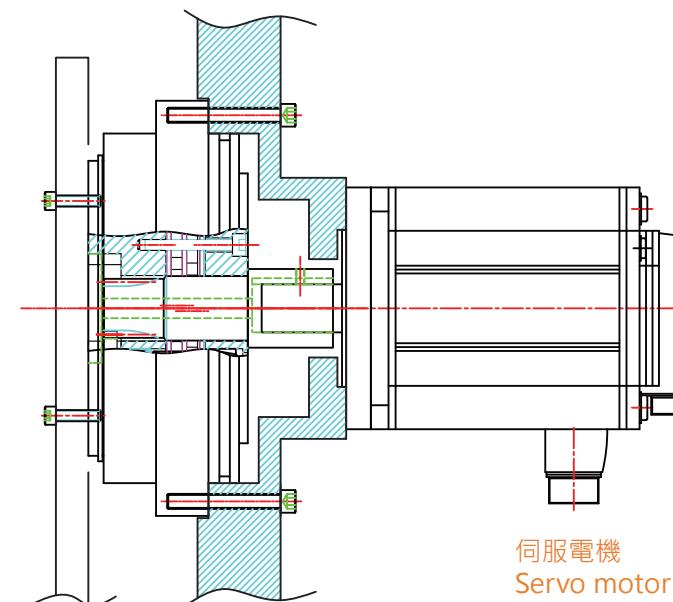
TTRV-E ORDERING INSTRUCTIONS

● 機型代碼 ORDERING CODE EXAMPLE :

(型號和比數請參考後面附表 For the type and ratio, please refer to technical specifications table.)



● 入力軸型式選擇 Selection of input type :



TTRV-E TECHNICAL SPECIFICATION TABLE

Specification 規 格		TTRV-E Technical Specification Table								TTRV-E Technical Specification Table							
		TTRV-6E		TTRV-20E		TTRV-40E		TTRV-80E		TTRV-110E		TTRV-160E		TTRV-320E		TTRV-450E	
Rotation 轉動方式		Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 殼轉動
Ratio 減速比	83	82	83	82	83	82		83	82	79	78	109	108	109	108	121	120
	-	-	103	102	103	102		103	102	109	108	124	123	124	123	181	180
	-	-	121	120	121	120		121	120	124	123	154	153	154	153	180	240
	-	-	-	-	161	160		161	160	154	153	181	180	241	240	301	300
	-	-	-	-	-	-		-	-	181	180	241	240	301	300	-	-
Rated Output Torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	72 (8.34)		167 (17)		412 (42)		784 (80)		1078 (110)		1568 (160)		3136 (320)		4410 (450)	
Acceleration & Braking Torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	117 (12)		412 (42)		1029 (105)		1960 (200)		2695 (275)		3920 (400)		7840 (800)		11025 (1125)	
Instantaneous Max. Allowable Torque 瞬時最大容許轉矩	Nm kgf-m	294 (30)		833 (85)		2058 (210)		3920 (400)		5390 (550)		7840 (800)		15680 (1600)		22050 (2250)	
Rated Input Speed 額定輸入轉速	Nr (rpm)	2000		2000		2000		2000		2000		2000		1500		1500	
Allowable Max. Input Speed 瞬時容許最高輸入轉速	Nmax (rpm)	3000		3000		2500		2500		2500		2000		2000		2000	
Tilting Stiffness 傾斜鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	117 (12)		372 (38)		931 (95)		1176 (120)		1470 (150)		2940 (300)		4900 (500)		7448 (760)	
Torsional Stiffness 扭轉鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	20 (2)		49 (5)		108 (11)		196 (20)		294 (30)		392 (40)		980 (100)		1176 (120)	
Max.Lost Motion 最大無效行程	(arc.min)	<2.0		<2.0		<1.5		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0	
Angular Transmission Error 扭轉傳輸中角度偏移量	ATE (arc.sec)	80		40		40		40		40		40		40		40	
Backlash 背隙	Standard Backlash 標準背隙	(arc.min)	<3.0		<3.0		<3.0		<3.0		<3.0		<3.0		<3.0		
	Precision Backlash 精密背隙		<2.0		<2.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		
			<2.0		<2.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		<1.0		
Maximum Tilting Moment 最大傾斜力矩	Nm kgf-m	392 (40)		1764 (180)		3332 (340)		4312 (440)		5880 (600)		7840 (800)		14112 (1440)		17640 (1800)	
Allowable moment 容許力矩	Nm	196		882		1666		2156		2940		3920		7056		8820	
Max. Axial Force 最大軸向推力	N	1470		3920		5194		7840		10780		14700		19600		24500	
(I=GD ² /4) Input Inertia Kg·m ² 輸入慣量	1.08×10 ⁻⁶	6.01×10 ⁻⁶		2.10×10 ⁻⁵		5.75×10 ⁻⁵		1.03×10 ⁻⁴		1.52×10 ⁻⁴		3.88×10 ⁻⁴		5.70×10 ⁻⁴			
	-	4.30×10 ⁻⁶		1.65×10 ⁻⁵		4.81×10 ⁻⁵		7.02×10 ⁻⁴		1.12×10 ⁻⁴		3.08×10 ⁻⁴		3.32×10 ⁻⁴			
	-	3.58×10 ⁻⁶		1.38×10 ⁻⁵		3.98×10 ⁻⁵		6.85×10 ⁻⁴		0.78×10 ⁻⁴		1.83×10 ⁻⁴		2.35×10 ⁻⁴			
	-	-		0.95×10 ⁻⁵		2.58×10 ⁻⁵		4.85×10 ⁻⁴		0.70×10 ⁻⁴		1.10×10 ⁻⁴		1.45×10 ⁻⁴			
	-	-		-		-		4.01×10 ⁻⁴		0.48×10 ⁻⁴		0.70×10 ⁻⁴		-			
Weight 重量	KG	2.8		5		10		16		20		28.5		50		76	

PS:需要上述速比之外的減速比時，請洽詢本公司，電機轉速超出額定輸入轉速時，運轉噪音將會提高，請注意減速機容許負載使用表面溫度需低於70°C。

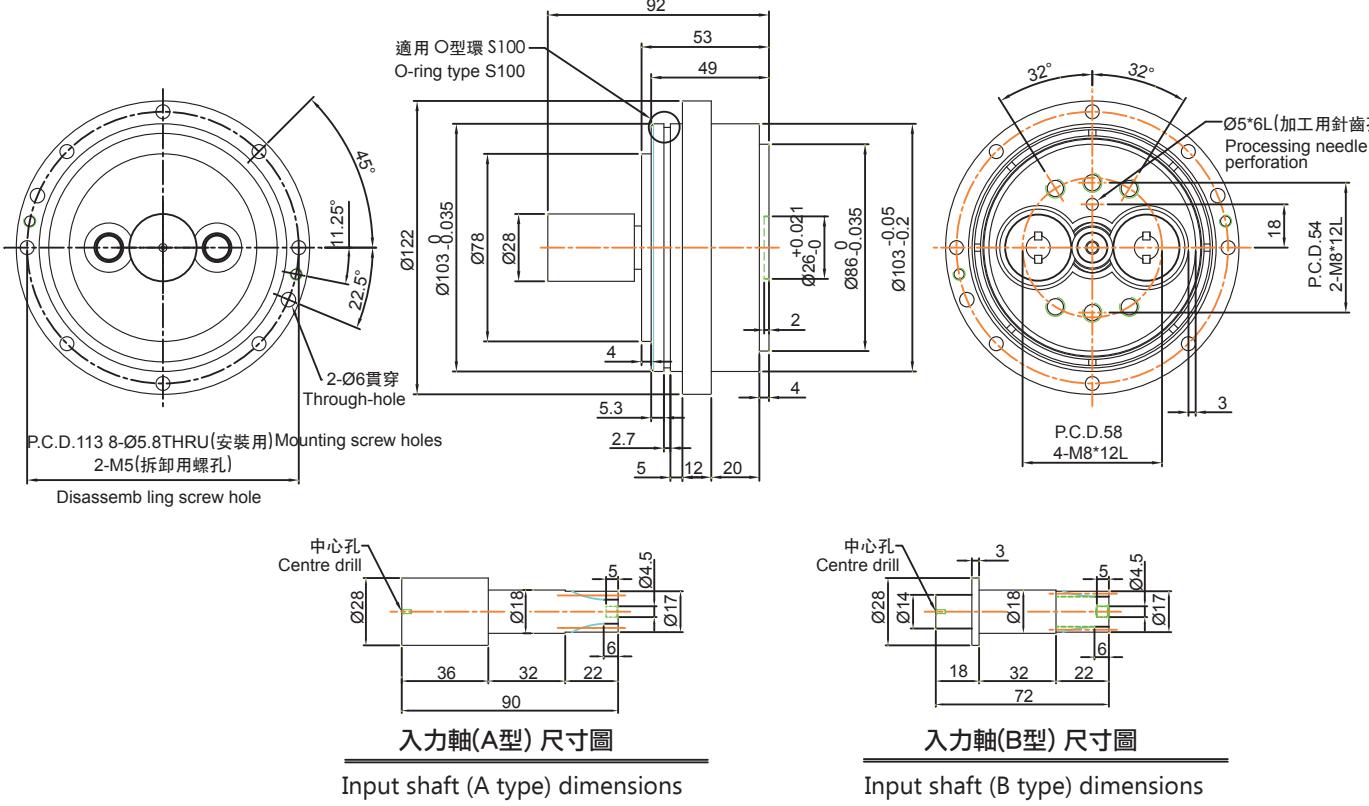
Please contact us for other ratio selections. Please be noted that the noise will be increased when the input speed (RPM:revolution per minute) of motor is higher than rated input speed; the operating temperature and motor service temperature should be under 70°C.

TTRV-E 尺寸圖

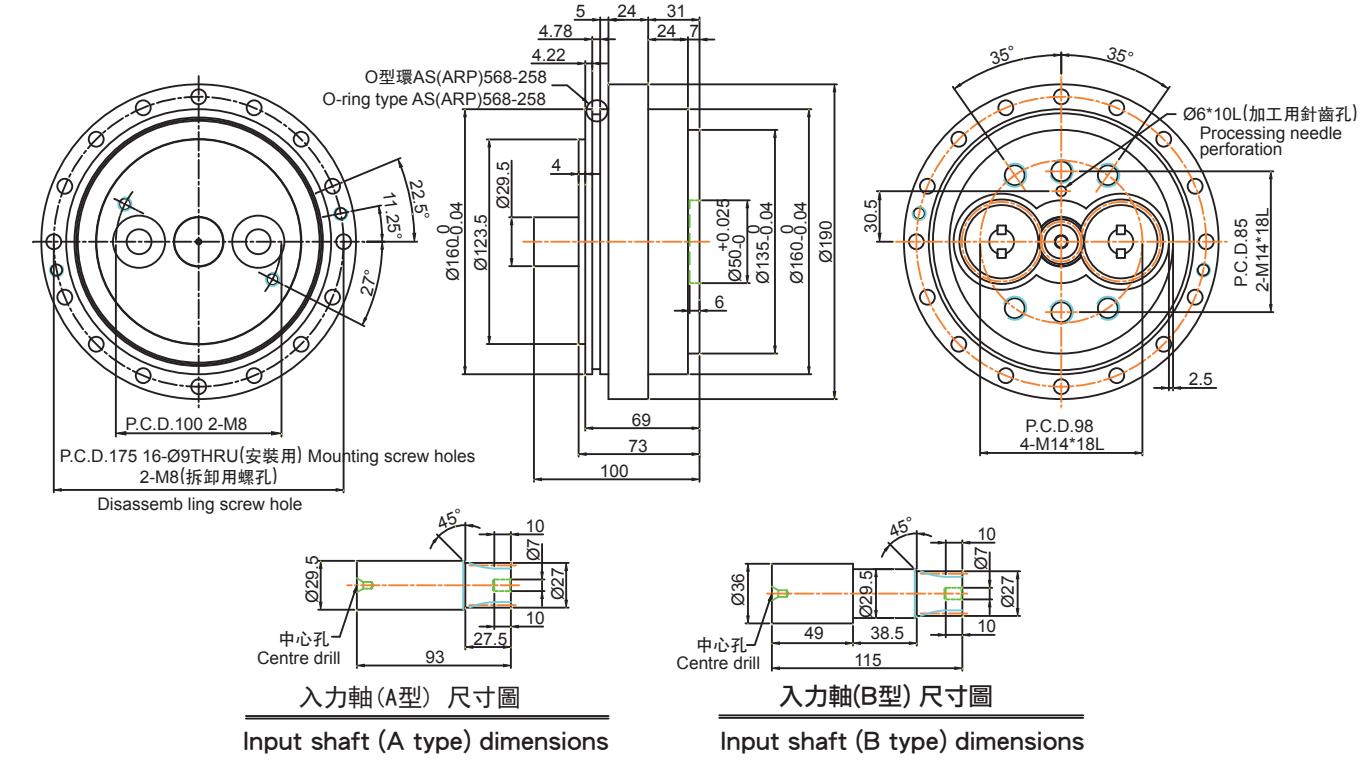
DRAWING & DIMENSION



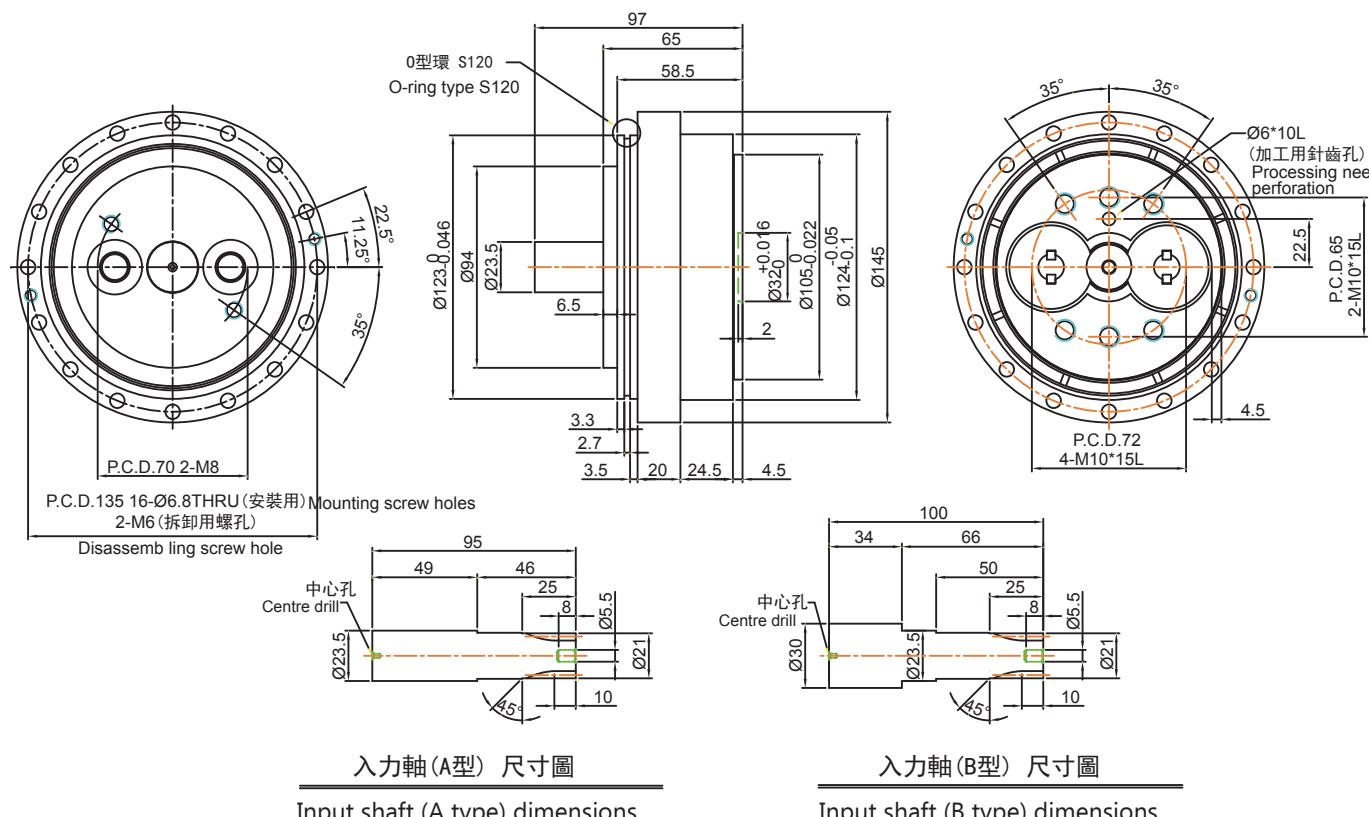
TTRV-6E



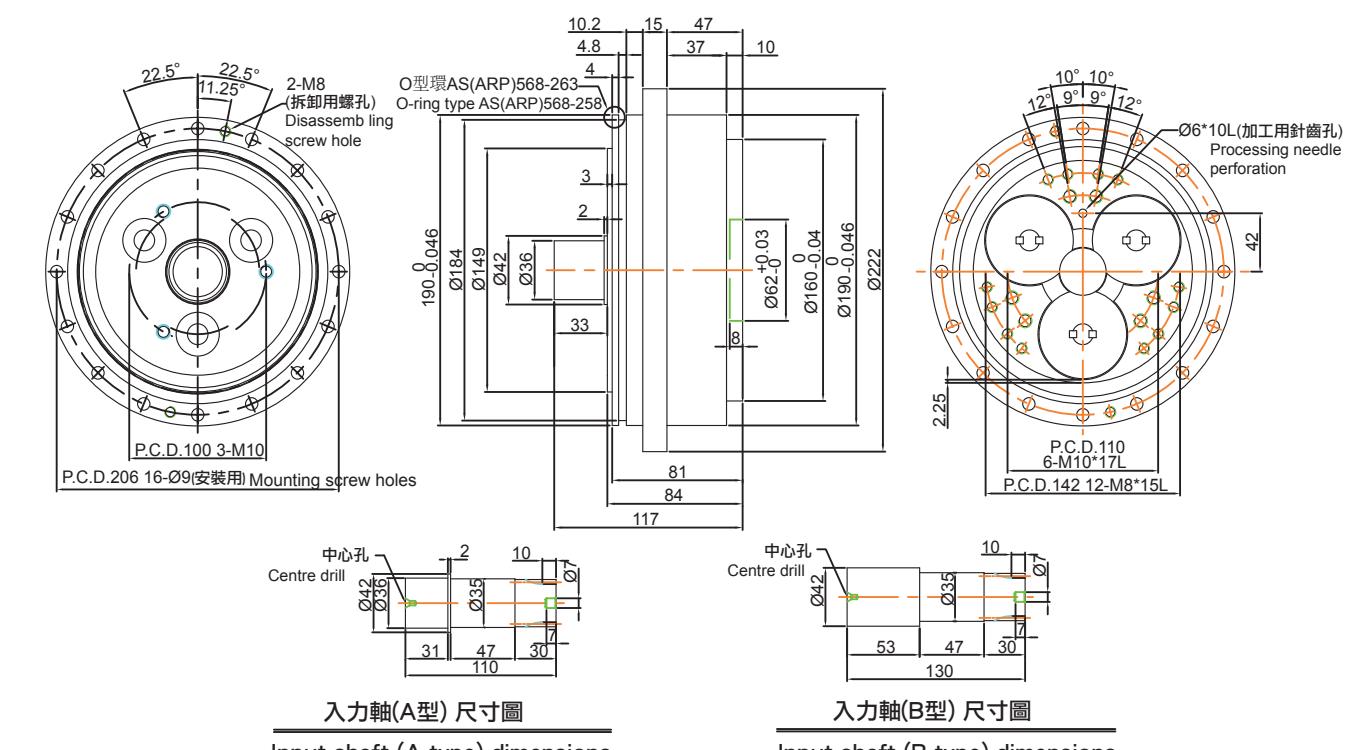
TTRV-40E



TTRV-20E

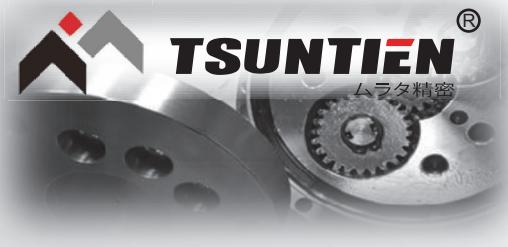


TTRV-80E

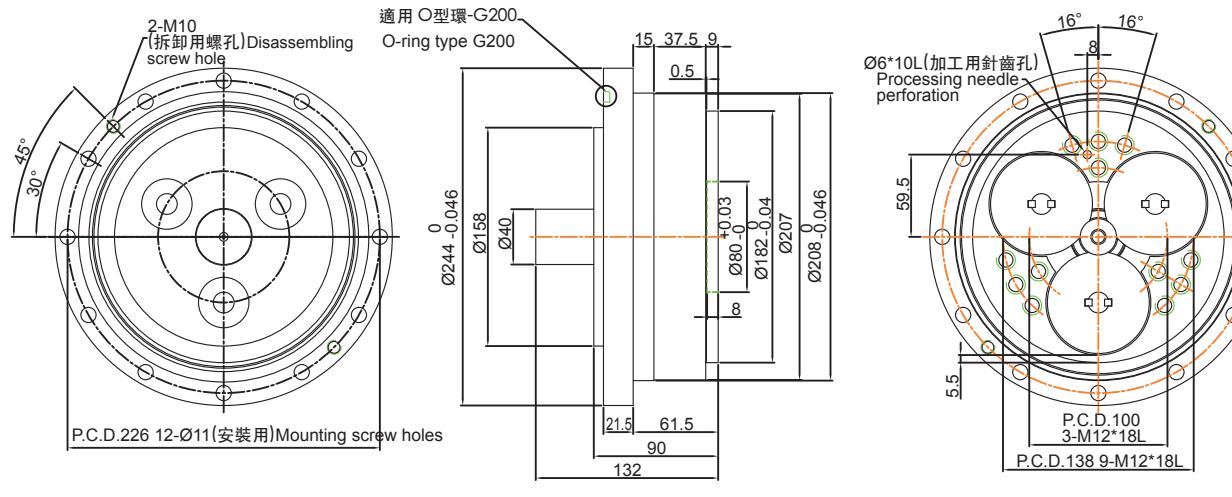


●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認。
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認。
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.



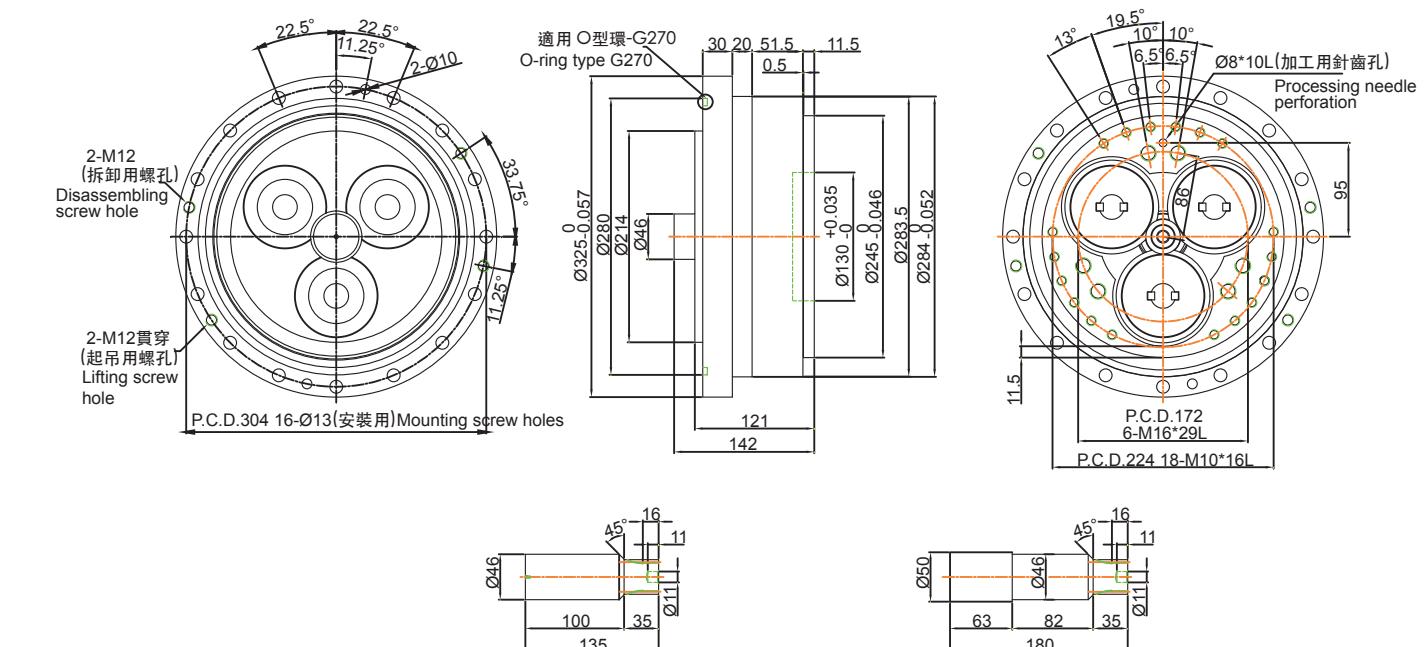
TTRV-110E



输入軸 尺寸圖

Input shaft dimensions

TTRV-320E



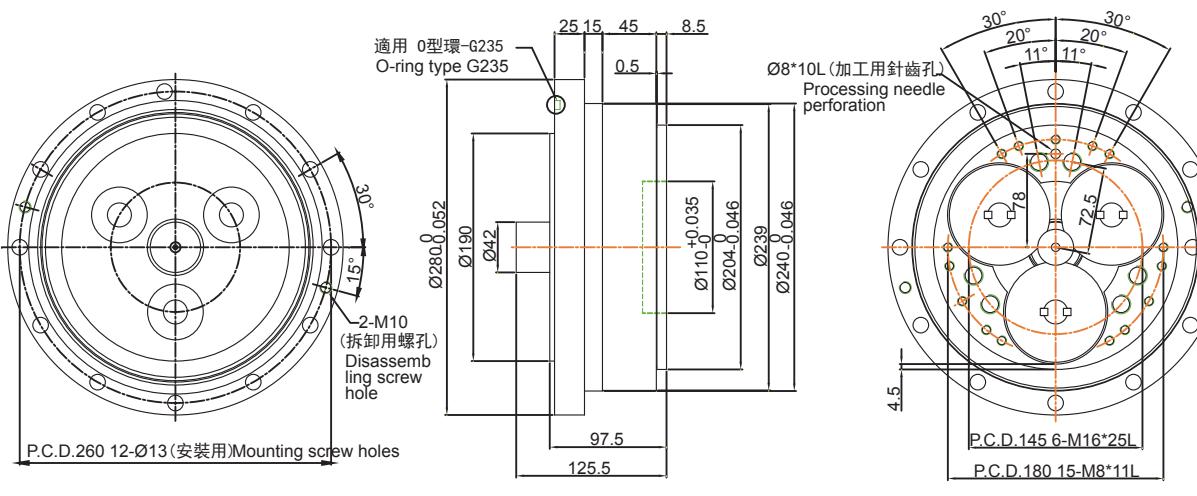
输入軸(A型) 尺寸圖

Input shaft (A type) dimensions

输入軸(B型) 尺寸圖

Input shaft (B type) dimensions

TTRV-160E



输入軸(A型) 尺寸圖

Input shaft (A type) dimensions

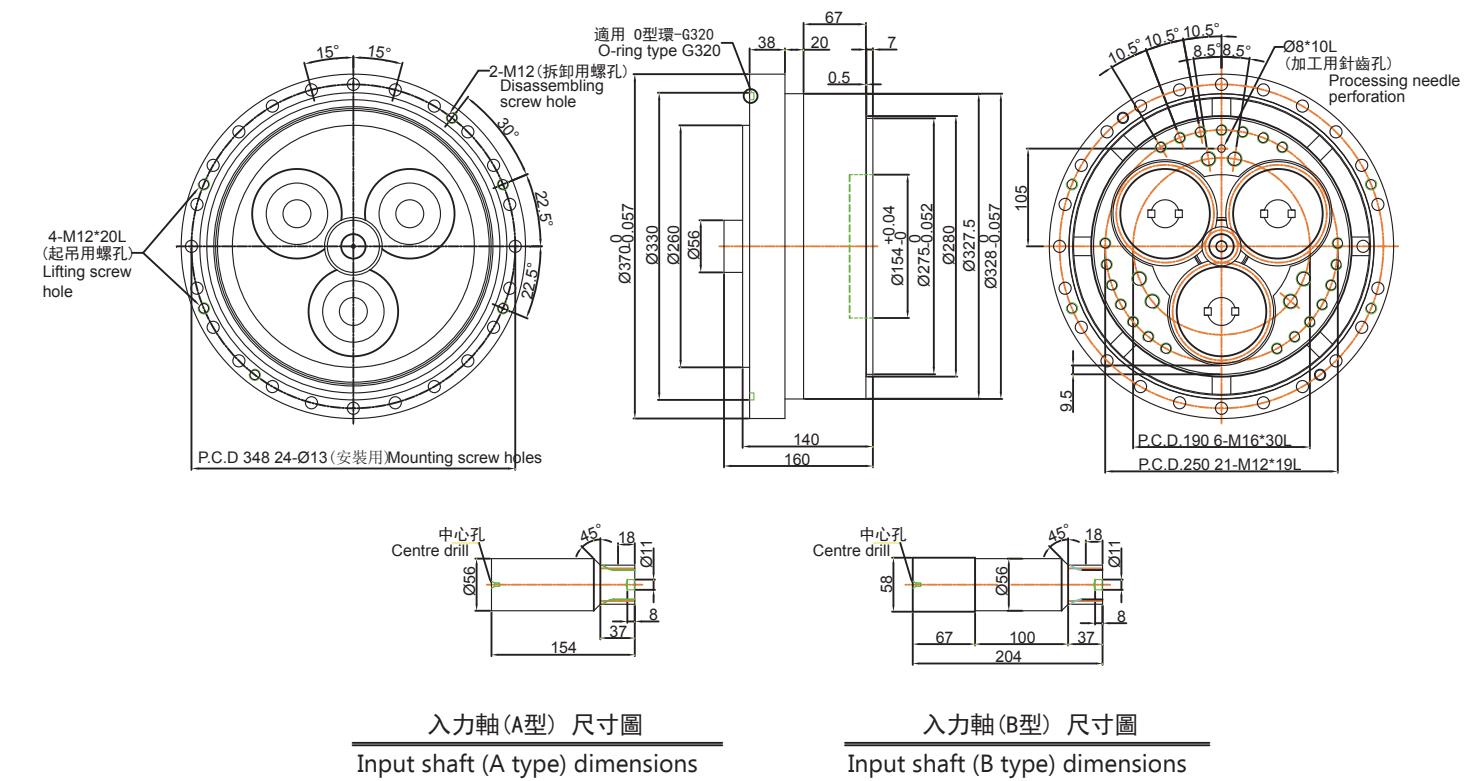
输入軸(B型) 尺寸圖

Input shaft (B type) dimensions

输入軸(C型) 尺寸圖

Input shaft (C type) dimensions

TTRV-450E



输入軸(A型) 尺寸圖

Input shaft (A type) dimensions

输入軸(B型) 尺寸圖

Input shaft (B type) dimensions

TTRV-C 系列

TTRV-C SERIES

中空機身，管線穿過機身，避免拉扯

HOLLOW BODY DESIGN



Overview

- Type : TTRV-10C ~ TTRV-500C
- Backlash : $\leq 1\text{-}5 \text{ Arc.min}$
- Ratio : $1/26.625 \sim 1/38.5882$
- Rotation : Shaft Run or Case Run
- Rated output torque : $98\text{NM} \sim 4900\text{NM}$

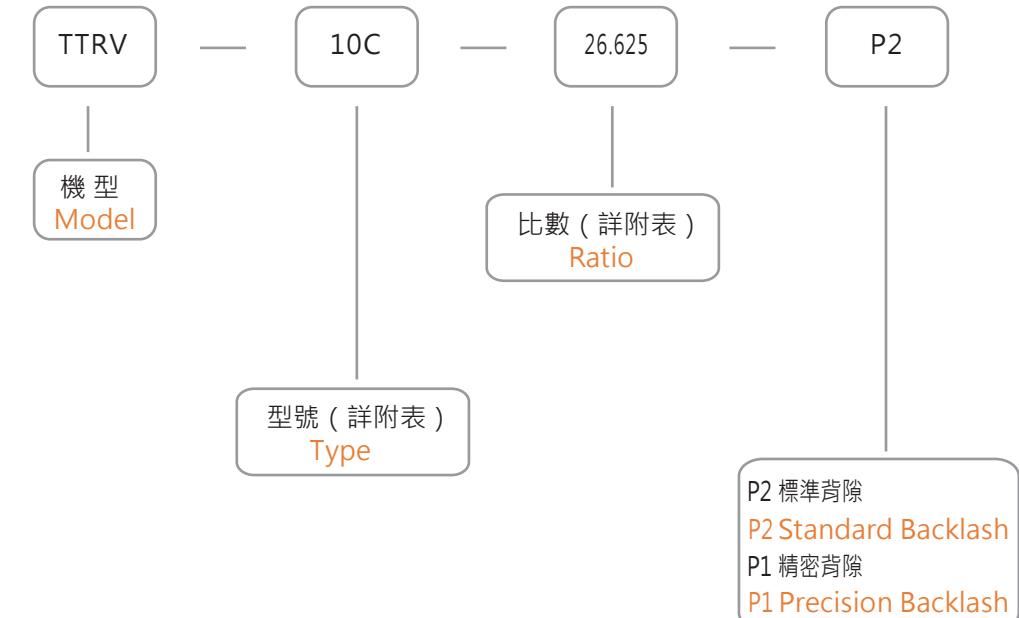
- 型 式 : TTRV-10C ~ TTRV-500C
- 背 隙 : $\leq 1\text{-}5 \text{ 弧分}$
- 減速比 : $1/26.625 \sim 1/38.5882$
- 轉動方式 : 軸轉動 or 殼轉動
- 額定輸出扭矩 : $98\text{NM} \sim 4900\text{NM}$

TTRV-C 訂購說明

TTRV-C ORDERING INSTRUCTIONS

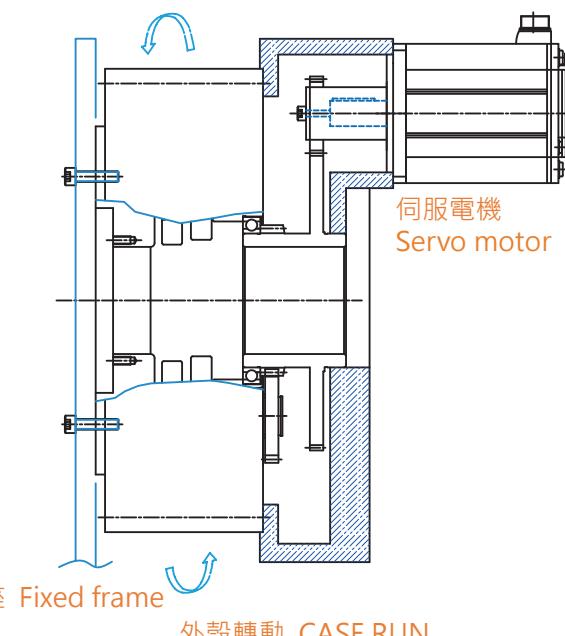
● 機型代碼 ORDERING CODE EXAMPLE :

(型號和比數請參考後面附表 For the type and ratio, please refer to technical specifications table.)

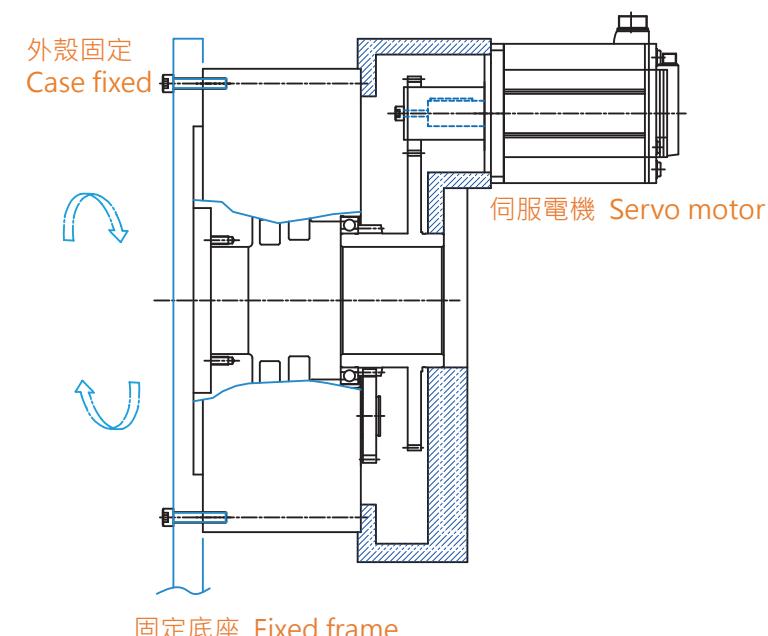


● 轉動方式說明 ROTATION CONFIGURATIONS :

外殼轉動型 CASE RUN TYPE



心軸轉動型 SHAFT RUN TYPE



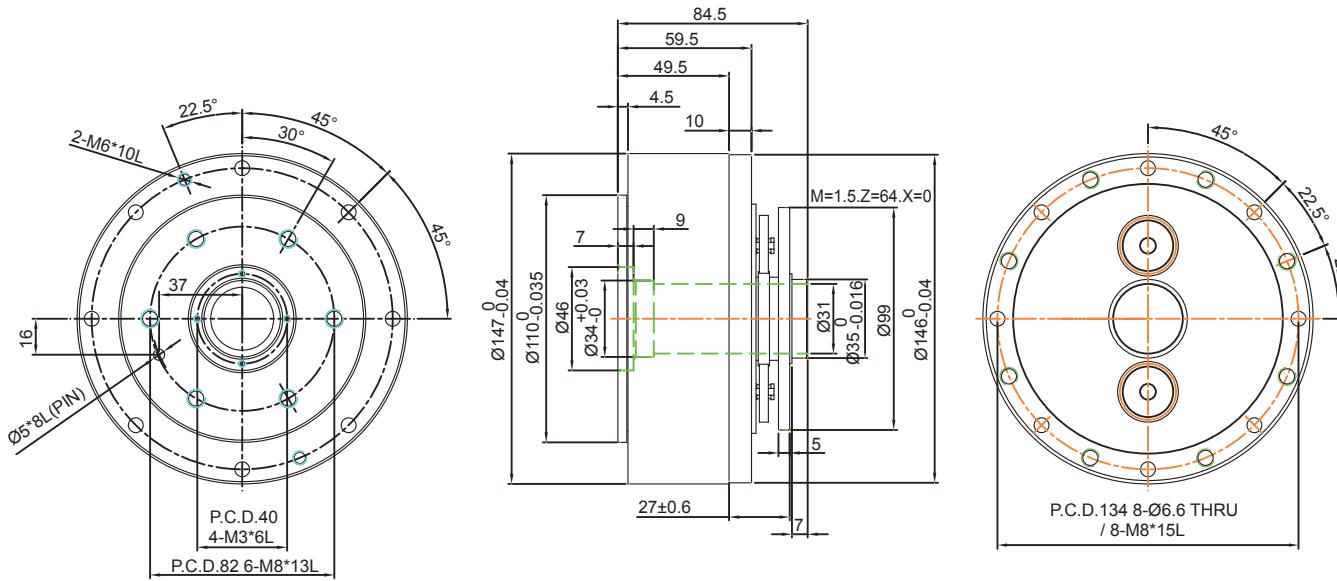
TTRV-C TECHNICAL SPECIFICATION TABLE

Specification 規 格		TTRV-C Technical Specification Table				TTRV-C Technical Specification Table				
		TTRV-10C	TTRV-30C	TTRV-50C		TTRV-105C	TTRV-200C	TTRV-320C	TTRV-500C	TTRV-700C
Rotation 轉動方式		Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動		Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	-
Ratio 減速比		26.625	34.66	31.6		38.5882	35.0714	36.5	37	-
Rated Output Torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	98 (10)	295 (30)	490 (50)		1029 (105)	1961 (200)	3136 (325)	4900 (500)	-
Acceleration & Braking Torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	245 (25)	736 (75)	1225 (125)		2570 (262)	4900 (500)	7840 (800)	12250 (1250)	-
Instantaneous Max. Allowable Torque 瞬時最大容許轉矩	Nm kgf-m	490 (50)	1472 (150)	2450 (250)		5150 (525)	9800 (1000)	15680 (1600)	24500 (2500)	-
Rated Input Speed 額定輸入轉速	Nr (rpm)	2000	2000	2000		1500	1500	1500	1500	-
Allowable Max. Input Speed 瞬時容許最高輸入轉速	Nmax (rpm)	3000	3000	3000		2000	2000	2000	2000	-
Tilting Stiffness 傾斜鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	421 (43)	1068 (109)	1960 (200)		2813 (287)	9800 (1000)	12740 (1300)	24500 (2500)	-
Torsional Stiffness 扭轉鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	47 (4.8)	147 (15)	255 (26)		510 (52)	980 (100)	1960 (200)	3430 (350)	-
Max.Lost Motion 最大無效行程	(arc.min)	<2.0	<2.0	<1.0		<1.0	<1.0	<1.0	<1.0	-
Angular Transmission Error 扭轉傳輸中角度偏移量	ATE (arc.sec)	50	50	50		50	50	50	50	-
Backlash 背隙	Standard Backlash 標準背隙	(arc.min)	<5.0	<3.0	<3.0		<3.0	<3.0	<3.0	-
	Precision Backlash 精密背隙		<3.0	<2.0	<1.0		<1.0	<1.0	<1.0	-
Maximum Tilting Moment 最大傾斜力矩	Nm kgf-m	1372 (140)	1960 (200)	3528 (360)		4900 (500)	17640 (1800)	39200 (4000)	78400 (8000)	-
Allowable moment 容許力矩	Nm	686	980	1764		2450	8820	20580	34300	-
Max. Axial Force 最大軸向推力	N	5880	8820	11760		13720	19600	29400	39200	-
(I=GD ² /4)	Input Inertia Kg·m ² 輸入慣量	1.4×10 ⁻⁶	0.75×10 ⁻⁴	1.9×10 ⁻⁴		0.5×10 ⁻³	1.0×10 ⁻³	0.7×10 ⁻²	1.1×10 ⁻²	-
Weight 重量	KG	6.2	12	21		27	71	-	-	-

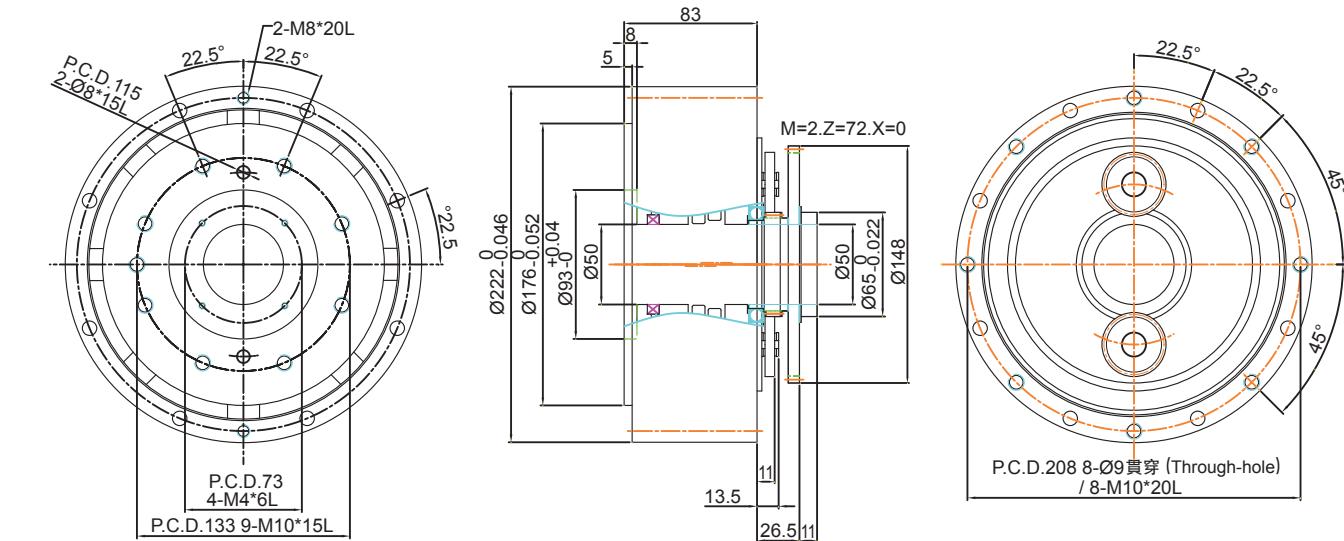
PS:需要上述速比之外的減速比時，請洽詢本公司，電機轉速超出額定輸入轉速時，運轉噪音將會提高，請注意減速機容許負載使用表面溫度需低於70°C。

Please contact us for other ratio selections. Please be noted that the noise will be increased when the input speed (RPM:revolution per minute)of motor is higher than rated input speed; the operating temperature and motor service temperature should be under 70°C.

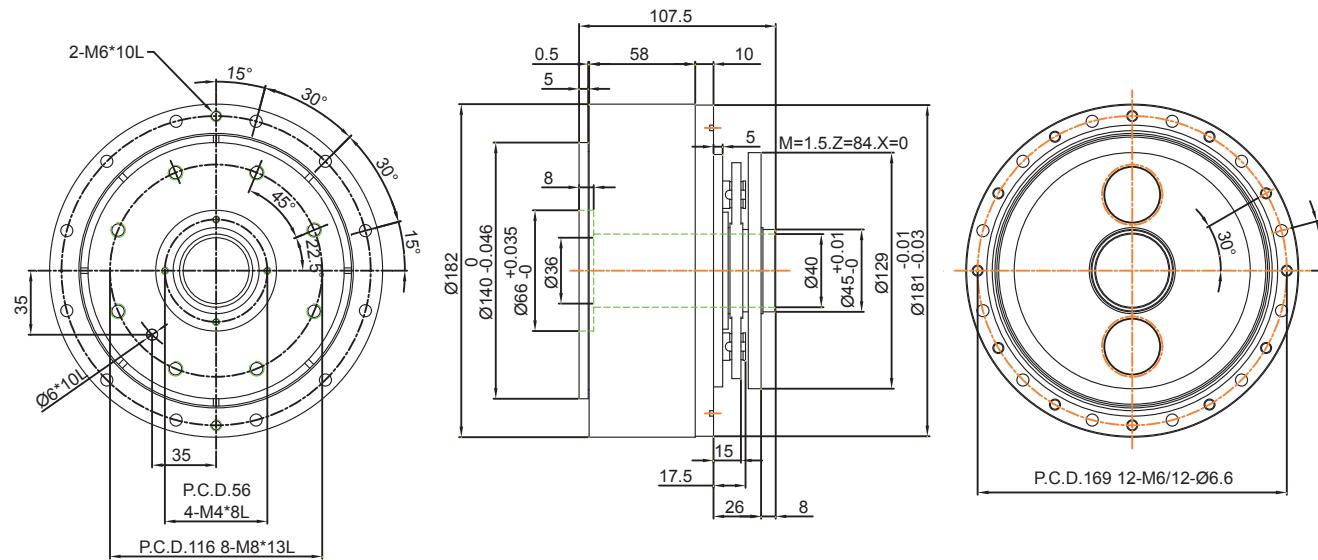
TTRV-10C



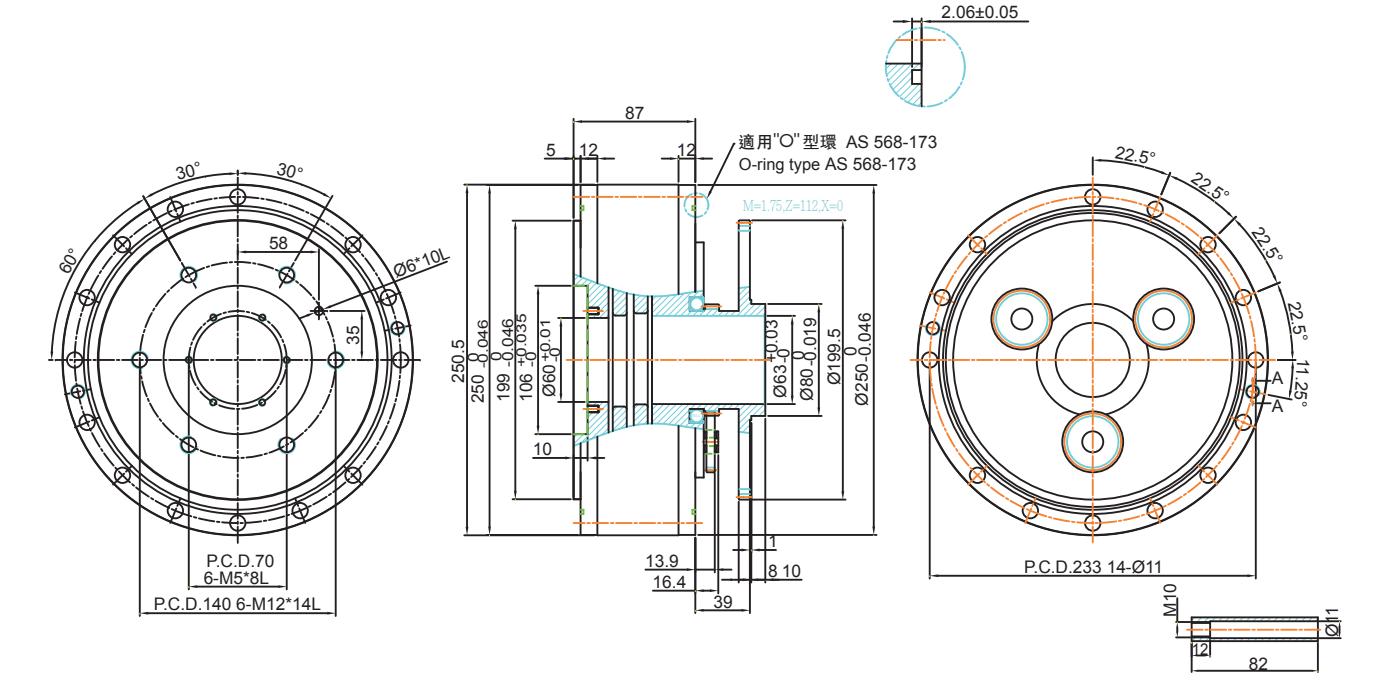
TTRV-50C



TTRV-30C



TTRV-105C

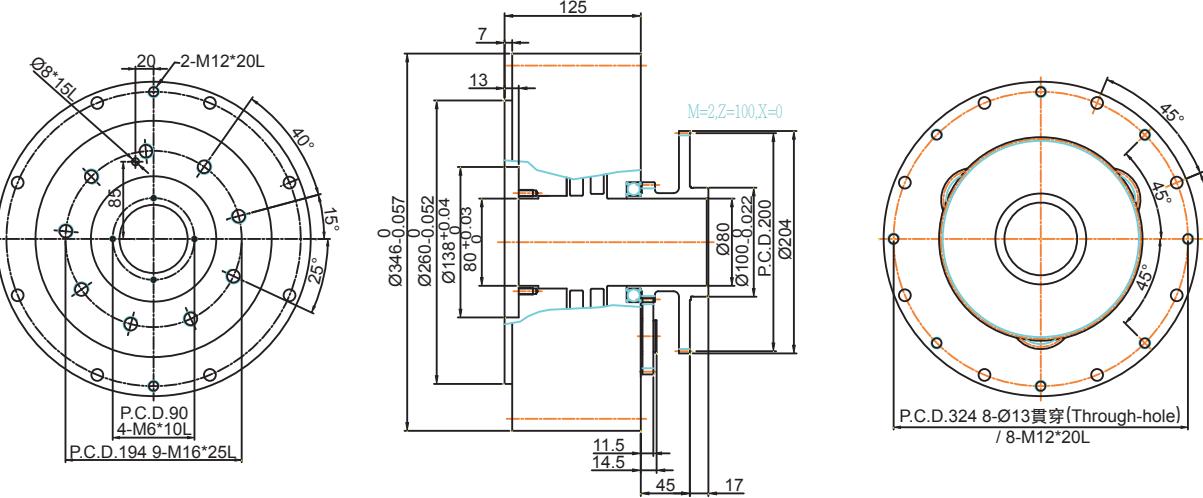


TTRV-C 尺寸圖

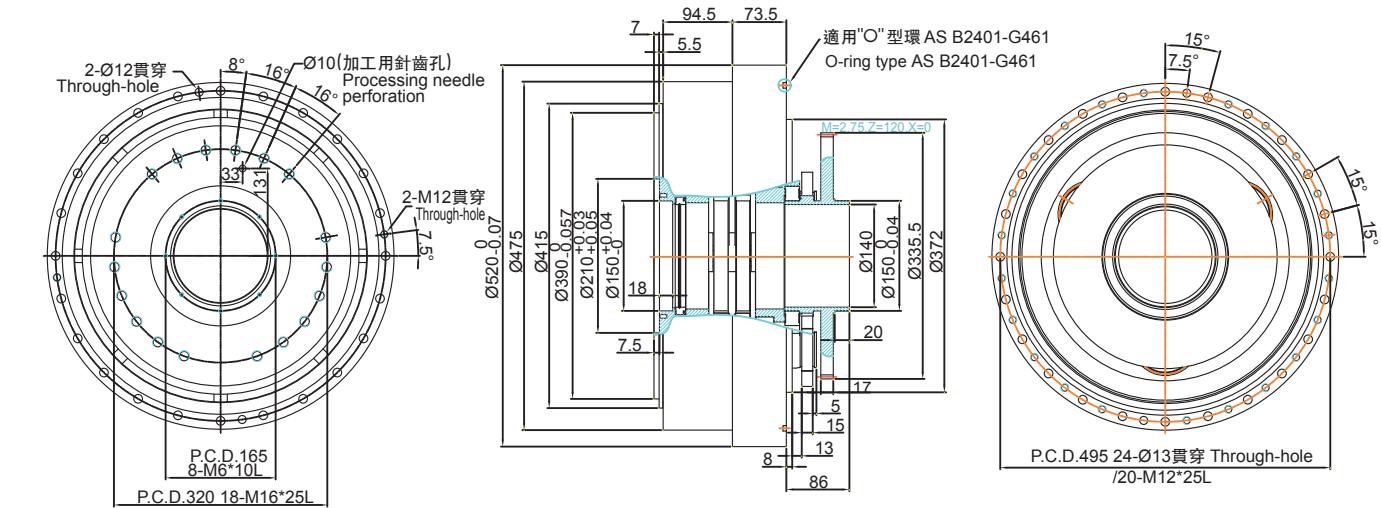
DRAWING & DIMENSION



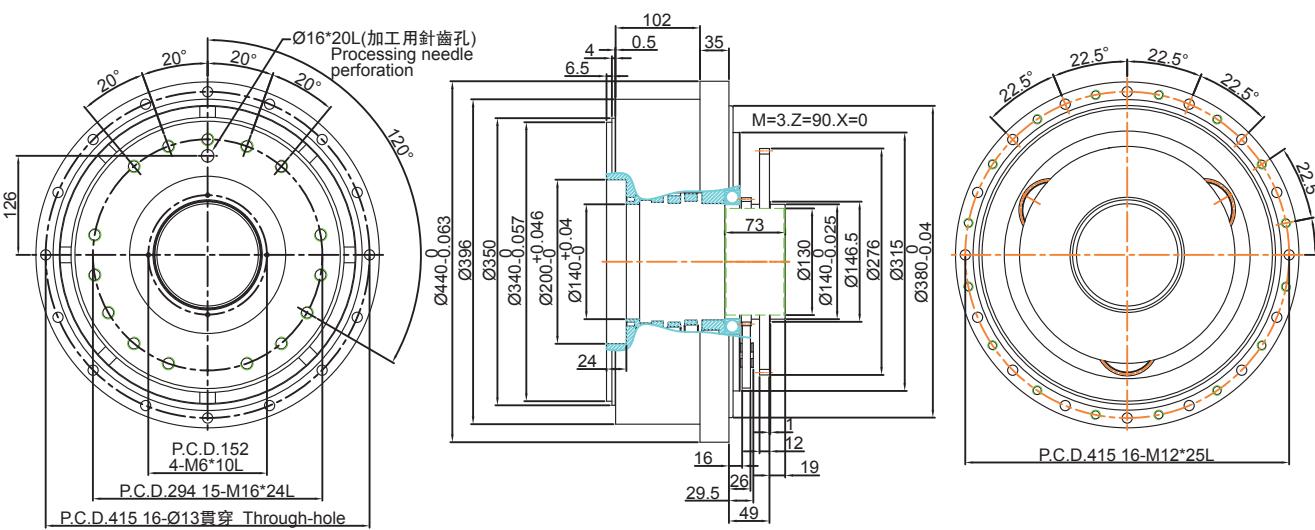
TTRV-200C



TTRV-500C



TTRV-320C



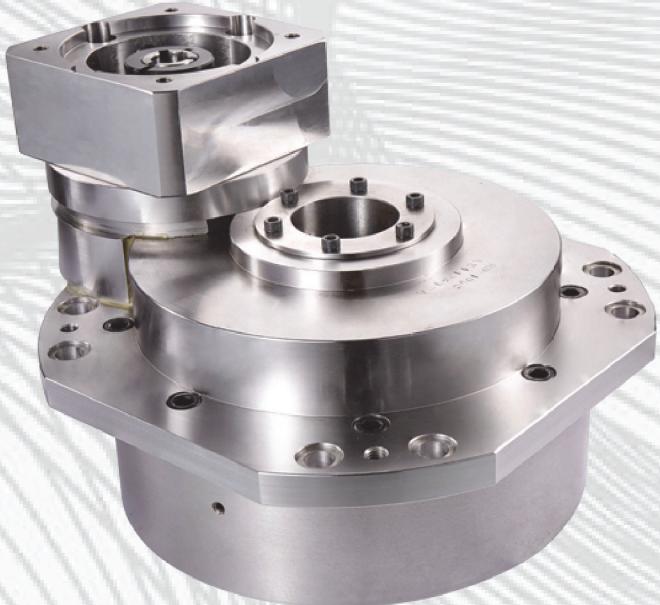
TTRD-C 系列

TTRD-C SERIES

中空機身，直結輸出，為機器人第一軸設計

HOLLOW BODY DESING,DIRECT OUTPUT

DESIGNED FOR BASE OF ROBOT



Overview

- Type : TTRD-10C ~ TTRD-500C
- Backlash : $\leq 1\text{-}5 \text{ Arc.min}$
- Ratio : 1/64.38 ~ 1/219
- Capacity : 0.2KW ~ 15KW
- Rotation : Shaft Run
- Rated output torque : 98NM ~ 4900NM

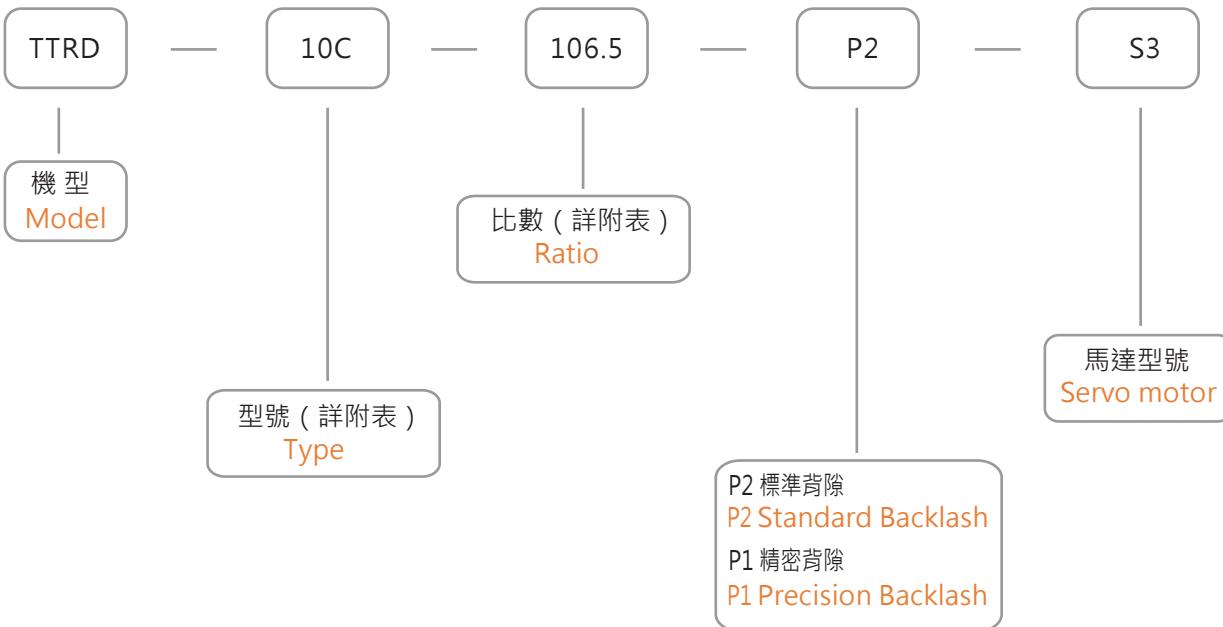
- 型 式 : TTRD-10C ~ TTRD-500C
- 背 隙 : $\leq 1\text{-}5 \text{ 弧分}$
- 減速比 : 1/64.38 ~ 1/219
- 容 量 : 0.2KW ~ 15KW
- 轉動方式 : 軸轉動
- 額定輸出扭矩 : 98NM ~ 4900NM

TTRD-C 訂購說明

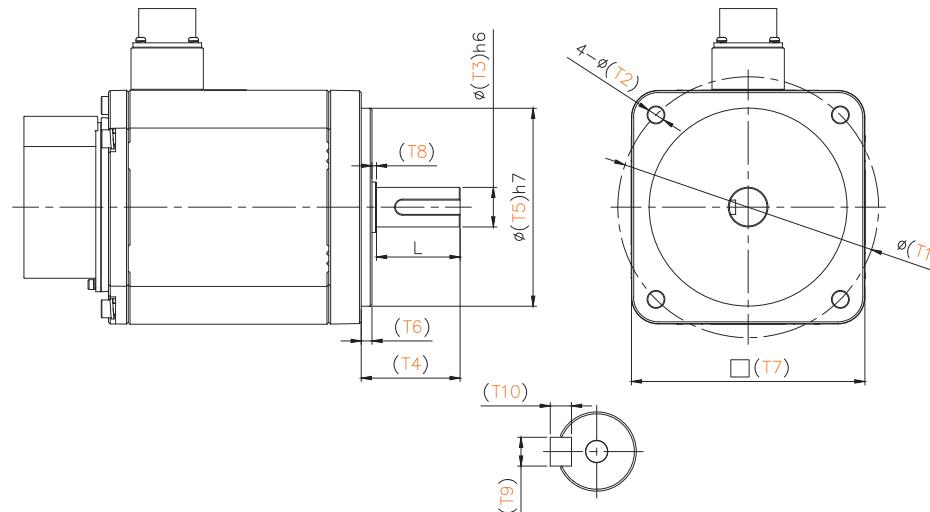
TTRD-C ORDERING INSTRUCTIONS

● 機型代碼 ORDERING CODE EXAMPLE :

(型號和比數請參考後面附表 For the type and ratio, please refer to technical specifications table.)



● 訂購時請提供電機尺寸 Please provide the motor dimension below when ordering



馬達廠牌 Motor Brand :

馬達型號 Motor Model :

T1	T2	T3	T4	T5	T6
螺絲孔中心距 P.C.D	螺絲孔直徑 Bolt Hole Diameter	馬達軸外徑 Motor Shaft Diameter	馬達軸長度 Motor shaft length	馬達凸緣外徑 Motor Pilot Diameter	馬達緣高度 Motor Pilot Height
T7	L	T8	T9	T10	
馬達面尺寸 Motor Outline Dimension	馬達軸有效長 Motor Shaht Length	非安川免填 Diameter required when using YASKAWA made motor	鍵 寬 Key Width	鍵 高 Key Thickness	

TTRD-C TECHNICAL SPECIFICATION TABLE

Specification 規 格		TTRD-C Technical Specification Table			TTRD-C Technical Specification Table				
		TTRD-10C	TTRD-30C	TTRD-50C	TTRD-105C	TTRD-200C	TTRD-320C	TTRD-500C	TTRD-700C
Rotation 轉動方式		Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	-
		106.5	64.38	78.4	97.6777	71.9924	94.5	111	-
		154	84.18	102.4	110.5677	92.2932	109.5	147	
		-	103.98	126.4	136.3478	105.827	123	183	
		-	-	-	187.9079	137.9699	153	219	-
Rated Output Torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	98 (10)	295 (30)	490 (50)	1030 (105)	1960 (200)	3136 (325)	4900 (500)	-
Acceleration & Braking Torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	245 (25)	737 (75)	1225 (125)	2575 (262)	4900 (500)	7840 (800)	12250 (1250)	-
Instantaneous Max. Allowable Torque 瞬時最大容許轉矩	Nm kgf-m	490 (50)	1475 (150)	2450 (250)	5150 (525)	9800 (1000)	15680 (1600)	24500 (2500)	-
Rated Input Speed 額定輸入轉速	Nr (rpm)	2000	2000	1500	1500	1500	1500	1500	-
Rated Output Speed 額定輸出轉速	Nr (rpm)	15	15	15	15	15	15	15	-
Rated Lifetime 額定壽命	Hr	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	-
Maximum Allowable Output Speed(Intermittent) 容許最高輸出轉速 (間歇)		28	47	38	26	28	21	18	-
		19	36	29	23	22	18	14	
		-	29	24	18	19	16	11	
		-	-	-	13	14	13	9	-
Allowable Output Speed (Continuous) 容許輸出轉速 (連續)		19	31	26	15	21	16	14	-
		13	24	20	14	16	14	10	
		-	19	16	11	14	12	8	
		-	-	-	8	11	10	7	-
Tilting Stiffness 傾斜鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	421 (43)	1068 (109)	1960 (200)	2813 (287)	9800 (1000)	12740 (1300)	24500 (2500)	-
Torsional Stiffness 扭轉鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	47 (4.8)	147 (15)	255 (26)	510 (52)	980 (100)	1960 (200)	3430 (350)	-
Max.Lost Motion 最大無效行程	(arc.min)	<2.0	<2.0	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0	-
Angular Transmission Error 扭轉傳輸中角度偏移量	ATE (arc.sec)	50	50	50	50	50	50	50	-
Backlash 背隙	Standard Backlash 標準背隙	arcmin	<5.0	<4.0	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0	-
	Precision Backlash 精密背隙		<3.0	<2.0	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0	-
Maximum Tilting Moment 最大傾斜力矩	Nm kgf-m	1372 (140)	1960 (200)	3528 (360)	4900 (500)	17640 (1800)	39200 (4000)	78400 (8000)	-
Rated Radial Force 額定徑向力	Nm	686	980	1764	2450	8820	20580	34300	-
Max.Axial Force 最大軸向推力	N	5880	8820	11760	13720	19600	29400	39200	-
Start Efficiency 啓動效率	%	65	70	70	80	80	80	80	-
Weight 重量	KG	10.7	20	34	46	100	176	-	-

PS: 需要上述速比之外的減速比時，請洽詢本公司，電機轉速超出額定輸入轉速時，運轉噪音將會提高，請注意
減速機容許負載使用表面溫度需低於70°C。

Please contact us for other ratio selections. Please be noted that the noise will be increased when the
input speed (RPM:revolution per minute) of motor is higher than rated input speed; the operating
temperature and motor service temperature should be under 70°C.

●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

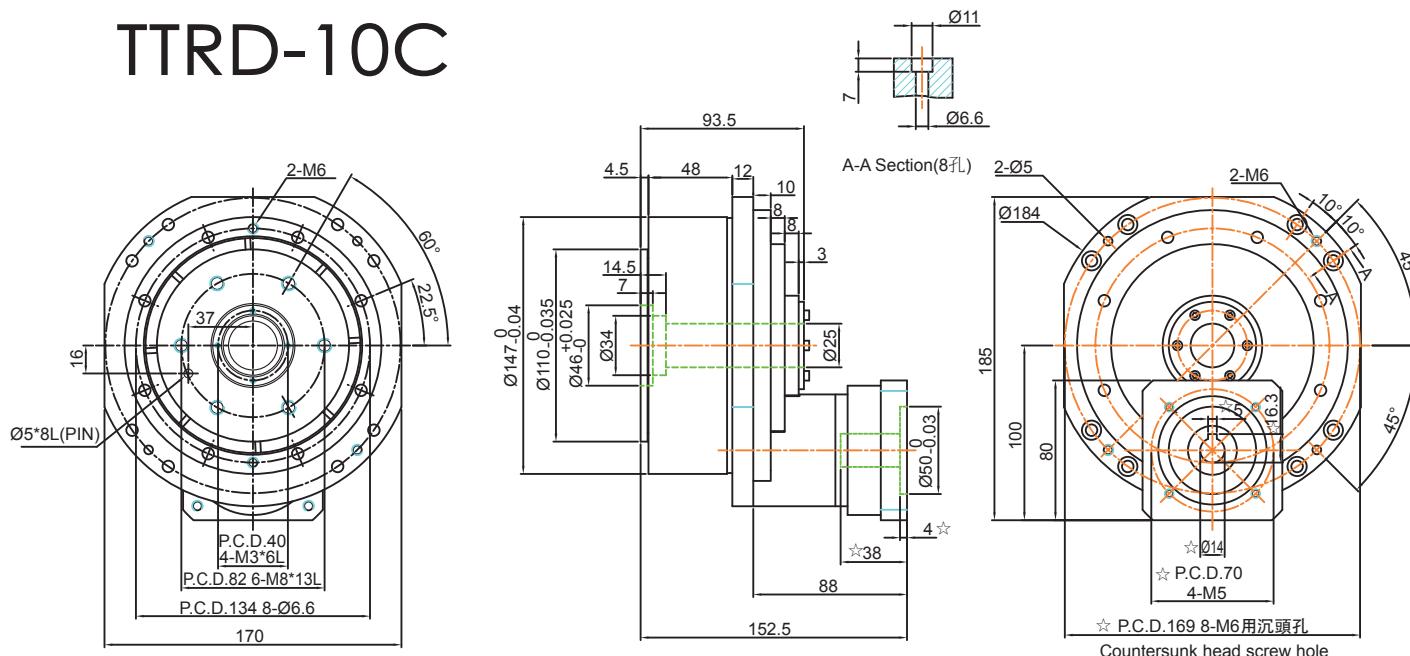
●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

TTRD-C 尺寸圖

DRAWING & DIMENSION



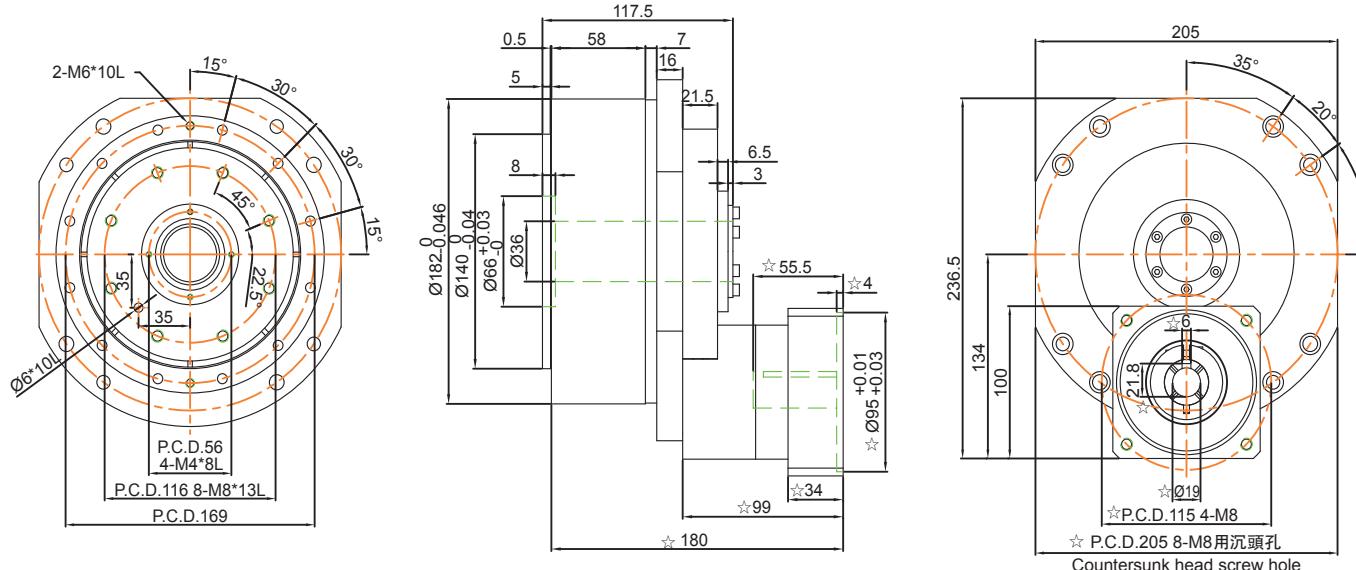
TTRD-10C



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 此圖為輸出法蘭轉動（軸轉動）

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification
2. The drawing is for output flange rotation (shaft run)

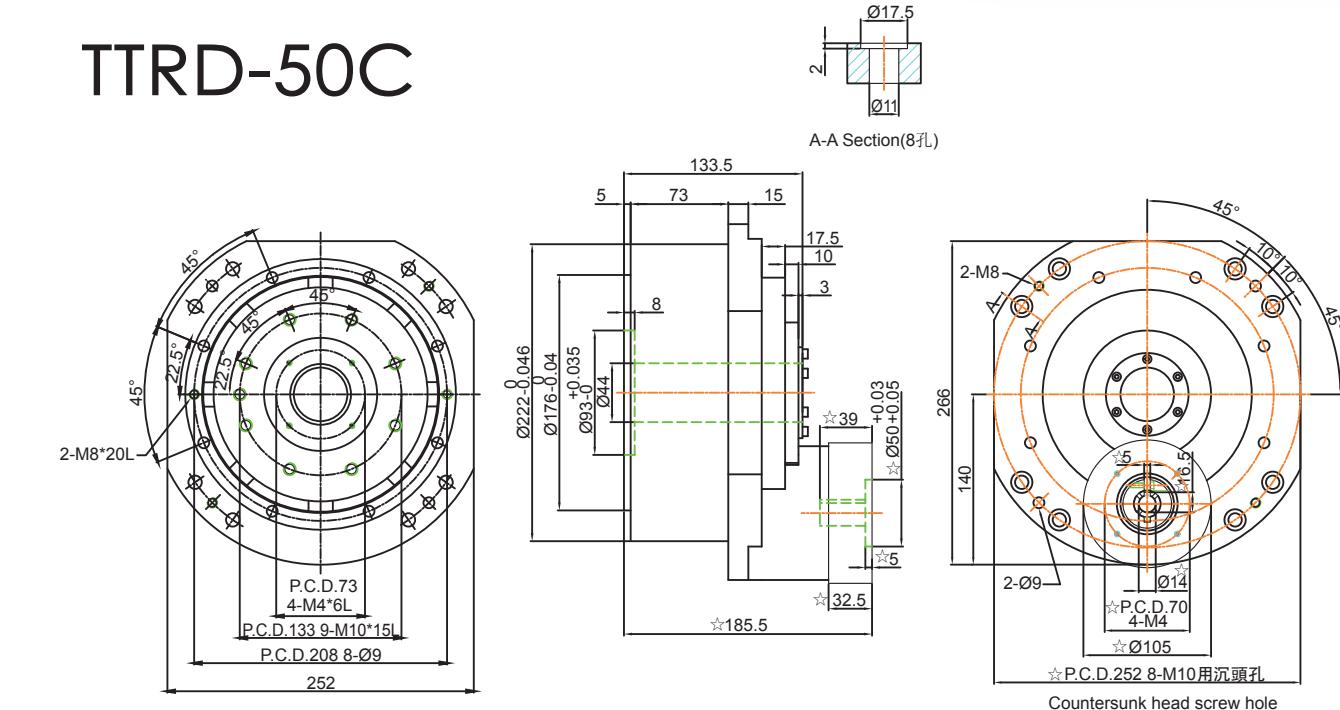
TTRD-30C



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 此圖為輸出法蘭轉動 (軸轉動)

1. “★” The dimensions modify with motor specification
2. The drawing is for output flange rotation (shaft run)

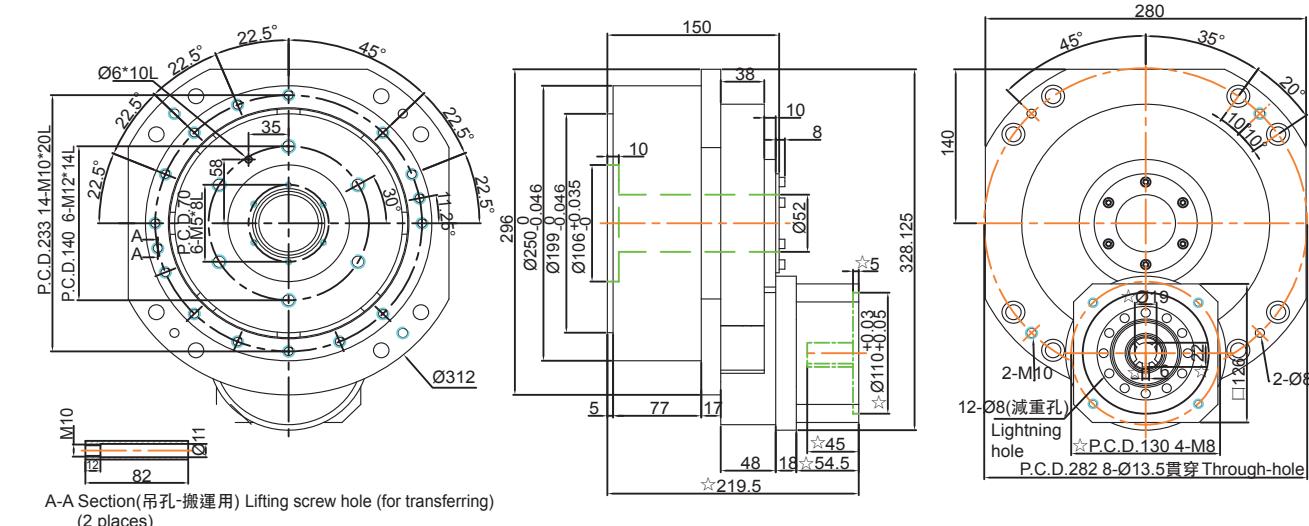
TTRD-50C



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 此圖為輸出法蘭轉動（軸轉動）

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification.
2. The drawing is for output flange rotation (shaft run)

TTRD-105C

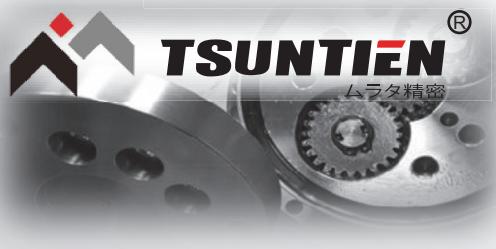


1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 此圖為輸出速度轉動（轉速動）

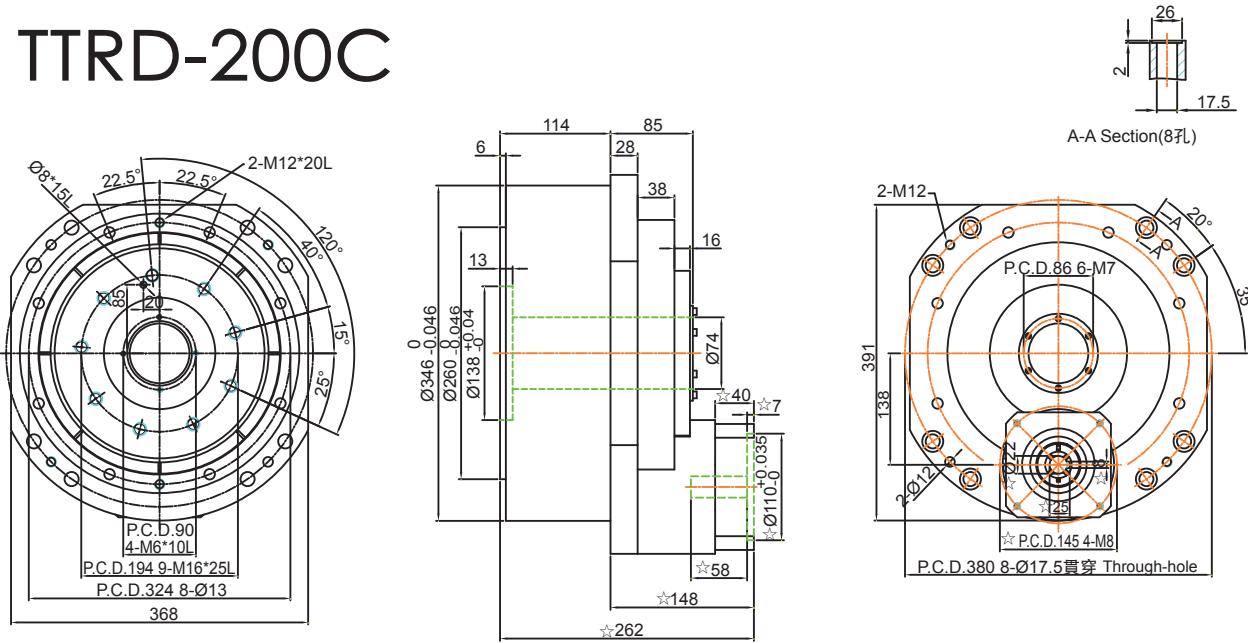
1. “★” The dimensions modify with motor specification.
2. The drawing is for output flange rotation (shaft run).

TTRD-C 尺寸圖

DRAWING & DIMENSION



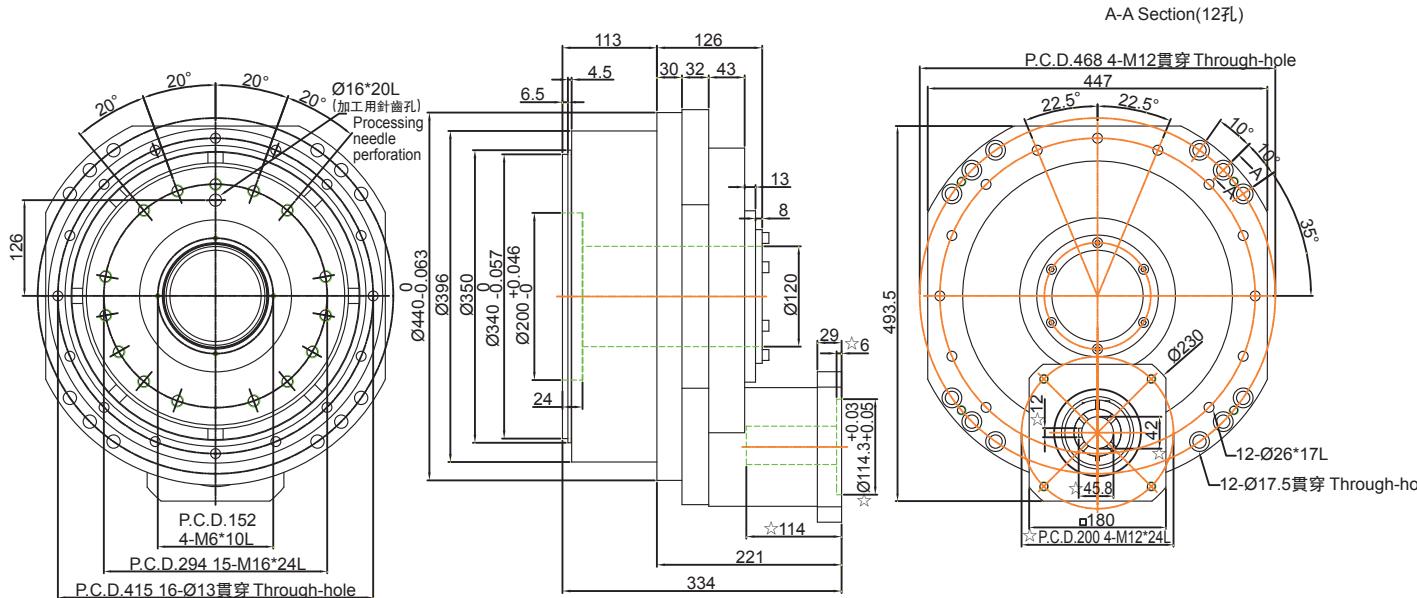
TTRD-200C



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 - 2.此圖為輸出法蘭轉動（軸轉動）

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification
2. The drawing is for output flange rotation (shaft run)

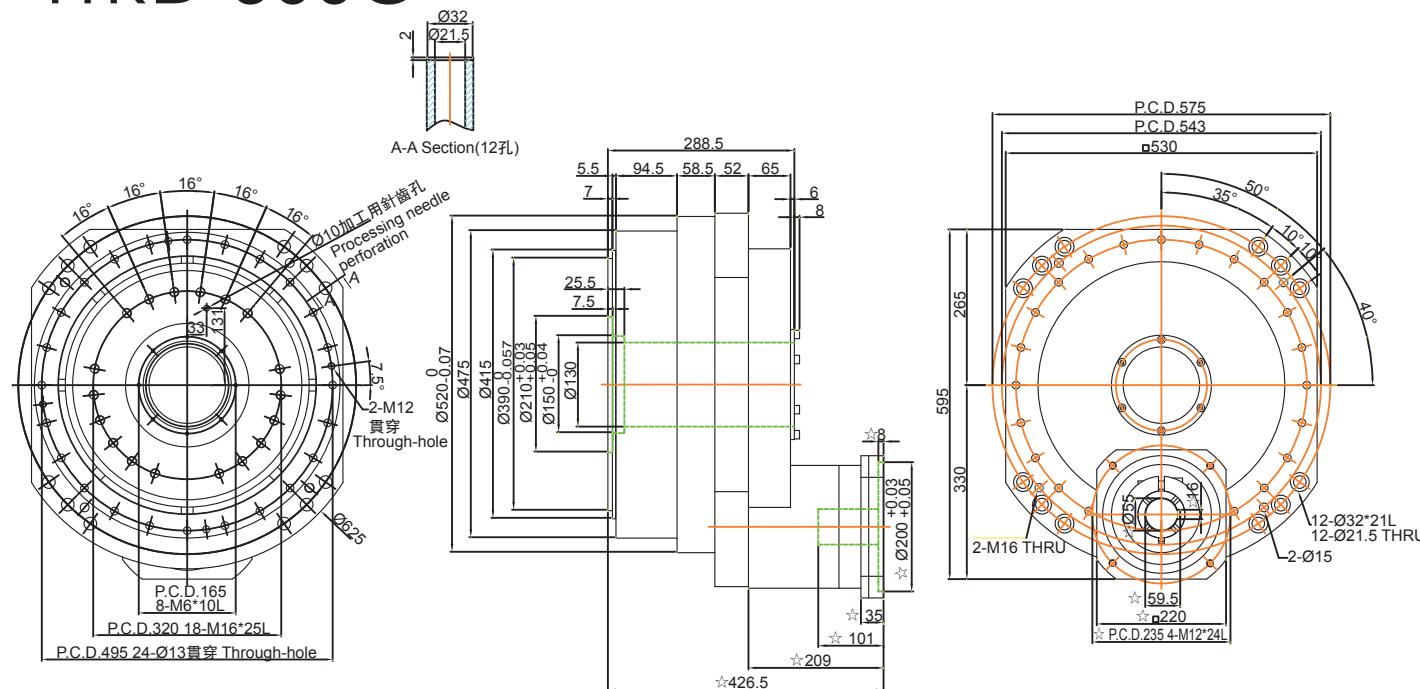
TTRD-320C



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 此圖為輸出法蘭轉動（軸轉動）

1. “★” The dimensions modify with motor specification
2. The drawing is for output flange rotation (shaft run)

TTRD-500C



1. ☆ 會隨伺服馬達不同有所變更
 2. 此圖為輸出法蘭轉動（軸轉動）

1. “ \star ” The dimensions modify with motor specification.
2. The drawing is for output flange rotation (shaft run)

TTRAC-E 系列

TTRAC-E SERIES

中空機身,皮帶輸入,適合緊湊空間應用

Hollow body design,belt input,proper
to short and limited space application



Overview

- Type : TTRAC-6M ~ TTRAC-325E
- Backlash : $\leq 3\text{-}5 \text{ Arc.min}$
- Ratio : 1/40 ~ 1/120
- Rotation : Shaft Run or Case Run
- Rated output torque : 60NM ~ 3595NM

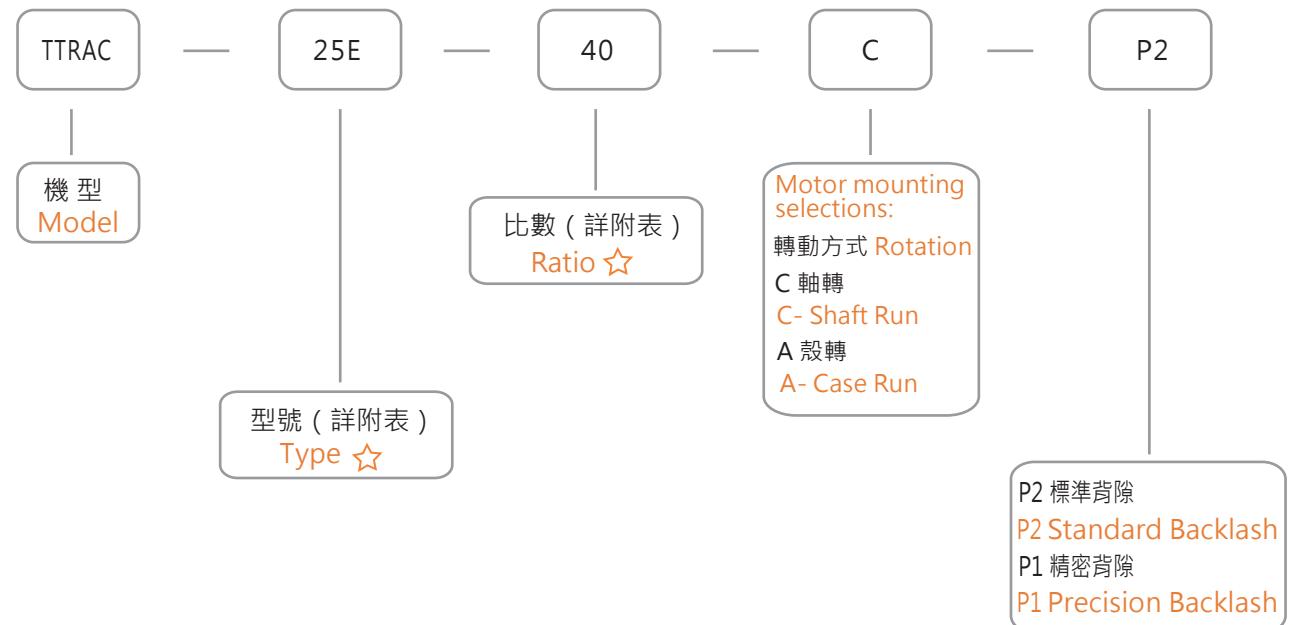
- 型式 : TTRAC-6M ~ TTRAC-325E
- 背隙 : $\leq 3\text{-}5 \text{ 弧分}$
- 減速比 : 1/40 ~ 1/120
- 轉動方式 : 軸轉動 or 殼轉動
- 額定輸出扭矩 : 60NM ~ 3595NM

TTRAC-E 訂購說明

TTRAC-E ORDERING INSTRUCTIONS

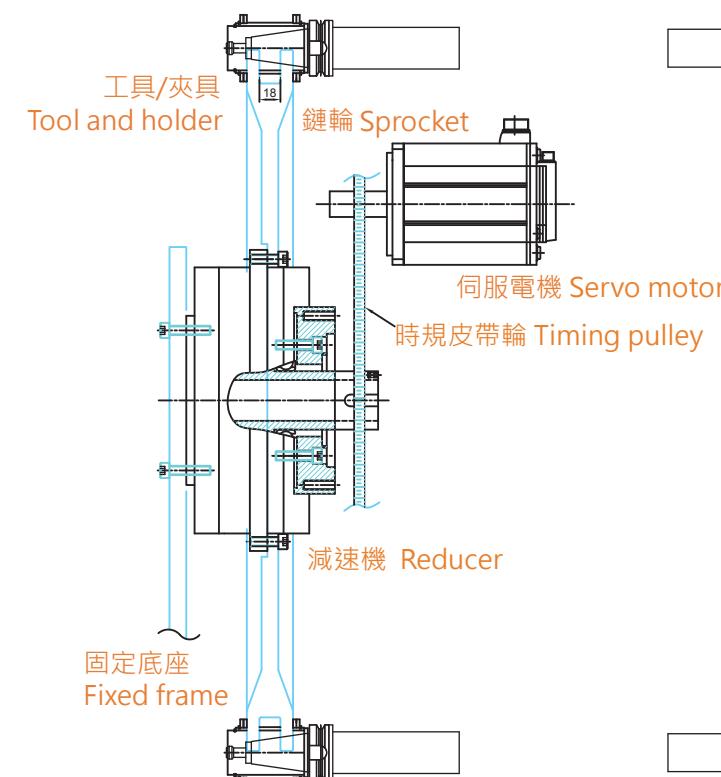
● 機型代碼 ORDERING CODE EXAMPLE :

(型號和比數請參考後面附表 For the type and ratio, please refer to technical specifications table.)

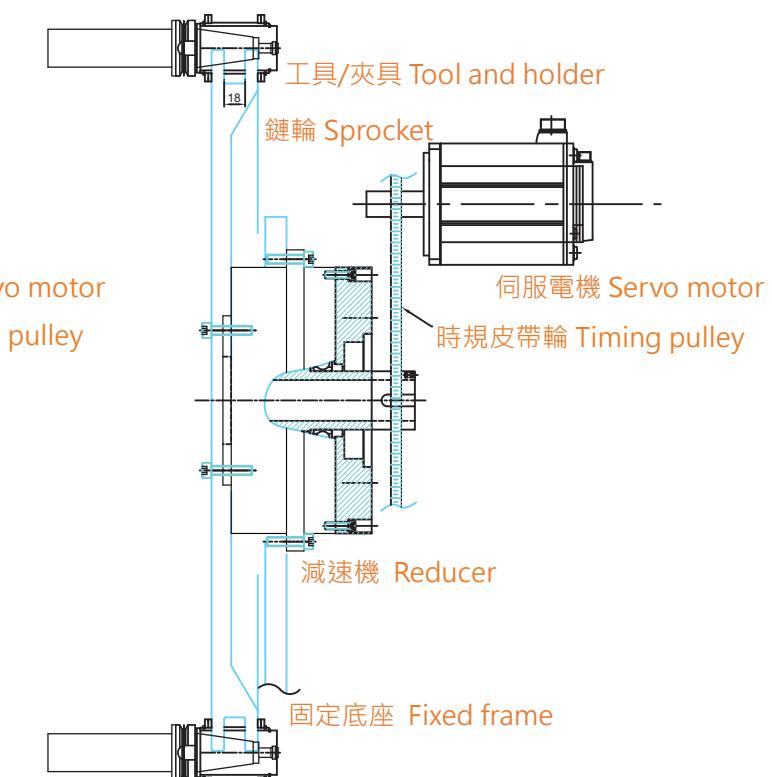


● 轉動方式說明 ROTATION CONFIGURATIONS :

外殼轉動型 CASE RUN TYPE



心軸轉動型 SHAFT RUN TYPE



TTRAC-E TECHNICAL SPECIFICATION TABLE

TTRAC-E Technical Specification Table

TTRAC-E Technical Specification Table

Specification 規格		TTRAC-6M		TTRAC-9M		TTRAC-12M		TTRAC-15M		TTRAC-25E		TTRAC-45E		TTRAC-80E		TTRAC-135E		TTRAC-165E		TTRAC-325E		TTRAC-450E	TTRAC-700E	
Rotation 轉動方式		Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	Shaft Run 軸轉動	Case Run 軸轉動	-	-			
Ratio 減速比		40	41	50	51	40	41	40	41	40	41	40	41	50	51	50	51	59	60					
		50	51	60	61	50	51	50	51	50	51	50	51	60	61	60	61	79	80					
		-	-	-	-	59	60	59	60	59	60	59	60	79	80	79	80	99	100					
		-	-	-	-	70	71	79	80	-	-	79	80	79	80	99	100	99	100	119	120			
		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	99	100	-	-	-	-	-	-	-	-	
Rated output torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	60 (6.1)	90 (9.2)	120 (12.2)	150 (15.3)			245 (25)	460 (46.8)	784 (80)	1400 (136)	1615 (165)	3595 (366)											
Acceleration and braking torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	180 (18.4)	270 (27.5)	360 (36.7)	450 (46)			735 (75)	1380 (140.8)	2352 (240)	4200 (428.4)	4845 (494.2)	10785 (1100)											
Instantaneous maximum allowable torque 瞬時最大允許轉矩	Nm kgf-m	300 (30.6)	450 (46)	600 (61.2)	750 (76.5)			1225 (125)	2300 (234.4)	3920 (400)	7000 (714)	8075 (823)	17975 (1830)											
Rated input speed 額定輸入速度	Nr (rpm)	2000	2000	2000	2000			2000	2000	2000	2000	1500	1500											
Allowable maximum input speed 瞬時容許最高輸入轉速	Nmax (rpm)	3000	3000	3000	3000			3000	3000	3000	2500	2500	2000											
Tilting stiffness 傾斜鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	82 (8.3)	125 (12.8)	160 (16.3)	160 (16.3)			372 (38)	931 (95)	1176 (120)	1800 (183)	2940 (300)	4900 (500)											
Torsional stiffness 扭轉鋼度	Nm/arc.min kgf-m/arc.min	18 (1.8)	26 (2.6)	35 (3.6)	35 (3.6)			49 (5)	108 (11)	196 (20)	361 (37)	392 (40)	980 (100)											
Max. lost motion 最大無效行程	(arc.min)	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0			<2.0	<2.0	<1.5	<1.5	<1.5	<1.5											
Angular transmission error 扭轉傳輸中角度偏移量	ATE (arc.sec)	40	40	40	40			40	40	40	40	40	40											
Back lash 背隙	Standard Backlash 標準背隙	(arc.min)	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0		<5.0	<5.0	<5.0	<5.0	<5.0	<5.0											
	Precision Backlash 精密背隙		<1.5	<1.5	<1.5	<1.5		<3.0	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0	<3.0											
Max. tilting moment 最大傾斜力矩	Nm kgf-m	338 (34.5)	470 (48)	650 (66.3)	650 (66.3)			1764 (180)	3332 (340)	4312 (440)	7230 (737)	7840 (800)	14112 (1440)											
Allowable moment 容許力矩	Nm	142	195	280	280			882	1666	2156	3620	3920	7056											
Max. axial force 最大軸向推力	N	1060	1506	2000	2000			3920	5194	7840	13200	14700	19600											
(I=GD ² /4) Input inertia 輸入慣量 Kg·m ²	1.65×10 ⁻⁶	1.9×10 ⁻⁶	2.6×10 ⁻⁶	2.85×10 ⁻⁶				1.08×10 ⁻⁵	3.75×10 ⁻⁵	8.16×10 ⁻⁵	9.8×10 ⁻⁵	1.9×10 ⁻⁴	6×10 ⁻⁴											
	1.46×10 ⁻⁶	1.7×10 ⁻⁶	1.9×10 ⁻⁶	2.2×10 ⁻⁶				0.65×10 ⁻⁵	2.4×10 ⁻⁵	6.1×10 ⁻⁵	7.8×10 ⁻⁵	1.8×10 ⁻⁴	5.4×10 ⁻⁴											
	-	-	1.7×10 ⁻⁶	2.05×10 ⁻⁶				0.45×10 ⁻⁵	1.75×10 ⁻⁵	4.9×10 ⁻⁵	6.1×10 ⁻⁵	1.78×10 ⁻⁴	4×10 ⁻⁴											
	-	-	1.66×10 ⁻⁶	1.9×10 ⁻⁶				-	1.5×10 ⁻⁵	4.1×10 ⁻⁵	5.5×10 ⁻⁵	1.51×10 ⁻⁴	2.8×10 ⁻⁴											
	-	-	-	-				-	-	3.2×10 ⁻⁵	-	-	-											
Weight 重量	KG	2	2.4	3	4.5			8.3	12	-	-	-	-											

PS:需要上述速比之外的減速比時，請洽詢本公司，電機轉速超出額定輸入轉速時，運轉噪音將會提高，請注意減速機容許負載使用表面溫度需低於70°C。

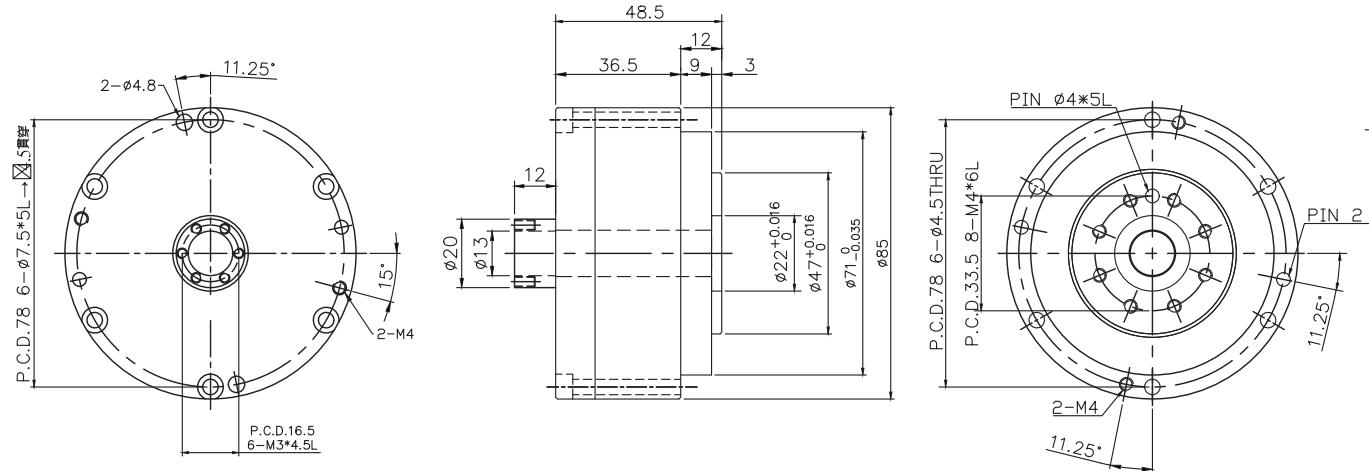
Please contact us for other ratio selections. Please be noted that the noise will be increased when the input speed (RPM:revolution per minute) of motor is higher than rated input speed; the operating temperature and motor service temperature should be under 70°C.

●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

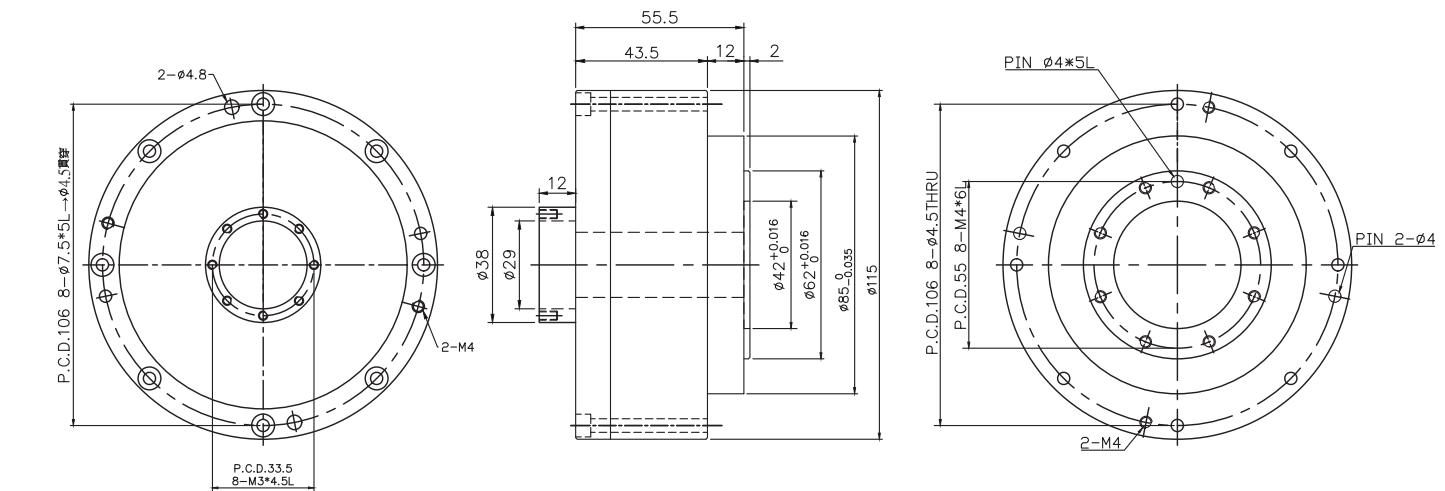
●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認
●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.



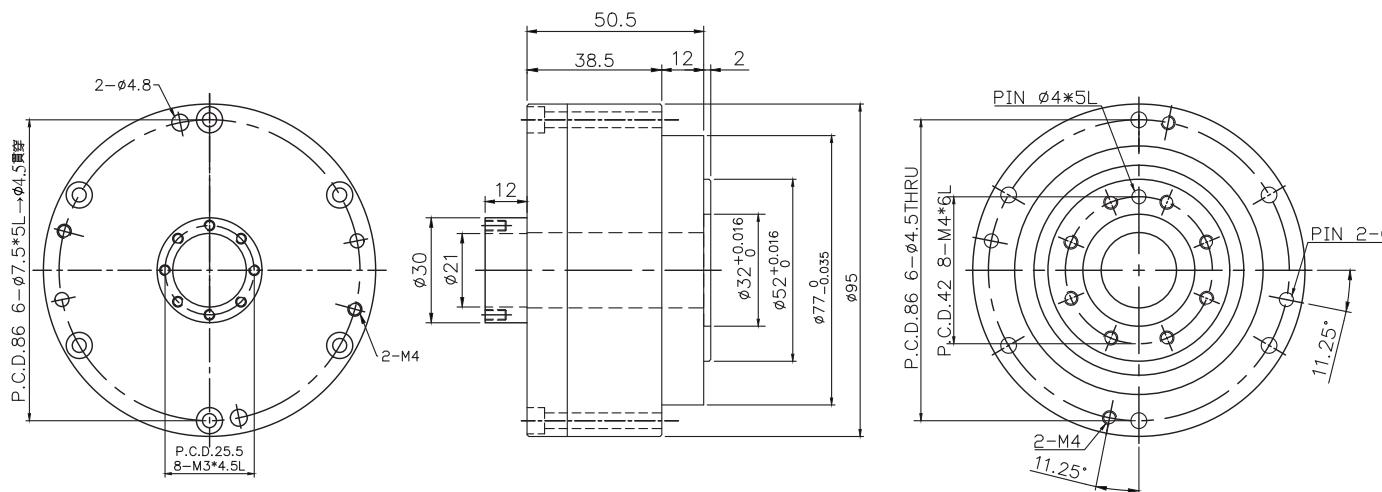
TTRAC-6M - □ - C



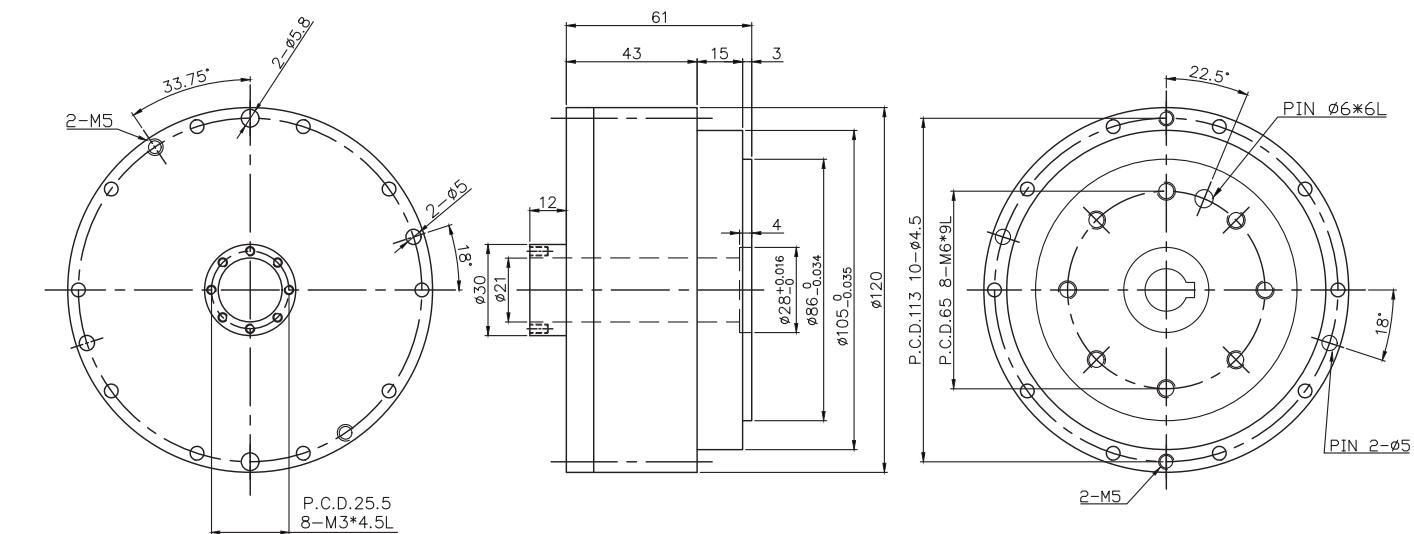
TTRAC-12M - □ - C



TTRAC-9M - □ - C

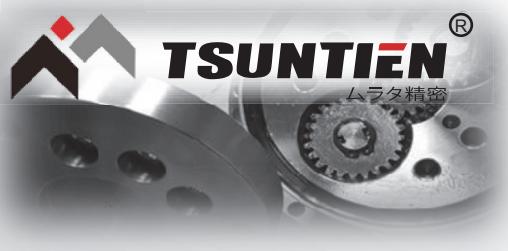


TTRAC-15M - □ - C

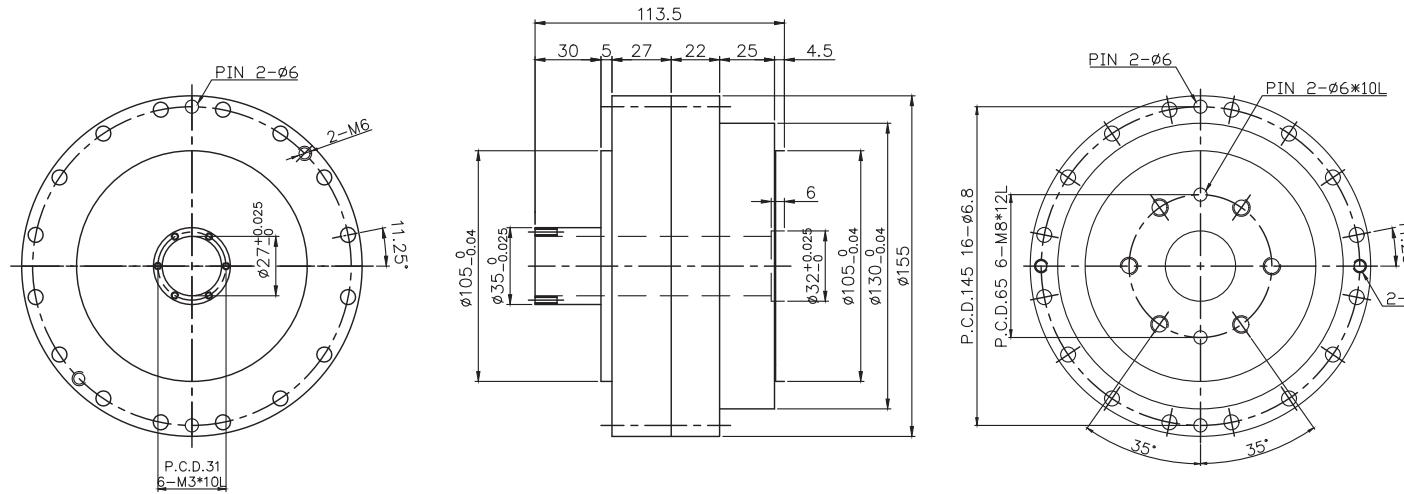


TTRAC-E尺寸圖

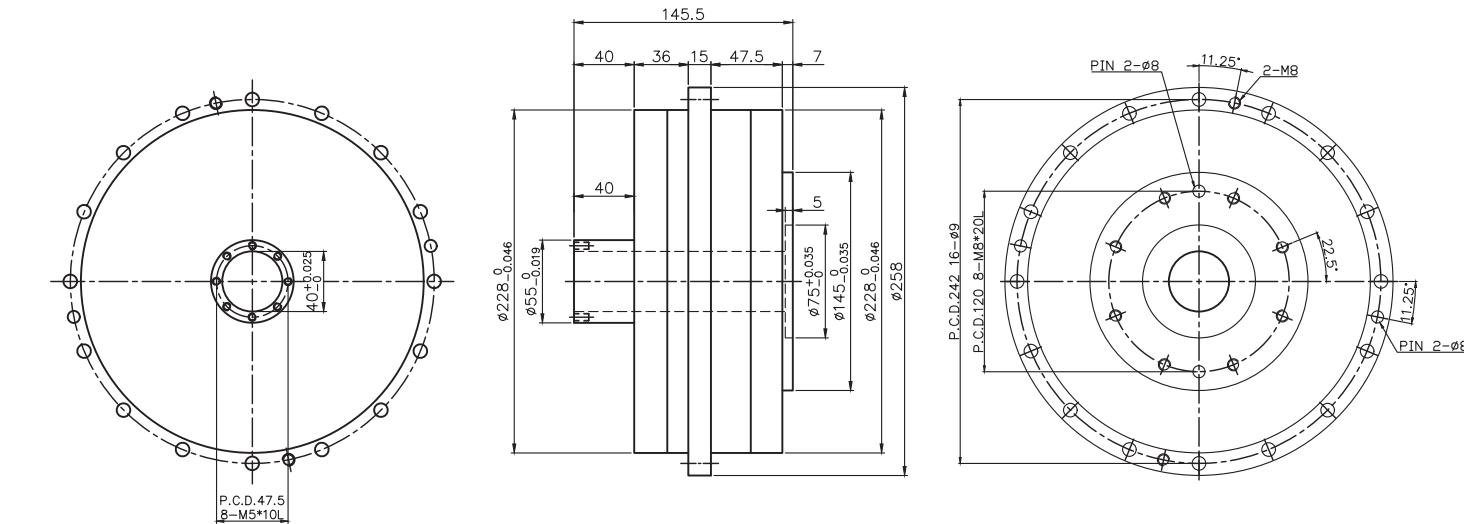
DRAWING & DIMENSION



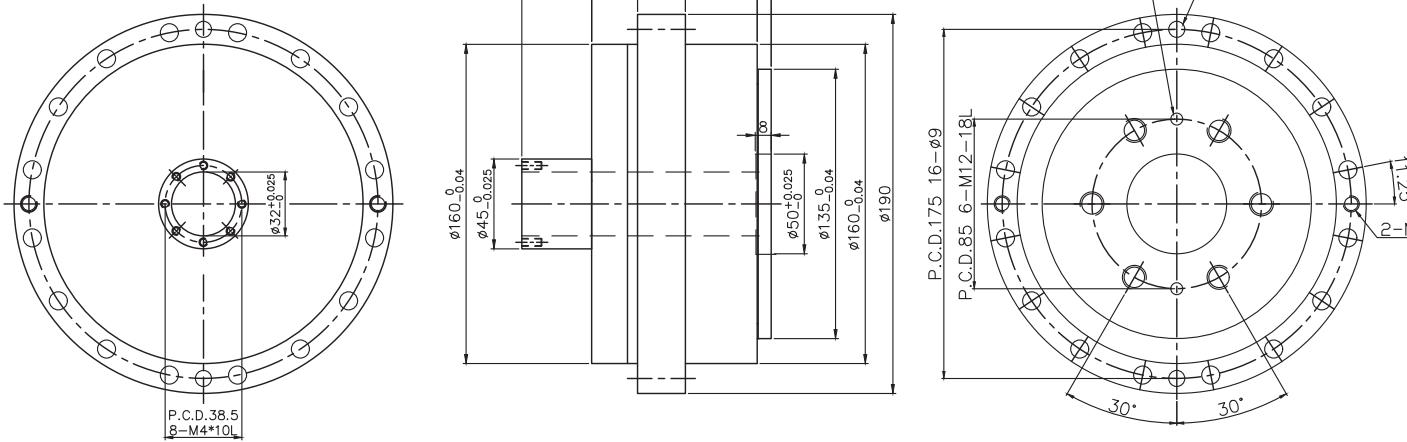
TTRAC-25E-□-C



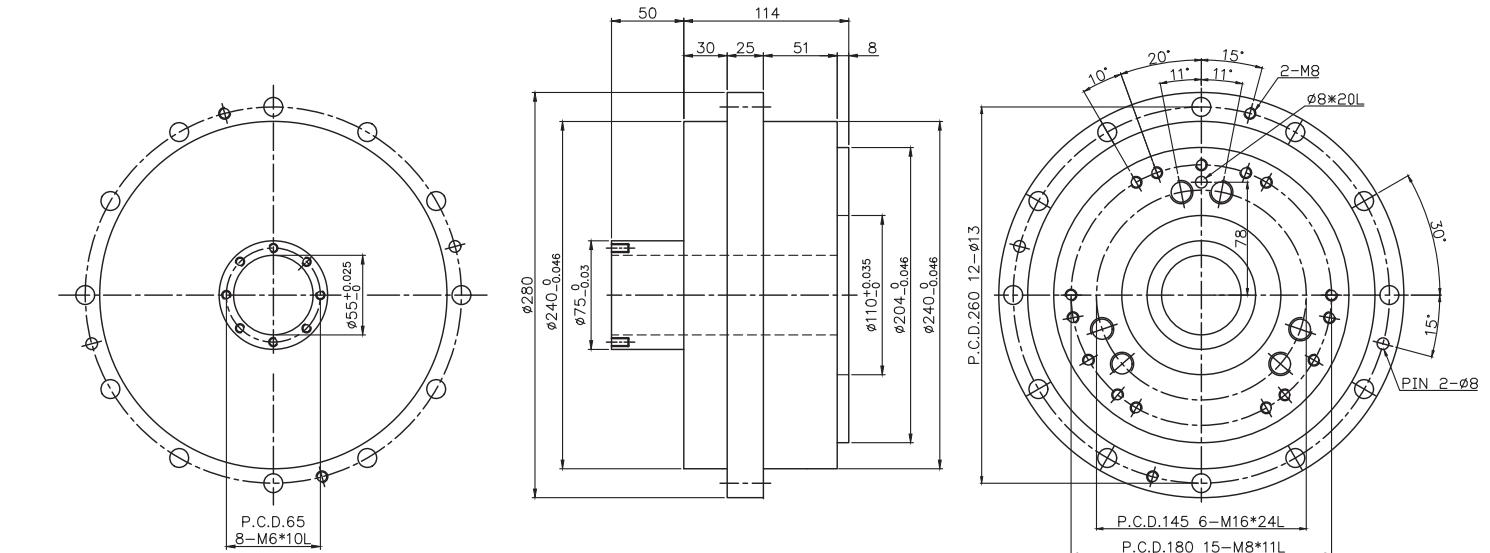
TTRAC-135E-□-C



TTRAC-45E-□-C



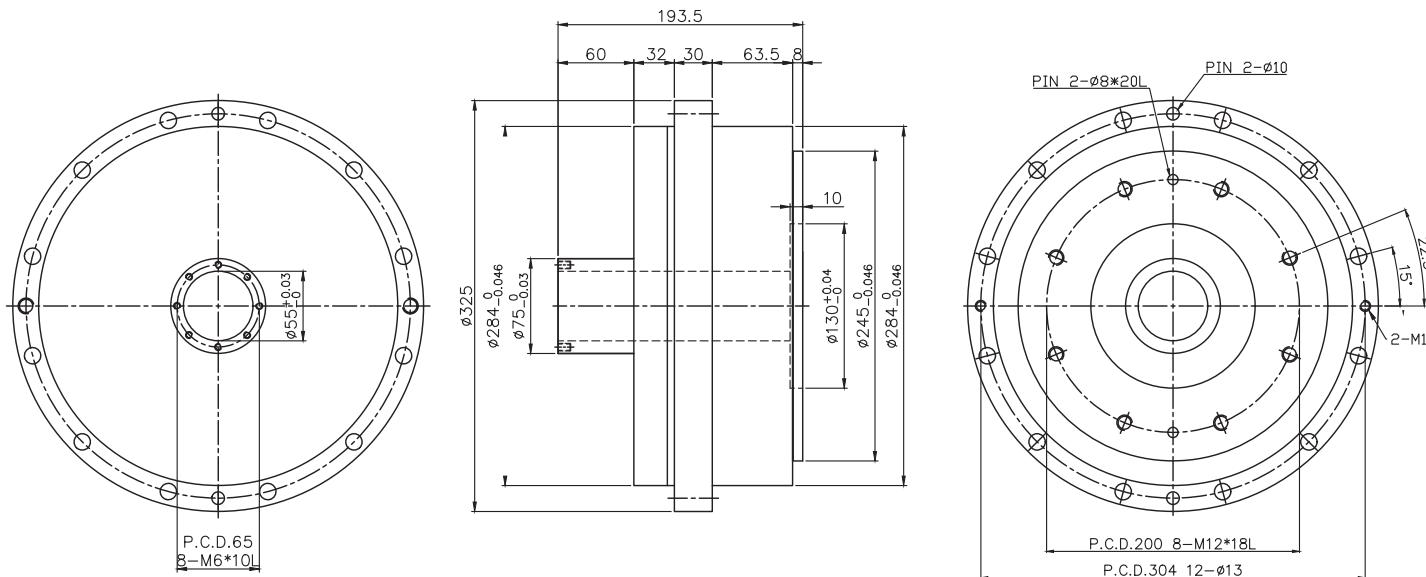
TTRAC-165E-□-C



TTRAC-E 尺寸圖

DRAWING & DIMENSION

TTRAC-325E-□-C



TTGV / TTGH 系列

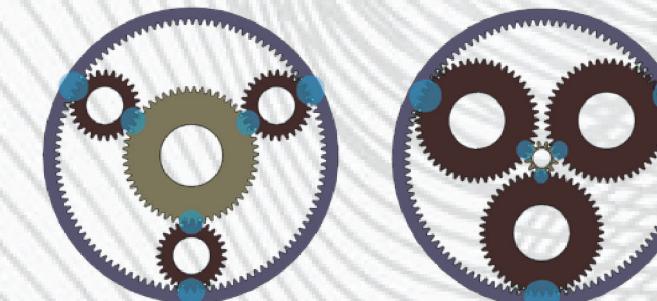
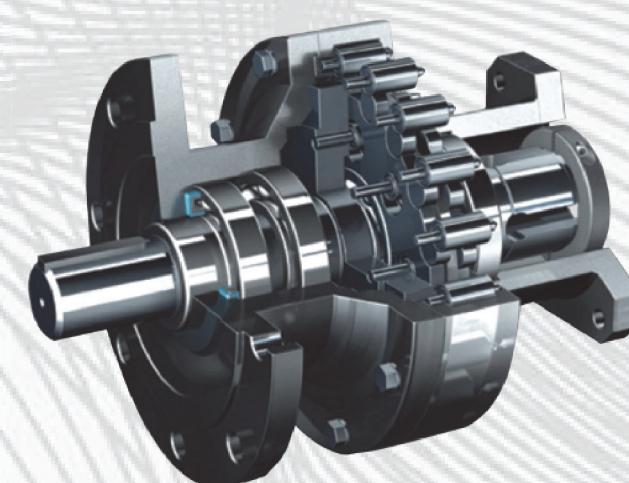
TTGV / TTGH SERIES

多齒契合,高剛性,高扭力,壽命長,非常適用於高衝擊機械及取代二段式的行星減速機

Multi-teeth mesh, high rigidity, high torque, long service life, extremely proper for high impact machine and substituted for two-stage planetary gear reducer

Overview

- Type : TTGV/TTGH150 ~ TTGV/TTGH390
- Backlash : $\leq 7\text{-}10\text{ Arc.min}$
- Ratio : 1/15 ~ 1/100
- Capacity : 1.0KW ~ 30KW
- Rated output torque : 600NM ~ 15000NM



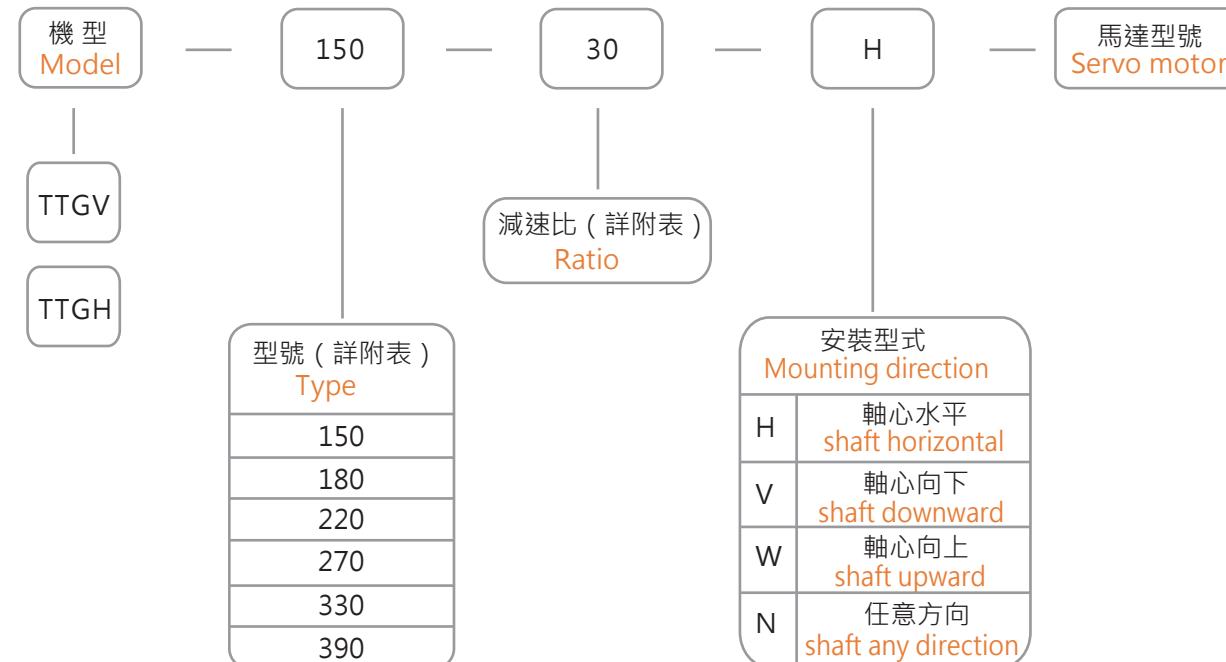
- 型式 : TTGV/TTGH150 ~ TTGV/TTGH390
- 背隙 : $\leq 7\text{-}10\text{弧分}$
- 減速比 : 1/15 ~ 1/100
- 容量 : 1.0KW ~ 30KW
- 額定輸出扭矩 : 600NM ~ 15000NM

TTGV/TTGH 訂購說明

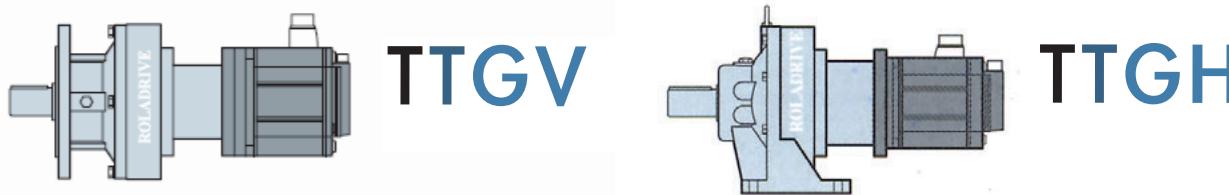
TTGV/TTGH ORDERING INSTRUCTIONS

● 機型代碼 ORDERING CODE EXAMPLE :

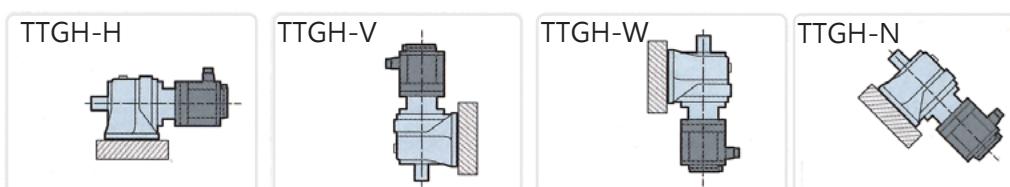
(型號和比數請參考後面附表 For the type and ratio, please refer to technical specifications table.)



● 減速機使用方向 Application of gear reducer

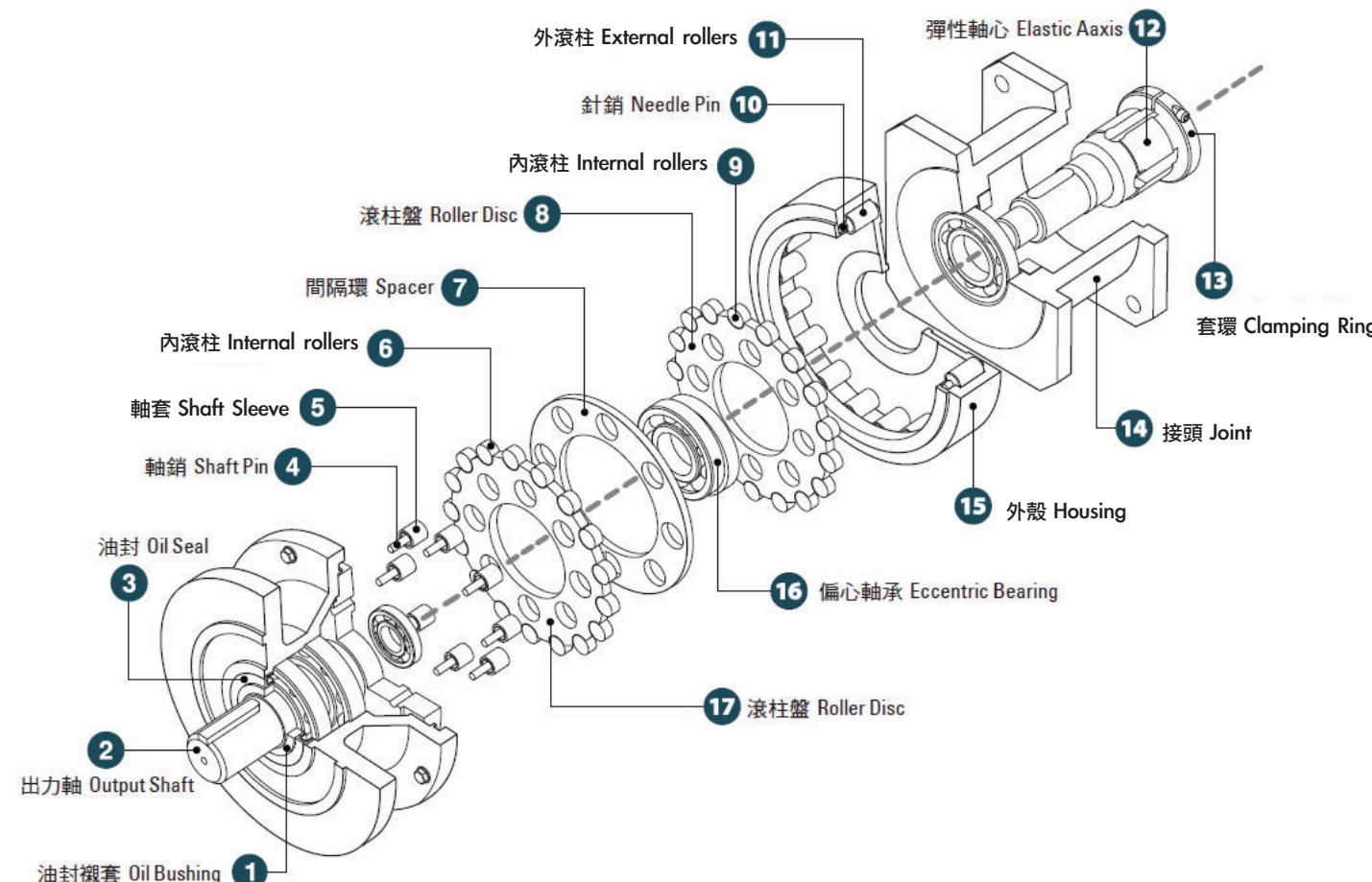


H	V	W	N
軸心水平 shaft horizontal	軸心向下 shaft downward	軸心向上 shaft upward	任意方向 shaft any direction



滾柱減速機部品名稱

EXPLOSION DRAWING OF ROLLER REDUCER



TTGV/ TTGH 性能表

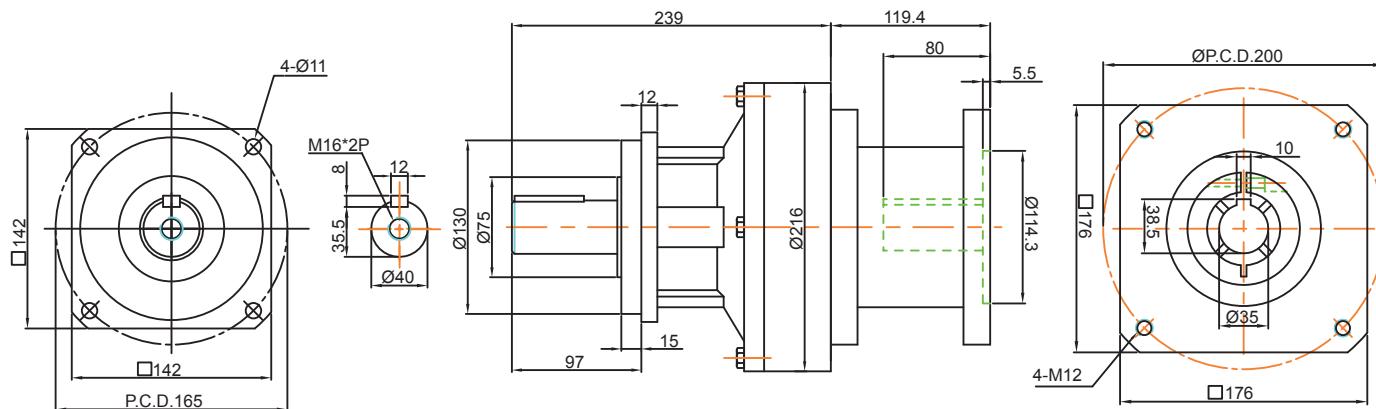
TTGV/ TTGH TECHNICAL SPECIFICATION TABLE



TTGV尺寸圖

DRAWING & DIMENSION

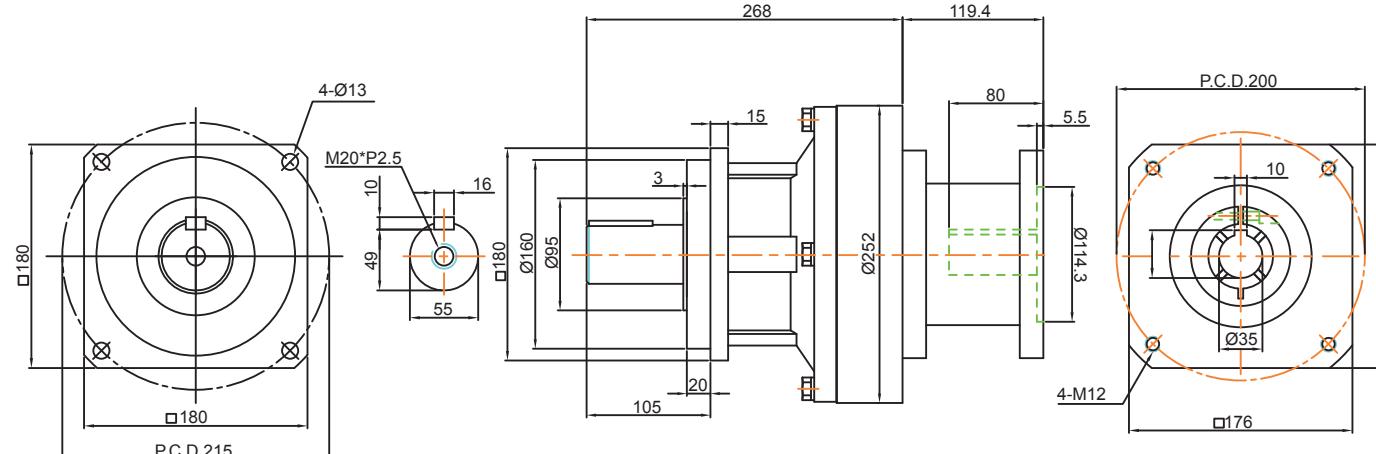
TTGV-150-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

TTGV-180-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

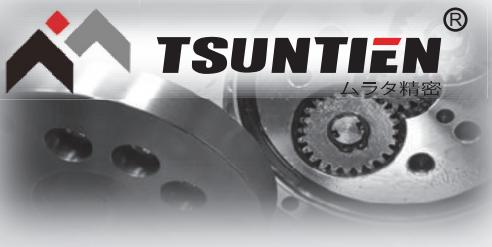
Specification 規 格	TTGV/ TTGH Technical Specification Table						
	TTGV-150 TTGH-150	TTGV-180 TTGH-180	TTGV-220 TTGH-220	TTGV-270 TTGH-270	TTGV-330 TTGH-330	TTGV-390 TTGH-390	
Ratio 減速比	15/20/25/30 35/40/50/60 70/80	15/20/25/30 35/40/50/60 70/80/90/100	15/20/25/30 35/40/50/60 70/80/90/100	15/20/25/30 35/40/50/60 70/80/90/100	15/20/25/30 35/40/50/60 70/80/90/100	15/20/25/30 35/40/50/60 70/80/90/100	
Rated Output Torque 額定輸出扭矩	Nm kgf-m	600Nm	1200Nm	2100Nm	5000Nm	9500Nm	15000Nm
Acceleration & Braking Torque 加速和制動扭矩	Nm kgf-m	1800Nm	3600Nm	6300Nm	15000Nm	28500Nm	45000Nm
Instantaneous Max. Allowable Torque 瞬時最大容許轉矩	Nm kgf-m	3000Nm	6000Nm	10500Nm	25000Nm	47500Nm	75000Nm
Rated Input Speed 額定輸入轉速	Nr (rpm)	3000rpm	3000rpm	2000rpm	1500rpm	1500rpm	1000rpm
Maximum Allowable Input Speed 容許最高輸入轉速	Nmax (rpm)	5000rpm	5000rpm	4000rpm	2000rpm	2000rpm	1500rpm
Backlash 背隙	arc.min	≤7.0 arc.min	≤7.0 arc.min	≤7.0 arc.min	≤7.0 arc.min	≤8.0 arc.min	≤10.0 arc.min
Max.Axial Force 最大軸向推力	N	5000N	7500N	25000N	75000N	82000N	120000N
Start Efficiency 啓動效率	%	≥90%	≥90%	≥90%	≥90%	≥90%	≥85%
Noise 噪音	db	<63db	<65db	<65db	<70db	<70db	<70db
Weight 重量	Kg	33kg	43kg	80kg	136kg	225kg	350kg

PS:減速比6~12可客製，詳情請洽詢本公司。

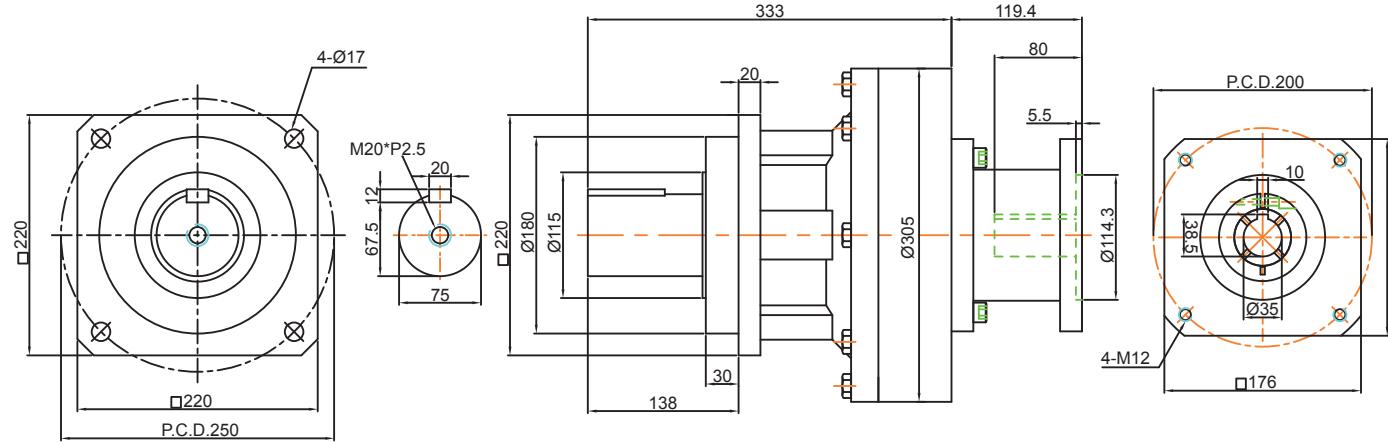
Ratio 6~12 could be customized. The detail,please contact us.

TTGV尺寸圖

DRAWING & DIMENSION



TTGV-220-□-H



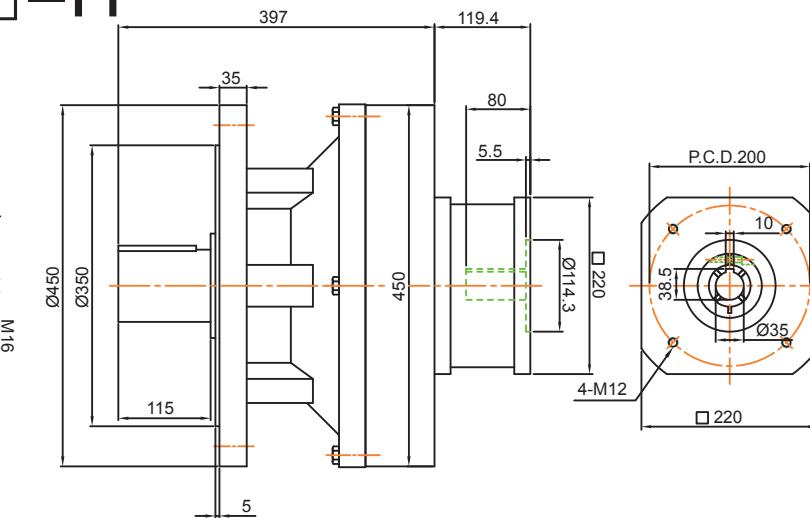
1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification

TTGV尺寸圖

DRAWING & DIMENSION

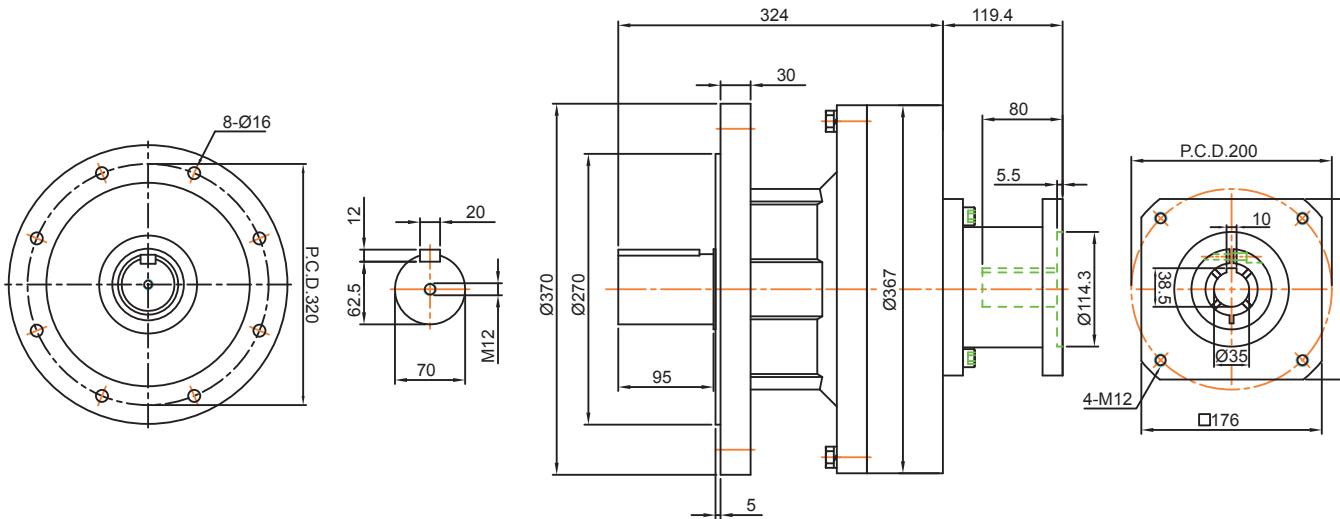
TTGV-330-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

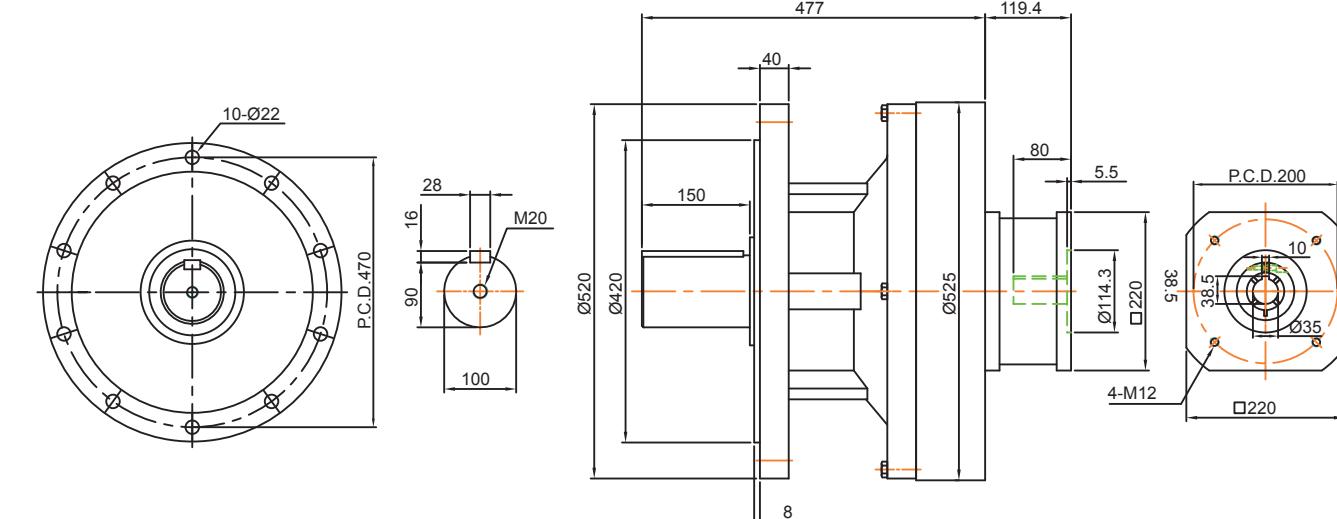
TTGV-270-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification

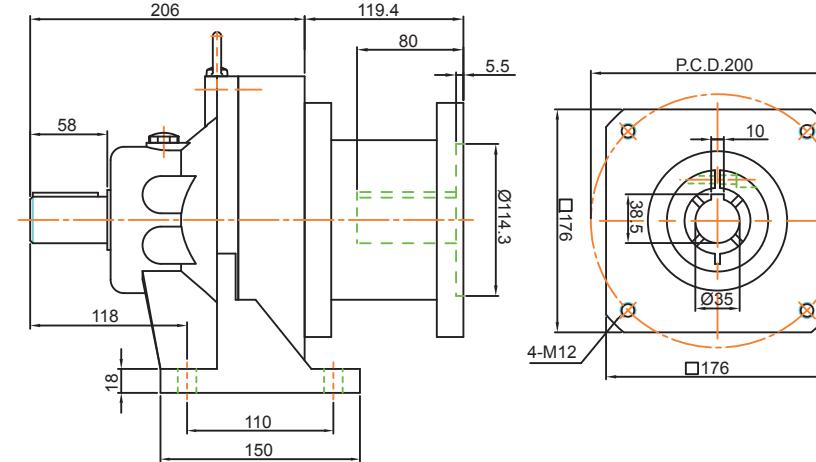
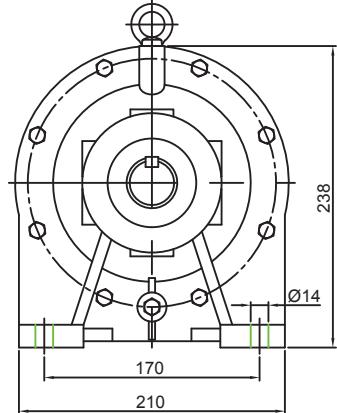
TTGV-390-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

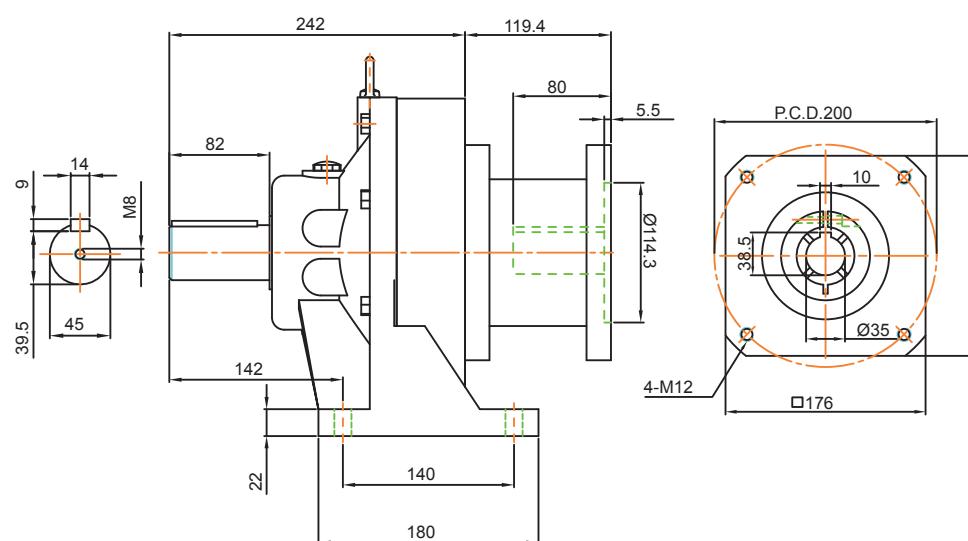
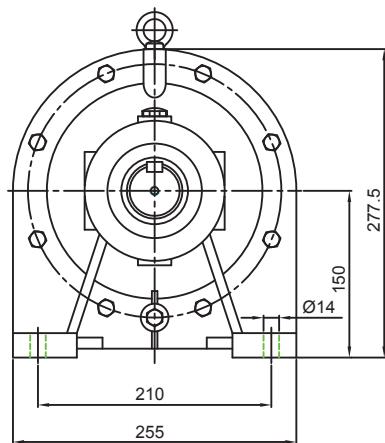
TTGH-150-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

TTGH-180-□-H

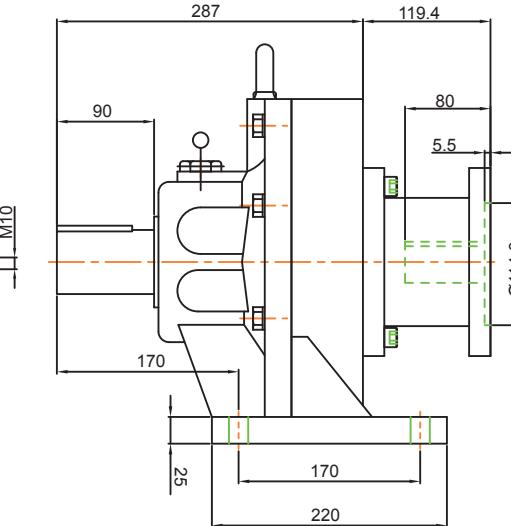
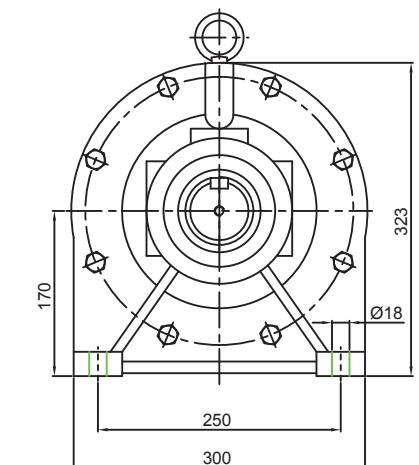


1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.



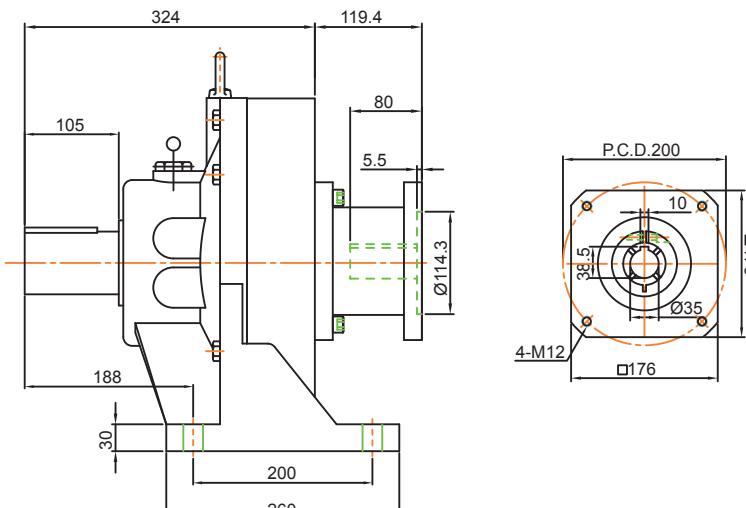
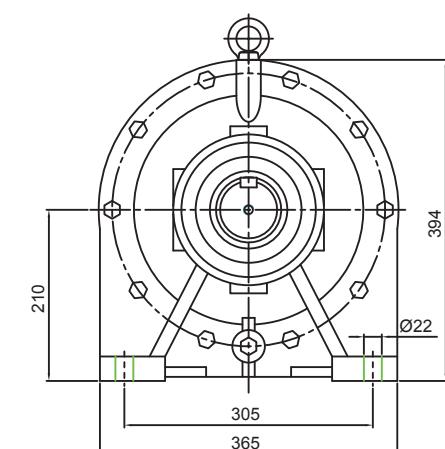
TTGH-220-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

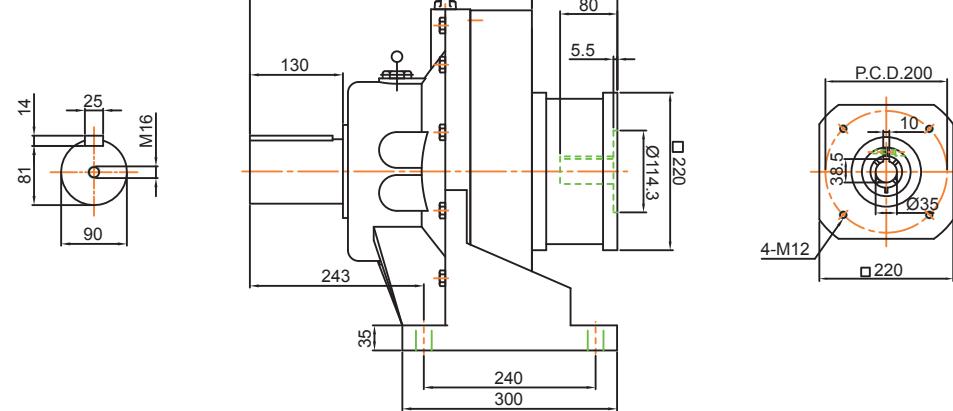
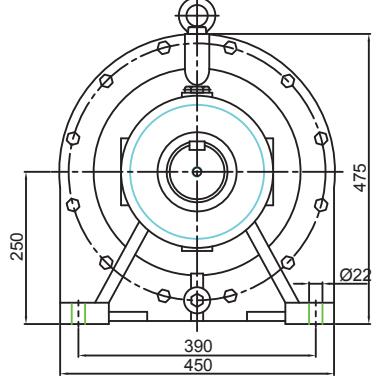
TTGH-270-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

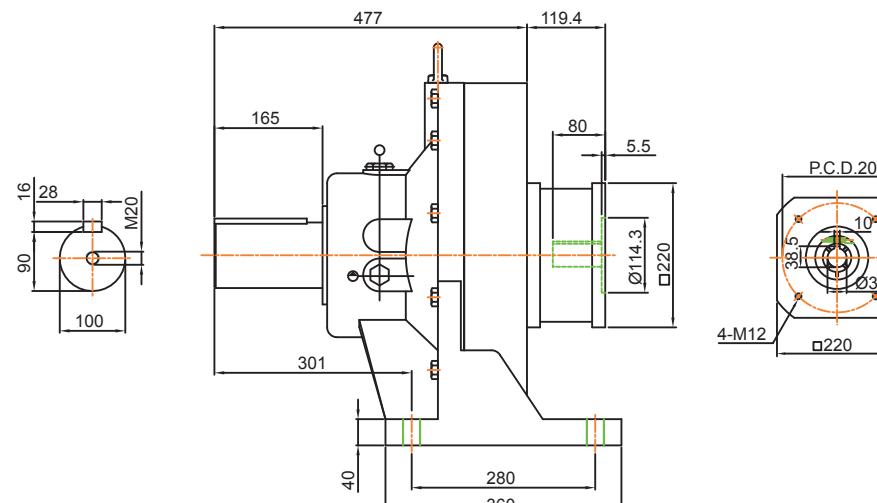
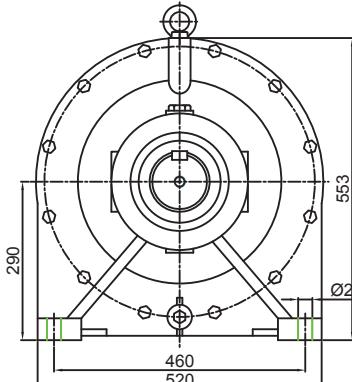
TTGH-330-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

1. The dimensions modify with motor specification.

TTGH-390-□-H



1. 會隨伺服馬達不同有所變更

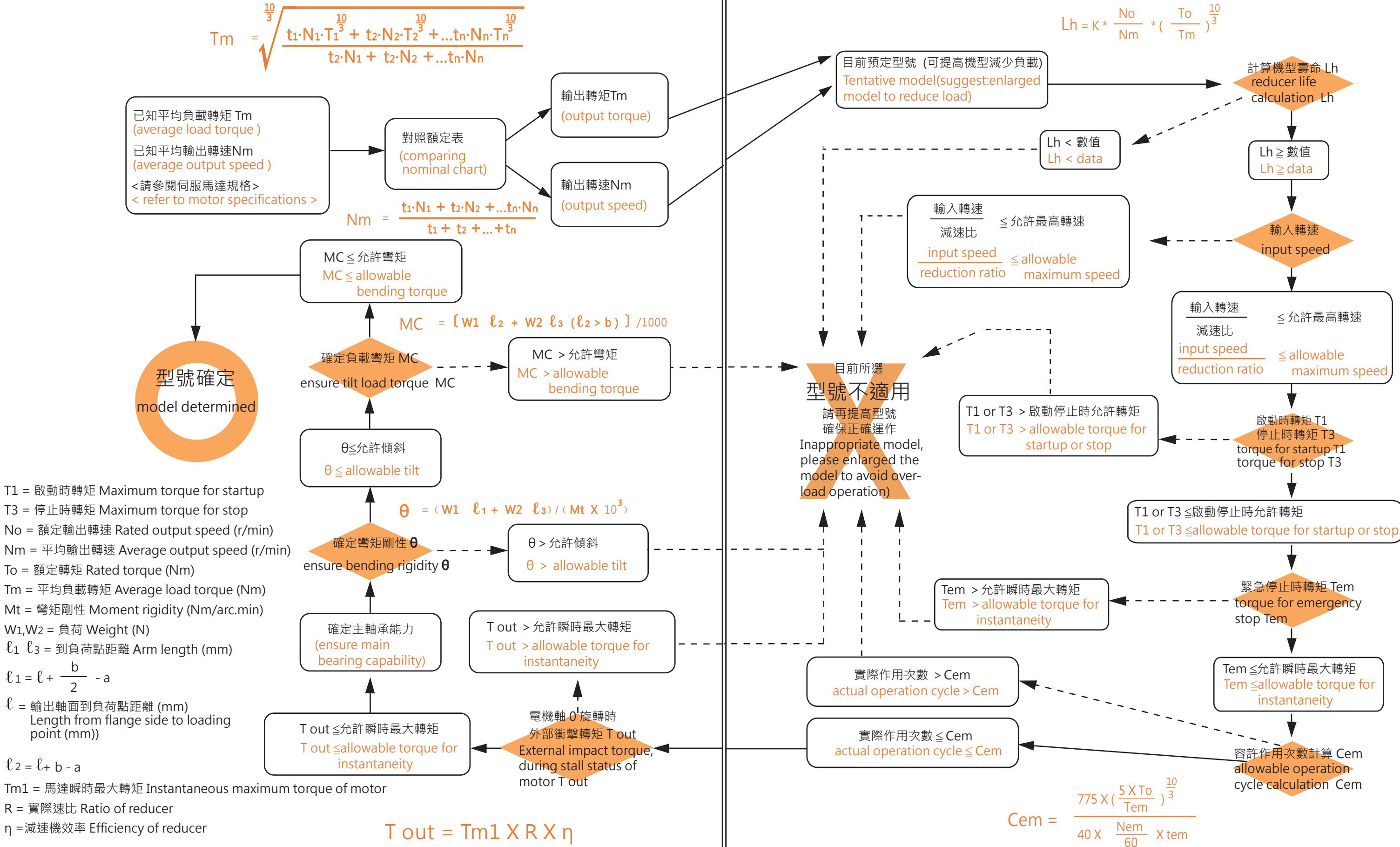
1. The dimensions modify with motor specification.



伺服電機安裝法蘭請依照以下精度安裝，避免產生震動以及噪音
Design motor mounting flange within tolerances please refer to below table.
Poor assemble accuracy will cause vibration and noise

型 式 Model	同心度公差 Concentricity tolerance	平行度公差 Parallelism tolerance	中心距公差 center-to-center tolerance
TTRA-6E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRA-7E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRA(RAC)-25E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRA(RAC)-45E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRA(RAC)-135E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRA(RAC)-165E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRA(RAC)-325E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRA-450E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRAD-7E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRAD-25E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRAD-45E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRAD-135E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRAD-165E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRAD-325E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRAD-450E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRV-6E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRV-20E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRV-40E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRV-80E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRV-110E	MAX±0.03	MAX±0.03	
TTRV-160E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRV-320E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRV-450E	MAX±0.05	MAX±0.03	
TTRV(RD)-10C	MAX±0.03	MAX±0.03	MAX±0.03
TTRV(RD)-30C	MAX±0.03	MAX±0.03	MAX±0.03
TTRV(RD)-50C	MAX±0.03	MAX±0.03	MAX±0.03
TTRV(RD)-105C	MAX±0.03	MAX±0.03	MAX±0.03
TTRV(RD)-200C	MAX±0.03	MAX±0.03	MAX±0.03
TTRV(RD)-320C	MAX±0.03	MAX±0.03	MAX±0.03
TTRV(RD)-500C	MAX±0.03	MAX±0.05	MAX±0.03

PRODUCT SELECTION GUIDE





● 額定壽命

Rated service life

減速機的壽命受曲柄軸中使用的滾動軸承壽命限制。各型號減速機的額定轉矩、額定輸出轉速、壽命時間請參考以下表格設定。

The service life of reducer is based on the life of taper roller bearing mounted with crankshaft.

Please refer to the below table for rated torque, rated output speed and service life of each type reducer.

L _h	壽命時間 Service life : Hr	
L ₁₀	K	6,000

將減速機實際安裝到裝置並運轉時，由於各負載條件不同，因此請按以下公式計算，求得經公式計算後的壽命時間。

When reducer operated practically in the mechanism, calculate the average service life via the following formula due to various loading conditions.

$$L_h = K \cdot \frac{N_o}{N_m} \cdot \left(\frac{T_o}{T_m} \right)^{\frac{10}{3}}$$

L_h : 壽命時間 Service life

Nm = 平均輸出轉速 Average output speed (r/min)

Tm = 平均負載轉矩 Average load torque (Nm)

No = 額定輸出轉速 Rated output speed (r/min)

To = 額定轉矩 Rated torque (Nm)

減速機其內部都有安裝壓力角球軸承，以支撐外部負荷。

Angular contact ball bearings (main bearing) are incorporated into the reducer-self so that external loads may be supported.

● 彎矩剛性

Moment rigidity

受到外部負荷並產生負載彎矩時，輸出軸與負載彎矩成正比傾斜。(當 $\ell > b$ 的情況)彎矩剛性表示的是主承軸的剛性，用傾斜單位角度(1 弧分)所需的負彎矩值表示。

When external load be burdened with output shaft, it's deflection angle is proportional to the external moment, (when $\ell > b$) The moment rigidity could be represented rigidity of main bearing, whose unit is load torque (Nm)/ deflection angle (arc.min)

θ = 輸出軸的傾斜角度

Deflected angle of output shaft (arc.mim)

Mt = 彎矩剛性 Torsional Rigidity (Nm / arc.min)

W1, W2 = 負荷 Weight (N)

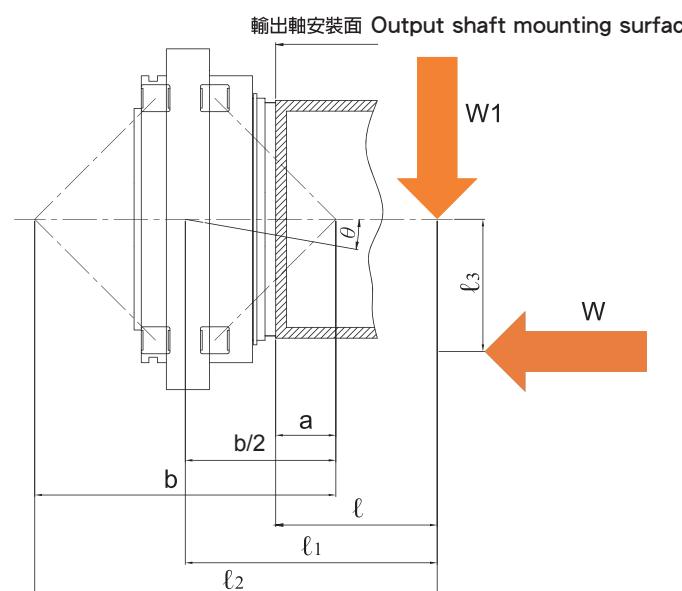
ℓ_1, ℓ_3 = 到負荷點距離 Arm length (mm)

$\ell_1 = \ell + \frac{b}{2} - a$

ℓ = 輸出軸面到負荷點距離 (mm)
Length from flange side to loading point (mm)

$$\theta = \frac{(W_1 \ell_1 + W_2 \ell_3)}{(M_t \times 10^3)}$$

外部負荷線圖 ►
External loading diagram



彎矩剛性

TORSIONAL RIGIDITY

型 號 Model	彎矩剛性(Moment rigidity) Nm/arc.min	尺寸 Size (mm)	
		a	b
TTRA-6E	91	12.25	75.5
TTRA-7E	137	27.5	121
TTRA(RAC)-25E	447	30.75	146.5
TTRA(RAC)-45E	1036	36	168
TTRA(RAC)-135E	1238	58.5	231
TTRA(RAC)-165E	3022	64.75	250
TTRA(RAC)-325E	4957	76.5	293
TTRA-450E	7513	97	342
TTRAD-7E	137	27.5	121
TTRAD-25E	447	13.75	146.5
TTRAD-45E	1036	11.5	168
TTRAD-135E	1238	40.5	231
TTRAD-165E	3022	42.75	250
TTRAD-325E	4957	48.5	293
TTRAD-450E	7513	60	342
TTRV-6E	113	23.5	110
TTRV-20E	364	29.25	132.5
TTRV-40E	922	39.5	168
TTRV-80E	1168	47.75	196.5
TTRV-110E	1459	51	209
TTRV-160E	2933	66.75	250.5
TTRV-320E	4882	73	286.5
TTRV-450E	7434	93.5	347
TTRV(RD)-10C	419	30.75	137.5
TTRV(RD)-30C	1051	40	173
TTRV(RD)-50C	1942	55	213
TTRV(RD)-105C	2803	64	231
TTRV(RD)-200C	9789	92	335
TTRV(RD)-320C	12727	120	424
TTRV(RD)-500C	24488	148.5	510

●此樣本中的所有產品型號及參數如有變更恕不另行通告，訂貨前請與本公司聯絡確認。
 ●the content of this document is subject to change without notice. please contact us before ordering.

潤滑

LUBRICATION



● 為了充分發揮減速機的性能：

- 1.建議使用德國 LUBRICANT 公司製造的潤滑脂 Li 801 EP。
(註：請勿與其他的潤滑油混合使用)
- 2.減速機的標準潤滑方式為潤滑脂潤滑。
- 3.使用溫度範圍 (周圍溫度) -10°C~40°C 。
- 4.減速機內的潤滑脂用量：減速機在出廠時已注入本公司建議的 Lubrication 高負載多用途長效潤滑油脂 Li 801 EP 。

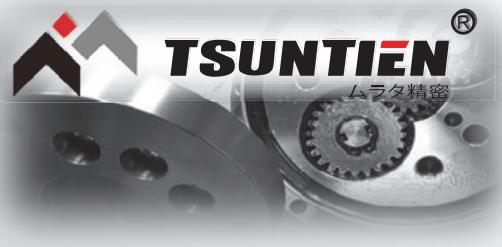
(註：顯示減速機內所需的注入量，不含與安裝側之間的空間。因此，有空間時，請將其填充。此外，過度填充可能會使內部氣壓升高、進而損壞油封，因此請確保占全部體積 10%左右的空間。)
- 5.在高速、高溫、低速、重荷重、強制潤滑等特殊情況下使用場合，請與本公司洽商。
- 6.潤滑脂不足，可能導致減速機快速磨損和效率降低；而潤滑脂過多，則可能導致漏油。
- 7.潤滑脂更換時間：潤滑脂在使用一定時間後會發生劣化的情況。減速機在注入適量潤滑脂的運動情況下，潤滑脂的標準更換時間為3,000小時。
- 8.潤滑脂受到污損或在惡劣的環境中（周圍溫度在40°C以上）使用減速機時，應隨時檢查潤滑脂的污損和劣化情況，適時進行更換。

● For making full use of the performance of reducer

1. Recommend to adopt Germany Lubricant brand of lubrication grease Li 801 EP manufactured by German Lubricant. (PS.: Please don't mixed with other lubricant.)
2. Grease lubricant is standard TSUNTIEN reducer lubrication.
3. Operating temperature range (ambient temperature) -10°C~40°C
4. Lubricant volume : Filled high-load versatile & durative lubrication grease Li 801 E

(PS. : Filled grease volume as the description of enclosed list , not include the inner space of mounting side. Please fill up the room of mounting side. Besides, over-filled grease may raise inner pressure rapidly to result in the damage of oil seal during operation .Therefore , ensure grease occupied approximately 10% of the whole inner space .)
5. If used to special conditions or environments , such as high speed, high temperature, low speed, heavy load, and forced lubrication, please contact our company.
6. Insufficient lubricant could result in noise , abrasion of components and low efficiency . Excessive lubricant may occur oil leakage.
7. Replaced period of lubricant : Suggest to replace lubricant every 3000 operating hours under regulative volume due to poor performance concern.
8. When reducer mostly operated in the contaminated or dirty environments (ambient temperature over 40°C) , please inspect quality of lubricant regularly and replace with new lubricant timely.

LUBRICATION



安裝水平軸的情況

Horizontal shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RA-6E	80
RA-7E	101
RA-25E	164
RA-45E	369
RA-135E	640
RA-165E	1016
RA-325E	1812
RA-450E	1950

安裝垂直軸的情況

Vertical shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RA-6E	80
RA-7E	106
RA-25E	172
RA-45E	387
RA-135E	672
RA-165E	1067
RA-325E	1902
RA-450E	2048

安裝水平軸的情況

Horizontal shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RV-10C	150
RV-30C	293
RV-50C	548
RV-105C	832
RV-200C	2014
RV-320C	3890
RV-500C	6527

安裝垂直軸的情況

Vertical shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RV-10C	150
RV-30C	336
RV-50C	628
RV-105C	943
RV-200C	2284
RV-320C	4452
RV-500C	7590

安裝水平軸的情況

Horizontal shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RAD-7E	101
RAD-25E	164
RAD-45E	369
RAD-135E	640
RAD-165E	1016
RAD-325E	1812
RAD-450E	1950

安裝垂直軸的情況

Vertical shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RAD-7E	106
RAD-25E	172
RAD-45E	387
RAD-135E	672
RAD-165E	1067
RAD-325E	1902
RAD-450E	2048

安裝水平軸的情況

Horizontal shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RAC-25E	164
RAC-45E	369
RAC-135E	640
RAC-165E	1016
RAC-325E	1812

安裝垂直軸的情況

Vertical shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RAC-25E	172
RAC-45E	387
RAC-135E	672
RAC-165E	1067
RAC-325E	1902

安裝水平軸的情況

Horizontal shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RV-6E	80
RV-20E	96
RV-40E	215
RV-80E	421
RV-110E	475
RV-160E	693
RV-320E	1144
RV-450E	1756

安裝垂直軸的情況

Vertical shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RV-6E	80
RV-20E	110
RV-40E	246
RV-80E	483
RV-110E	545
RV-160E	763
RV-320E	1312
RV-450E	2014

安裝水平軸的情況

Horizontal shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RD-10C	300
RD-30C	475
RD-50C	791
RD-105C	1077
RD-200C	2596
RD-320C	4265
RD-500C	7000

安裝垂直軸的情況

Vertical shaft installation

型 式 Model	需要注入量約 (cc) Adding volume of lubricant (c.c.)
RD-10C	300
RD-30C	523
RD-50C	870
RD-105C	1185
RD-200C	2856
RD-320C	4692
RD-500C	7700

使用注意事項 & 保固

APPLICATION NOTICE & Warranty

● 使用注意事項 APPLICATION NOTICE :

1. 當最終用途與軍事有關，且用於武器製造時，本產品可能成為「外匯管理法」中規定的限制出口產品，出口時，需進行充分的審查並辦理必要的出口手續。
2. 本產品的故障或錯誤動作直接危及人的生命；本產品被用於可能影響人身安全的裝置(原子能設備、宇航設備、交通工具、醫療器械、各種安全裝置等)，有以上這些情況時，均必須進行認真的研究，請與本公司聯繫。
3. 雖然本產品在製造時進行了嚴格的質量管理，但在有可能因故障影響人身安全及造成嚴重設備損失的機械上使用時，請設置安全裝置。
4. 在特殊環境(清潔室、食品等)下使用本產品時，請事先與本公司聯繫。
5. 在使用中，禁止使用反工程等方法對本產品進行分解和內部解析。

1. End-user application related to military affairs and weapon production can make the products to become export restriction goods under the regulation on the Foreign Exchange Management. When exporting, sufficient examination paper and necessary export procedures need to be conducted.
2. Malfunction and misuse can jeopardize human life directly—applying the products to facilities related to nuclear power, space navigation, transportation, medication care, life safety equipment have to be carefully evaluated and contact us.
3. The products are manufactured under high-level quality control ; however, any unpredictable breakdown can endanger human safety and cause serious damage of machine , an security mechanism is necessary to be set up.
4. Operating the products in specific environments (sanitary, food, etc.), please inform us in advance.
5. "Reverse engineering" is strictly forbidden to take apart the products and analyze inside components.

● 保固 Warranty:

1. TSUNTIEN公司保證減速機在材料、製造方面沒有缺陷。
2. 在本公司規定的額定運轉條件內，在正常的裝配狀態以及潤滑狀態下使用，本產品的保固期為交貨後一年，或者實機搭載後運轉2,000小時，以兩者中較早到期的時間為準。
3. 一旦在上述保固期內發現材料、製造方面的缺陷，而該產品的修理或更換的相關費用由本公司承擔。但是，實機拆卸以及安裝所需的工時、再次交貨所需的運費、稅金、倉儲費用等附帶費用不在本公司承擔範圍。
4. 因本產品不適合而引起搭載實機停機時導致的損失費用，本公司概不負責。
5. 需要以金額進行賠償時，賠償金額的上限將不超過索賠對象產品的銷售價格。
6. 在沒有事先通知本公司的情況下，擅自分解該產品、或重新組裝該產品，由此引發性能方面、安全方面的問題等，本公司一概不予負責。

1. TSUNTIEN ensures roller reducers no defects in material and manufacture.
2. TSUNTIEN provide either warranty period one year after delivery or 2000 operation hours , depend on which one is reached earlier , be valid under regulated operation conditions , normal installation and lubrication.
3. Any defects of material and manufacture during warranty period , the fees of repair and replacement wil be in charge of TSUNTIEN.But we are not responsible for work hours of disassembly and installation and for cost of shipping , tax and warehouse.
4. TSUNTIEN is not responsible for the cost of shutdown due to improper model selection.
5. The maximum amount of compensation is under selling price of damage product .
6. Once problems occurred in performance , safety or others , TSUNTIEN is not responsible regarding customers disassemble or assemble by themselves without previous notification .

進化產品

Evolutionary Products



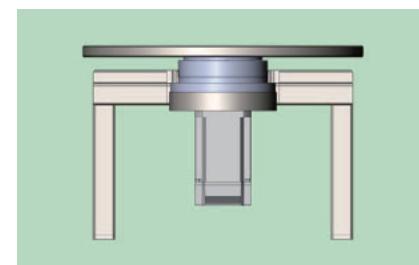
TTRDR-C 系列
中空設計 高度最低
TTRDR-C series
Hollow design Shortest height



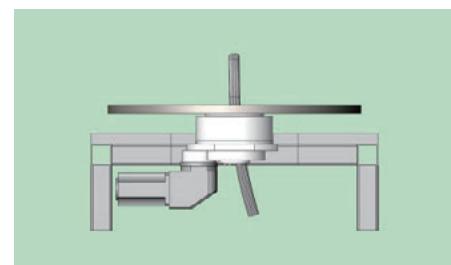
TTRAR-E 系列
緊湊設計 寬度最短
TTRAR-E series
Compact design
Narrowest width

特性：因應市場客戶眾多的需求，旋轉台的高度必須越低越好，傾轉軸的寬度必須越短越好，這樣整體機台所佔用的空間才能大幅縮小。所以，我們推出了這兩款機種來解決這個棘手的問題，成功的提供給客戶最佳的便利性。

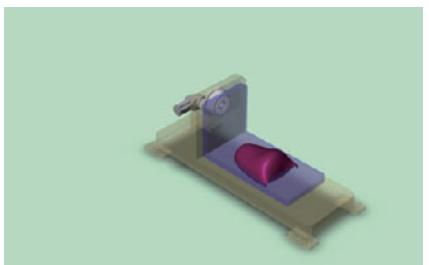
Feature : In order to meeting lots of requirements from customer side,are rotary table as low as possible, trunnion axis as short as possible, which make the whole machine compact and space-saving. Therefore,we now release these two series to solve this terrible problem and provide successfully customers the excellent convenience.



典型配置
Typical Profile
高度過高 浪費空間
Height too tall space-wasting



TTRDR-C 配置
TTRDR-C Profile
高度低 省空間
Low height space-saving



TTRAR-E 配置
TTRAR-E Profile
寬度短 易配置
Short width easy display



深圳市永竑科技有限公司

中國廣東省深圳市寶安區新橋洋仔一路二號庭軒雅苑A座502

TEL: +86-0755-27253419

FAX: +86-0755-27253549

E-mail: yonghong@twpx.net

